

## Werk

**Titel:** Rußland unter Alexander dem Ersten

**Jahr:** 1808

**Kollektion:** Sibirica

**Digitalisiert:** Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen

**Werk Id:** PPN335596797

**PURL:** <http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PPN335596797>

**OPAC:** <http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=335596797>

**LOG Id:** LOG\_0030

**LOG Titel:** A. Bücherverzeichnis

**LOG Typ:** chapter

## Übergeordnetes Werk

**Werk Id:** PPN335477143

**PURL:** <http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PPN335477143>

**OPAC:** <http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=335477143>

## Terms and Conditions

The Goettingen State and University Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Goettingen State- and University Library.

Each copy of any part of this document must contain these Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept the Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Goettingen State- and University Library.

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

## Contact

Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen  
Georg-August-Universität Göttingen  
Platz der Göttinger Sieben 1  
37073 Göttingen  
Germany  
Email: [gdz@sub.uni-goettingen.de](mailto:gdz@sub.uni-goettingen.de)

A.

Bücher: Verzeichniß.



---

## I. Wissenschaftskunde.

1. \*Diderot's allgemeines System der menschlichen Kenntnisse, aus der Encyclopädie übersetzt. P. 304.
-

---

## II. Philologie.

### 1) Alte Sprachen; griechische und römische Literatur.

#### a) Grammatische Schriften.

2. Griechisches A = B = C = Buch. P. 803.
3. Griechische Grammatik, verf. von der Slavä-nisch = griechisch = lateinischen Akademie. M. 801. 8.
- \* \* \*
4. Neues lateinisches A B C = Buch, nebst einem klei-nen Wörterbuch, von Platon Regen. P. 804. 8.
5. Erste Anfangsgründe der lateinischen Sprache. Wor. 804. 8.
6. Lateinische Grammatik. M. 802. 4
7. Lateinische Grammatik, verf. vom Jesuiten = Dr = den. P. 803. 8.
8. Von der Reinheit des lateinischen Styls. M. 804. 4.
9. \* Lateinische Grammatik zum Nutzen der russischen Jugend, übs. von Lebedew. 8te Aufl. P. 801. 9te Aufl. P. 803. 8.

## b) Lexicographie.

## c) Chrestomathieen und Lesebücher.

10. Sammlung scharfsinniger und moralischer Denksprüche in lateinischer, französischer und deutscher Sprache. M. 804. 8.

## d) Erläuterungsschriften.

11. \*Untersuchung über die Hausgötter des Römischen Volks, die Aeneas, der Sage nach, aus Latium mitgebracht haben soll; zur Erklärung einer Stelle des Dionysius von Halikarnas über die Römischen Alterthümer, B. I. Kap. 67—69. Von Joh. Gottl. Buhle, Prof. der Mosk. Univ. M. 805. 4.
12. [Analyse des 3ten und 4ten Buchs der Aeneide, von dem Studenten des Pädagogischen Instituts Butyrskij. Nord. Verk. V. 166. VIII. 224.]
13. [Tacitus. (Eine kritische Analyse seiner Schriften.) Nord. Verk. VI. 123. 237.]

## e) Uebersetzungen.

## aa) Griechischer Schriftsteller.

14. \*Lehrvorträge des h. Basilus. (Seine Homilien.) U. d. Griech. M. 801.
15. \*Longin vom Erhabenen. U. d. Griech. mit Anm. von Martynow. P. 803. 8.

Journ. d. Volktaufkl. No. II. 216. Mosk. Merk. III. 128. Beyde Rec. erkennen der Ueb. einen großen Werth zu; die letztere rechnet es dem Ueb. zum Verdienst an, daß er aus der Orig. Sprache übersezt hat, weil die russ. Dolmetschungen alter Autoren häufig nur nach franz. oder deutschen Uebf. gemacht werden.

16. \*Josephus Flavius vom jüdischen Kriege. U. d. Lat. von Mich. Alexjew, Lit. Rath und Vorſitzer in der Oberrechtspflege der Statthalterſchaft Kolywan. 1ſter Th. 3te Aufl. P. 804. 4.
17. [\*Die neunte Philippik des Demosthenes. U. d. Griech. Europ. Verk. XII. 141.]
18. [\*Plutarch's Biographien. U. d. Griech. Nord. Verk. I. 142. 298.]
- \* \* \*
19. a \*Gedichte Anakreons, nebst einer kurzen Biographie dieses Dichters. U. d. Griech. von Jw. Martynow. P. 801.
19. b \*Pindar's Oden, in Versen und mit dem Sylbenmaß, übersetzt von Pawel Golenischtschew-Rutufow. M. 804.
20. \*Gedichte der Sappho. Ueb. von Pawel Golenischtschew-Rutufow. M. 805. 8.
21. [\*Fragment aus dem 16ten Buch der Homerischen Iliade. Fr. d. Aufl. 805. II. 31.]
22. [\*Fragment aus dem 1sten Buch Hesiods. Ueb. von P. Rutufow. Fr. d. Aufl. 804. II. 133. — Die Lage, aus den Werken Hesiods. Eb. das. 805. I. 24.]
23. [\*Der Cyplop. Aus dem Theokrit übs. vom Grafen Chwoſtow. Fr. d. Aufl. 804. I. 28. — Die 12te Idylle Theokrits, übs. von P. Rutufow. Eb. das. 804. II. 35. Dessen 18te Idylle. Eb. das. 805. I. 91.]
24. [\*Die erste Idylle des Moschus, übs. von P. Rutufow. Fr. d. Aufl. 804. IV. 32.]

25. [\*Die zweynte Ibylle des Bion, übs. von P. Kusufow. Fr. d. Aufl. 804. III. 220.]

26. [\*Die erste pythische Siegeshymne des Pindar, übs. von Derfshawin. Europ. Verk. VII. 268.]

Von eben diesem Ueb. sind seitdem die sämtlichen Siegeshymnen des Pindar übersetzt erschienen, und zwar in dem Augenblick da er sein Staatsamt als Justizminister resignirte.

27. [\*Oden des Tyrtaüs. N. d. Griech. Europ. Verk. XXIV. 29.]

28. [\*Anakreons Ode: das Laubchen, übs. vom Gr. Chwostow. Fr. d. Aufl. 805. I. 84.]

bb) Römischer Schriftsteller.

29. \*Des R. Korn. Tacitus Leben des Julius Agrifola, übs. von Fedor Pospjelow. P. 802. 8.

Ist gründlich rec. im Nord. Verk. I. 290, wo es am Schlusse heißt: „Fast durchgehends ist die Ueb. dem Orig. treu, aber nicht überall ist sie deutlich; sie folgt zu sehr der latein. Konstruktion, und hat nicht die Kraft, Würde und Vollendung des Tacitus.“

30. \*Leben des Julius Agrifola. Neue Aufl. M. 805.

31. \*Gespräch von den Rednern, ein Werk des Tacitus. P. 805. 8.

32. \*Jahrbücher des Korn. Tacitus, übs. von F. Pospjelow. 4 Th. P. 805. 8.

33. \*Denksprüche Sextus des Pythagoräers, übs. von Maxim Newforow. M. 801. 8.

34. \*Tertullians Vertheidigung der Christen gegen die Heiden. M. 802. 4.

35. [\*Brief des Seneka an den Lucilius, übs. von Mich. Glebow. Fr. d. Aufl. 805. I. 123.]

36. [\*Das Märchen vom Arion, üb. aus dem Aulus Gellius. Fr. d. Aufl. 805. II. 53.]
- \* \* \*
37. \*Horazens Oden und dessen Epistel über die Dichtkunst, a. d. Latein. von Mik. Popowski. P. 801.
38. [\*Oden des Horaz: An das Schiff Virgils, üb. vom Gr. Chwostow. Fr. d. Aufl. 804. I. 215. — An den Sextus, von Chwostow. Eb. das. 804. II. 236. — Beatus ille qui procul etc. Eb. das. 804. IV. 126. — Buch 1. Ode 12. Eb. das. 805. I. 77. — B. 2. Ode 3. Eb. das. 805. II. 192. — B. 1. Ode 16. Eb. das. 805. III. 202. — Auf den Tod des Quintilius. Eb. das. 805. IV. 34. — An die Venus. Eb. das. 805. IV. 233.]
39. [\*Eklogen des Virgil: die 4te üb. von P. Kutusow. Fr. d. Aufl. 804. III. 30. — Die 7te üb. vom Grafen Saltykow. Eb. das. 805. I. 177. — Die erste. Eb. das. 805. III. 105.]
40. [\*Fragment aus dem 4ten Buch von Lukans Pharsalien, üb. von P. Kutusow. Fr. d. Aufl. 804. III. 108.]
41. [\*Fragment aus dem Properz. Fr. d. Aufl. 805. II. 42.]
42. [\*Elegieen des Tibull: die 2te. Fr. d. Aufl. 805. II. III. — Die 4te. Eb. das. 805. II. 206.]
43. [\*Katulls 26ste Elegie. Fr. d. Aufl. 805. III. 34.]
44. [\*Fragment aus der ersten Satyre Juvenals, üb. von P. Kutusow. Fr. d. Aufl. 804. IV. 244.]

45. [\*Epigramme aus dem Martial. Europ. Werk. XV. 331.]

## 2) Lebende Sprachen.

### a) Grammatische Schriften.

46. Drey und zwanzig russische A B C = Bücher.  
 47. Kurzgefaßte russische Grammatik zum Gebrauch der Volksschulen. 5te Aufl. P. 801. 6te Aufl. P. 804. 8.  
 48. Kurzgefaßte Grundregeln der russischen Grammatik. 8te Aufl. M. 802.  
 49. Russische Grammatik, verf. von der Russischen Akademie. P. 802. 8.  
 50. Russische Grammatik, von J. Sokolow. Neue Aufl. P. 803. 8.

Wird, so wie die vorhergehende Sprachlehre, für sehr vorzüglich gehalten.

\* \* \*

51. Neues deutsches A B C = Buch, nebst einer kurzgefaßten deutschen Etymologie. M. 801. 8.  
 52. Deutsches A B C = Buch, enthaltend die neueste Methode nach welcher jeder selbst lesen, schreiben u. s. w. lernen kann. M. 802.  
 53. \*Methodische Leseübungen in der deutschen Sprache, nebst einem dazu gehörigen Wörterbuche und Gesprächen, von J. F. Wegelin, üb. von Jwan Fabian. M. 804. 8.  
 54. Neue deutsche Grammatik, vom Prof. Schall, zum Gebrauch des ersten Kadettenkorps. Neue Aufl. P. 801. 8.  
 55. Versuch einer grammatischen Anleitung zum Ueber-

- setzen aus der russischen Sprache in die Deutsche.  
Th. 1 und 2. P. 801.
56. Der Selbstlehrer der deutschen Sprache. P. 802.  
Neue Aufl. P. 805. 8.
57. Deutsche Grammatik für die Klassen des Gymna-  
siums und der adelichen Pension bey der K. Univ.  
zu Moskau, vom Koll. Rath, Prof. und Unter-  
bibliothekar Iwan Heym. M. 802. 12.
58. Deutsche Grammatik von Hölterhof. 5te Aufl.  
P. 804. 8.
- \* \* \*
59. Französisches A B C-Buch für Kinder beyderley  
Geschlechts, mit einem Wörterbuch und Gesprä-  
chen. M. 803. 8.
60. Neues französisches A B C-Buch. P. 804. 8.
61. Neuestes französisches A B C-Buch. M. 805. 8.
62. Französische Grammatik, von Perelogow. M.  
801. 8.
63. Der Selbstlehrer der französischen Sprache u. s. w.  
P. 802. 8.
64. Französische Grammatik in Fragen und Antworten,  
u. s. w. von Martyn Sokolowskoj. M. 804.
65. Kurze französische Grammatik, herausg. zum Nut-  
zen der in den Jesuiter-Schulen studirenden  
Jugend. P. 804. 8.
- \* \* \*
66. Englisches A B C-Buch, herausg. im Seekadet-  
tenkorps. P. 802. 8.
67. Englische Grammatik, neu bearbeitet von Pro-  
chor Sbdanow. P. 801. 8.
- \* \* \*

68. Alphabet der tatarischen und arabischen Schrift, nebst einem Wortregister, in welchem die Aussprache durch Zeichen angedeutet ist. Verf. in der Hauptvolkschule zu Tobolsk durch den Bucharen Nijat Baku Utkometew, unter der Anleitung des Lehrers der tatar. Sprache und Priesters der Hauptkirche Josif Giganow. P. 802. 4.
69. Tatarische Grammatik, nebst einem Wörterbuche. P. 801.

\* \* \*

70. Kurze Grusnische Grammatik, in russischer Sprache. P. 802. 8.

#### b) Lexicographie.

71. Deutsch = russisches und russisch = deutsches Wörterbuch, von Johann Heym, Prof. in Mosk. 2 Th. Riga 801. 8. N. Ausg. Leipz. 803. 805. 8.
72. Neues russisch = französisch = deutsches Wörterbuch, von Joh. Heym. 2ter und 3ter Th. M. 801. 802. 4.  
Das brauchbarste, welches bis jetzt erschienen ist.
73. Französisch = russisches Handwörterbuch, von Iwan Nowikow. M. 802. 8.
74. Wörterbuch enthaltend die gebräuchlichsten und nothwendigsten Wörter die im gemeinen Leben vorkommen, in russ. franz. und deutscher Sprache. M. 803. 8.
75. a Neuer Worterklärer nach alphabetischer Ordnung, enthaltend verschiedene in der russ. Spr. vorkommende fremde Redensarten, technische Ausdrücke

u. s. w. von N. Janowski. 1ster und 2ter Th. P. 803. 804. 3.

Wird im Nord. Verk. I. 110. sehr empfohlen.  
Der 3te und letzte Th. ist 806. erschienen.

75. b Russisch = französisch = deutsches, deutsch = franz. = russ. und franz. = deutsch = russisches Taschenwörterbuch, von Jwan Heym. 4 Th. Epz. 804. 805. 12.
76. [Der Artikel: Beiträge zur Synonymik der russischen Sprache, welcher fast durch alle Hefte des Nord. Verk. geht.]

c) Chrestomathieen und Lesebücher.

77. Neue franz. russ. und deutsche Gespräche. Neue verm. Aufl. P. 803.
78. Das Buch in vier Sprachen, russ., deutsch, franz. und engl., enthaltend kurze Erzählungen, Anekdoten und dergl. P. 803.
79. Neue Gespräche, engl. und russ. M. 803.
80. Die Pflichten eines rechtschaffenen Mannes. Franz., russ. und deutsch. P. 803.
81. Regeln und Sittensprüche, ein Geschenk für Kinder. Franz., deutsch und russ. M. 803.
82. Lehren, Vorschriften und Sittensprüche, deutsch und russ. M. 803.
83. Denkwürdige Aussprüche. Deutsch und russ. P. 803.
84. Neue franz. russ. und deutsche Gespräche u. s. w. Neue Aufl. P. 804.
-

---

### III. Theologie.

#### 1) Sammlungen theologischer Schriften.

85. Vollständige Sammlung der Werke des h. Tichon, ersten Bischofs von Woronesh und Telez, nebst seiner Biographie und seinem Bildnisse. 2 Th. 1—6. P. 802. 803. 8.

Die ganze Sammlung wird 15 Bände stark werden.

86. Nachgelassene und bisher ungedruckte Werke des heil. wunderthätigen Dmitrij, Mitropolit von Kostow. M. 803. 4.
87. \*Ausgewählte Werke des h. Märtyrers Cyprian, Bischofs von Karthago. P. 803. kl. Fol.
88. Werke des h. Dmitrij, des Wunderthäters, Mitropolit von Kostow. 3 Th. N. Aufl. M. 805. kl. Fol.

#### 2) Patristik.

- \*Die Homilien des h. Basilus, üb. a. d. Griech. M. 801. (S. Philol. No. 15.)
- \*Tertullians Vertheidigung der Christen gegen die Heiden. U. d. Lat. M. 802. 4. (S. Philol. No. 34.)

89. \* Homilien des h. Basilii von Seleucien, üb. von Irinej, Erzb. von Pstow. M. 802. Fol.
90. \* Ephraim der Syrier. M. 803. Fol.
91. \* Margarita (die Perle). M. 803. Fol.  
Ausgewählte Reden von Joh. Chrysostomus.
92. \* Sobornik. M. 804. Fol. .  
Reden der h. Kirchenväter der orientalischen Kirche.
93. \* Reden des h. Chrysostomus über die Verbindlichkeit der Ehefrau während der Lebzeit ihres Mannes. M. 805. kl. Fol.

### 3) Exegese.

94. Kurzgefaßte Erläuterung des Briefes Pauli an die Römer. M. 801. kl. Fol.
95. \* Die Sitten der Israeliten, oder Erläuterungen über einige der wichtigsten Stellen des alten Testaments, vom Abbe Fleury; üb. von P. Platonow, Grjeschischtschew. M. 802. 8.
96. Erklärte Psalmen. Kiew 802. Fol.
97. \* Der Prediger. M. 803. Fol.  
Erklärung der Evangelien von Theophylakt Bolgar.
98. Erklärung der Sonntags-Evangelien. 2 Th. M. 803. kl. Fol. N. Aufl. M. 805.
99. Betrachtungen über das Alter und die Wichtigkeit der Apostolischen Vorschriften. M. 803. kl. Fol.
100. Erläuterungen über die Epistel des h. Apostels Jakob, vom Jeromonach Feoktist. M. 804. 4.
101. Erklärung des Propheten Hoseas, nach dem griechischen und hebräischen Grundtext. M. 804.
102. Erklärung der zwölf kleinern Propheten, von Tri-

- nej, Erzb. von Pskow. Th. 1 — 3. P. 804. 805. fl. Fol.
103. Erklärung der Sonn- und Festtags-Evangelien. P. 804.
104. Aechte historische Beweise von dem wirklichen Daseyn Christi auf der Erde. M. 804. 4.
105. Erklärung und erwiesene Identität zweyer Bibelstellen: „Prüfet die Schrift, wie ihr meynet das ewige Leben zu haben“ und: „Selig sind, die da nicht sehen und doch glauben.“ M. 805. 4.

## 4) Dogmatik.

106. \*Evangelium der Leidensgeschichte Jesu. M. 801. Fol.
107. \*Schul-Psalter. M. 801. fl. Fol. Kiew 801. 4. Kiew 804. 4.
108. \*Die Bibel. M. 802. Fol.
109. \*Der erforschte Psalter. M. 802. Fol. M. 804. Fol.
110. \*Das neue Testament. 2 Bände. M. 802. fl. Fol. Kiew 803. 4. M. 805. 4.
111. \*Der Psalter. M. 802. fl. Fol. M. 803. fl. Fol. Kiew 803. 8. M. 804. fl. Fol.
112. \*Die Evangelien. Kiew 802. Fol.
113. \*Das kleine Evangelium. M. 803. Fol.
114. \*Das Evangelium des neuen Bundes. M. 803. 4. M. 805. 4.
115. \*Die Apostolischen Briefe. Kiew 804. Fol.
116. \*Das mittlere Evangelium. M. 805. Fol.
- \* \* \*
117. Kurzgefaßter Katechismus für die Volksschulen. 7te Aufl. P. 801. 8.

118. Kleiner Katechismus, in russ. und tschuwaschischer Sprache. N. 801. kl. Fol.
119. Kurzgefaßter Katechismus für die geistlichen Kirchendiener. M. 803. 4.
120. Ausführlicher Katechismus. M. 804. 4.
121. Katechismus in Karelischem und Olonezischem Dialekt. N. 804. 4.
122. Kurzgefaßter Katechismus, ohne Fragen. N. 802. 8. Kiew 805. 8. N. 805. 8.

\* \* \*

123. Weg zum Heil nach der Lehre Christi. M. 801.
- 124 \* Der wahre Messias, oder Erweis der Menschwerdung Christi und seiner Gottheit, üb. von Anna-  
staßij, Erzbisch. von Weißrußl. M. 801.
125. Beschauung des Christenthums. N. 802. kl. Fol.
126. Einige Züge zur innern Kirche, über den einzigen Weg zur Wahrheit und über die verschiedenen Wege zum Irrthum und zur Verderbniß. N. 802.
127. Ueber den äußern Gottesdienst und die äußerlichen Handlungen der Christen, von dem Moskowischen Priester Joann Polubenski j. 3 Th. M. 803.
128. Der rechte Glaube der griechisch = morgenländischen Kirche. M. 803. 4.
129. Betrachtung durch welche die Glaubwürdigkeit der evangelischen Bücher und die Wahrheit der apostolischen Zeugnisse erwiesen wird. M. 803. 4.
130. Anfangsgründe des thätigen Christenthums, in Fragen und Antworten. 3te Aufl. N. 805. 18.

## 5) Liturgie und Kirchendisziplin.

131. Otkoich. 2 Th. M. 801. Fol. M. 802. kl. Fol.

Das Buch der 8 Stimmen oder Töne, (*Οκτωήχος*.)  
Ein Kirchenbuch, in welchem Gesänge des Johannes  
Damascenus enthalten sind, in 8 Stimmen  
gesetzt. Joh. Damasc. lebte im achten Jahrh.  
Unter seinen gedruckten Schriften findet sich der  
Otkoich nicht.

132. Triodion für die Fastenzeit. M. 801. Fol.

Enthält die dreystimmigen Canones, welche von dem  
Sonntage vom Pharisäer und Zöllner (d. i.  
Sonntag vor der Butterwoche) bis zu Ostern  
beym Gottesdienst gebraucht werden.

133. Blumen = Triodion. M. 801. Fol.

Wird von Ostern bis zum Sonntage aller Heiligen  
(d. i. Sonnt. nach Pfingsten) gebraucht.

134. Missale. M. 801. kl. Fol. M. 803. 4. Kiew  
805. 8.

135. Eschafostow. M. 801. 4. M. 802. 4. M. 803.  
4. Kiew 803. Fol. M. 804. 4. P. 804. 4.  
M. 805. 4.

Bey den Abendländern horae, d. i. Gebete, die  
zu bestimmten Stunden gelesen werden.

136. Trmologia. M. 802. kl. Fol. Kiew 803. 4.

Kirchengesänge.

137. Allgemeine Minia. M. 802. Fol.

Dienst der Heiligen auf jeden Tag im Monate.  
(*μηνιαίου*, von *μην*, Monat.) Es kommen dieser  
Minien mehrere vor.

138. Schul = horae. Kiew 802. 8. Kiew 804. 8.

139. Festtags = Minia. M. 803. Fol.

Enthält den Gottesdienst der unbeweglichen Feste.

140. Kirchen - Ugende. M. 803. 4. Kiew 805. 4.  
Kiew 805. 8.

Enthält die Gebräuche bey der Beichte, bey dem Abendmahl, bey der Taufe u. s. w.

141. Ebornik. Kiew 802. 8. Kiew 804. 8.

Ist das, was man in der abendländischen Kirche Kollekte nennt.

142. Dienst des h. Nikander, des Wunderthäters von Pskow, nebst seinem Leben und der Erzählung seiner Wunderthaten. M. 801. kl. Fol. M. 805. kl. Fol.

143. Dienst des h. Zacharias und der h. Elisabeth. M. 801. kl. Fol.

144. Dienst des wunderthätigen Nikolaj, mit dem Akaphist und der Lebensbeschreibung. M. 801. kl. Fol. Kiew 801. 4.

Der Dienst, der stehend verrichtet wird, heißt Akaphist, von *κἀκίω*, sich setzen. Der eigentliche Akaphist ist zu Ehren der h. Jungfrau; es giebt aber auch mehrere zu Ehren bedeutender heiligen.

145. Dienst der Großmartyrerinn Barbara. Kiew 801. 4. Kiew 802. 4. Kiew 803. 4. Kiew 804. 4.

146. Akaphist mit dem Kanon. Kiew 801. 4.

147. Akaphist des h. Nikander. M. 802. kl. Fol.

148. Akaphist der Großmartyrerinn Katharina. M. 802. kl. Fol.

149. Dienst und Akaphist nebst dem Leben des h. Alexej, Mitropolitens von Moskau und Wunderthäters von ganz Rußland. M. 802. kl. Fol.

150. Dienst des h. Feodosij (Theodosius) Wunderthäters von Lotma. M. 802. kl. Fol.

151. Dienst Johannis des Täufers. M. 803. 4.

152. Dienst der Mutter Gottes von Lichwin. P. 803. kl. Fol.
153. Dienst des h. Sergej, des Wunderthäters, nebst dem Akaphist und der Lebensbeschreibung. M. 804. kl. Fol.
154. Dienst des rechtgläubigen Fürsten Andrej von Smolensk, des Wunderthäters von Perejaslawl. M. 804. kl. Fol.
155. Akaphisti. Kiew 804. 4.
156. Akaphist des h. Nikolaj. Kiew 805. 4.
157. Bet = Gesänge zu verschiedenem Gebrauch. M. 801. kl. Fol. P. 801. kl. Fol. P. 802. kl. Fol. Kiew 802. 4.
158. Absolutions = Gebete der Priester. P. 801. 4. P. 805. 4.
159. Beicht = Ritual. M. 802. 4.
160. Ritual für die Aufnahme der Andersgläubigen (in die griechische Kirche). M. 803. Fol.
161. Gebetbuch. Kiew 803. 8.
162. Register der Todten = oder Seelen = Messen. M. 804. kl. Fol.
163. Canones. Kiew 805. 8.
164. Eintägige Canones für Ostern. Kiew 805. 8.  
 Enthält Gesänge für jeden Tag in der Osterwoche,  
 in der Frühmetten und Vesper zu singen.
- \* \* \*
165. Mystische Erklärung der Liturgie. M. 802. kl. Fol.
166. Ergänzende Erläuterung über die Kirche, die Liturgie, alle Heiligendienste und die Kirchen = Geräthe, von Benjamin, Erzbisch. von Nishegorod. M. 803. 4.

167. Vom Ursprunge, von der Wichtigkeit und von der Bedeutung der priesterlichen Orname. P. 804.
168. Historische, dogmatische und mystische Erläuterung über die Liturgie, gesammelt aus der h. Schrift, den h. Kirchenvätern und den neuesten zuverlässigsten Geschichtschreibern, von Jw. Dmitrewskij. M. 804. 4. Neue Aufl. M. 805. 4.
- \* \* \*
169. Kurze Erläuterung der Kirchenordnung. M. 801. fl. Fol.
170. Von den Pflichten der Pfarrer. M. 801. fl. Fol.
171. Kirchenordnung. M. 802. Fol.
172. Geistliches Reglement. M. 802. 4. M. 804. 4.
173. Instruktion für die Priester welche die Aufsicht über die Kirchen führen (Kircheninspektoren). M. 803. fl. Fol.
174. Vorschriften für die theologischen Vorträge der Geistlichen. M. 803. fl. Fol.
175. Kanonnik prawil'nyj. M. 804. 4.  
Auslegung der Kirchengesetze.
176. Kormtschaja Kniga. M. 804. Fol.  
Von Kormilo, das Steuerruder, und Kniga, Buch. Enthält Gesetze der Apostel, Kirchenväter und weltlichen Regenten, die Kirche betreffend.
177. Eidesformeln für die Geistlichen. P. 804. 4.
178. Von den Pflichten der Geistlichen. Kiew 805. 4.

### 6) Controverse.

179. \*Der wahre christliche Glaube, erwiesen und vertheidigt gegen Atheisten, Heiden, Juden und Mahomedaner; übs. von dem Kljutschar (Kirchenbedienter, welcher die Gewänder und anderes Kirchengeräth in

- Verwahrung hat) der großen Uspenskiſchen Kathedralekirche, Peter Alexjejew. M. 801.
180. Antworten Nikiphors, Erzbischofs von Aſtrachan, auf die Fragen der Altgläubigen. M. 801. Fol.
181. Unterſuchung über die Schiſmatiker (Raſkoſniki). M. 803. Fol.
182. Vom Antichriſt. M. 803. 4.
183. Geſpräch eines Chriſten mit einem Juden. M. 803. 4.
184. \*Beweife gegen die Widerſacher des Glaubens, aus den Werken Maſſillon's üb. von Wyſcheſlawzew. M. 802. 16.

## 7) L e g e n d e.

185. Prolog, in 4 Büchern. M. 802. Fol.  
Kurze Lebensbeſchreibungen der Heiligen, neſt Ermahnungsreden des Baſilius Magnus, Chryſoſtomus und anderer.
186. Leben des h. Sawwa von Wiſcherſk. P. 802. fl. Fol.
187. Paterik. Kiew 803. Fol.  
Leben der Mönche im Petscheriſchen Kloſter zu Kiew.
188. Bild des Zeugen Chriſti Innozentij, erſten Biſchofs von Irkutſk, des neuerfundenen Wunderthäters. M. 804.

Dieſer neue heilige, Innozenz, iſt, nachdem die von ihm bewirkten Wunder gehörig conſtatirt waren, im J. 1802 canonisirt worden. (Vergl. No. 294.) — Sein Familienname war Kuſtſchinitſkij, ſein Vaterland, die Ukrajne. Im J. 1714 ward er Präfeſt und Lehrer der Philoſophie an der Slawäniſch-griechiſch-lateiniſchen Akademie zu Moſkau; 1721 ward er zu Per-

tersburg im Beyseyn Peters des Großen zum Bischof von Perejaslawl geweiht, und in dieser Eigenschaft 1722 von dem Kaiser mit Instruktionen nach China geschickt, kam aber nur bis an das Troizkische Kloster zu Selenginsk, wo er weitere Befehle abwartete. 1727 ward er zum Bischof von Irkutsk verordnet, welchem Amt er bis zu seinem Tode (27. Nov. 1737) mit feltnem Eifer vorstand.

189. Minia tschet'ja. 4 Bde. M. 805. Fol.

Ausführliche Lebensbeschreibungen der Heiligen auf jeden Tag im Jahr.

### 8) Theologische Hülfsmittel.

190. Theologische Bibliothek, herausg. von Antonowski. 1ster Th. P. 801.

191. Konkordanz über die vier Evangelien, von Tschebotarew. 2 Th. M. 803. 8.

### 9) Predigtsammlungen, einzelne Predigten und Kasualreden.

192. Rede, gehalten vom Mitropoliton Platon, am Tage der Krönung Ihrer Kaiserlichen Majestäten. M. 801. kl. Fol.

Deutsch übf. einzeln, und in Storck's Journal: Rußl. unter Alex. I. Ins Neugriech. übf. von Eugenius Bulgaris. M. 801.

193. Rede, gehalten bey der Einweihung der Kirche zur Verkündigung Mariä. M. 801. kl. Fol.

194. Reden, gehalten bey der Kaiserkrönung und bey andern Veranlassungen. M. 801. 4.

195. Zwey Reden, gehalten vor Sr. Kaiserl. Maj. von dem Erzbischof von Nowgorod Amwrosij. P. 801. kl. Fol.

196. Reden, gehalten von dem Mitgliede des Synods und Archimandriten Michail, am 21. Jun. und 22. Sept. P. 801. kl. Fol.
197. Predigten, gehalten von Platon, Mitrop. von Moskau, auf die Tage Febr. 2 und 12. M. 802. kl. Fol.
198. Predigten auf hohe Festtage. P. 802. Fol.
199. Predigten des Protoierej (Oberpriesters) Joann Lewanda. P. 802. kl. Fol.
200. Rede, gehalten vom Mitrop. von Nowgorod Amwrosij, im J. 1802 am Osterfest. P. 802. kl. Fol.
201. Rede, gehalten vom Archimandriten Michail, bey der Einweihung der Isaakskirche. P. 802. kl. Fol.
202. Predigten (wörtlich: Lehrvorträge) gehalten vom Mitrop. Platon. M. 803. 4.
203. Predigten, gehalten vom Erzbischof von Mohilew Anastasij. 2 Th. M. 803. 4.
204. Predigten, gehalten von Prokopowitsch, Oberpriester der Kathedralekirche zu Charkow. M. 803. 4.
205. Begräbnisrede auf die Fürstinn Kasatkina = Kostrowskaja. M. 803. 4.
206. Rede, gehalten vom Archimandriten des Klosters zu Poltawa, Feodosij. P. 803. kl. Fol.
207. Rede, gehalten vom Mitrop. von Moskau, Platon, bey Erneuerung der Kathedralekirche zu Kolomna. M. 804. kl. Fol.
208. Predigten, gehalten an verschiedenen Orten, von Platon, Mitrop. von Moskau und Kolomna, Ritter u. s. w. 19ter Band, welcher die in den 6ten Bd. 26te u. 27te Lief.

Jahren 1796 bis 1803 gehaltenen Predigten enthält. N. 804. 8.

Diese Sammlung, aus welcher in vielen Kirchen an Sonn- und Feiertagen, besonders auf dem Lande, Predigten vorgelesen werden, ist unleugbar die beste, die es in Rußland giebt, und kann sich vielleicht auch mit den bessern Predigtsammlungen des aufgeklärtern Auslands messen, so wie ihr Verfasser in Rücksicht seiner Kenntnisse, seiner hellen Denkungsart und seiner Beredsamkeit der Geistlichkeit jedes Landes zur Zierde gereichen würde. (Nichter.)

209. Predigten Stephans Jaworskij, Mitrop. von Njasan und Murom, nebst seiner Lebensbeschreibung, seinem Testament und der Antwort an die Schule der Sorbonne. 3 Th. N. 804. 4.
210. Predigten, gehalten von Joann Sawtschenkow, Rektor des Bjelogradskischen Seminariums, Lehrer der Theologie und Oberpriester. N. 804. 4.
211. Predigt, gehalten von Moises, Rektor der Moskowischen Akademie und Archimandrit, in der zweyten Woche der großen Fasten. N. 804. 4.
212. Reden, gehalten von den Bischöfen: von Tula, Amwrosij, von Starorußa, Ewgenij, und von Dmitrowsk, Awgustin, bey dem Antritt ihrer Bisshümer. P. 804. kl. Fol.
213. Rede, gehalten vom Archimandriten Awgustin, bey Einweihung der Kirche im zweyten Kadettenkorps. P. 804. kl. Fol.
214. Rede, gehalten bey der Beerdigung des Generals Grafen Subow, vom Synobalmitgl. und Bisch. von Lwer. P. 804. kl. Fol.

215. Priesterliche Ermahnung und Rede, gehalten von Amwrosij, Bischof von Lula und Ritter, bey der Wahl der Richter auf drey Jahre. M. 805. kl. Fol.
216. Rede, gehalten vom Mitrop. Platon, am Dreyfaltigkeitstage. M. 805. kl. Fol.
217. Rede, gehalten bey der Beerdigung des Generalen Chefs Jeropkin, von Gennadij, Prediger der Mosk. Akad. und Oberpriester der Kathedralkirche. M. 805. kl. Fol.  
Mosk. Courier, II. 375.
218. Rede, gehalten am Palmsonntage von Scharjajew, Lehrer im Jaroslawischen Semdnarium. M. 805. kl. Fol.
219. Rede auf das neue Jahr 1805, gehalten im Eschudowo-Kloster vom Mitrop. Platon. M. 805. kl. Fol.
220. Rede, gehalten vom Bischof von Twer Methodij, am 1. Okt. 1804. P. 805. kl. Fol.
221. Rede, gehalten vom Bischofe von Twer Methodij, am 18. May 1805. P. 1805. kl. Fol.
222. Rede, gehalten vom Bischofe von Lula Amwrosij, am Charfreytage 1804. P. 805. kl. Fol.
223. Rede, gehalten vom Archim. Flavian bey der Wahl der Richter im St. Petersburg. Gouv. P. 805. kl. Fol.
224. Rede, gehalten von dem Bischofe von Starorussa Ewgenij, bey der Einsenkung des Körpers des hochw. Nikita, Bischofs von Nowgorod, in einen neuen Sarg. P. 805. kl. Fol.
225. \*Moralische Reden, nebst einigen moralischen Betrachtungen von Lorenz Sterne. M. 801. 8.

226. \*Predigt, am Säkularfest der Gründung von St. Petersburg in der lutherischen Katharinenkirche gehalten vom Konsistorialrath Bussfe. U. d. Deutsf. P. 803. 8.

### 10) Erbauungsschriften.

227. Tod und Leiden unsers Herrn Jesu Christi, wahrhaft und umständlich dargestellt. M. 801.
228. Die Größe Gottes in allen Reichen der Natur, oder Stufenleiter von dem Geschaffenen zum Schöpfer, von der Erde zum Himmel. M. 801. 8.
229. Gespräch zwischen zwey Menschen bey Erscheinung der Wahrheit. P. 801.
230. \*Die Stimme der Wahrheit gegen das Aergerniß der Welt, von Caraccioli. P. 801. 4.
231. \*Das Werk des Joh. Gerhard: 51 erbauliche Betrachtungen. M. 801.
232. Schule des Christen, von dem Archimandr. der Einsiedelen Nowosergierskaja - Troiza, Makar' Sußal'nikow. 3 Bde. M. 801—803. 8.
233. \*Joh. Arndt vom wahren Christenthum. 3 Th. N. Aufl. M. 801.
234. Kurze Betrachtungen über die wichtigsten Gegenstände des christlichen Lebens. M. 801.
235. Arbeit, Nahrung und Ruhe der menschlichen Seele. Verf. vom Presbyter der Hofkirche Matwej Gesnizkij. 5ter Bd. P. 801. 6ter und 7ter. P. 802.
236. \*Vollständiges und überzeugendes Verwahrungsmittel gegen alle Sünden. U. d. Deutsf. von Andrej Kolokolow, Protoierej. M. 801. 8.

237. \*Das geheime und wahrhafte Gewissensgericht, vor welches sich jeder Mensch täglich selbst stellen muß, und vor welchem er sein eigener Ankläger, Zeuge, Richter und Bestrafer wird. U. d. Lat. M. 801. 8.
238. Betrachtungen über die Göttlichkeit der christlichen Lehre. M. 801. kl. Fol.
239. Unterweisung über die eigentlichen Pflichten des Christen. P. 801. kl. Fol. P. 802. kl. Fol.
240. Liebe und Friede, oder Ermunterung zur Liebe und zum Frieden aus Freude über den wiederhergestellten Frieden zwischen den Einwohnern einer Stadt, von Andrej Kolokolow, Protoierej. M. 801. 8.
241. Heiligenbuch. M. 801. 4. M. 803. 4. M. 804. 4. M. 805. 4.
- Ein Andachtsbuch, in welchem die Feste eines jeden Heiligen bezeichnet, und worin zugleich Morgen- und Abendgebete enthalten sind.
242. Sprüche aus dem neuen Testamente, ausgewählt und nach den Materien geordnet von Fedor Prawikow. 2 Th. Wlad. 802.
243. Die geöffnete Thüre des Heils. M. 802. 12.
244. Schatzkästlein der süßesten Erholungen gegen die Schrecken des Todes, oder das beste Mittel ruhig zu sterben. M. 802. 4.
245. \*Gespräch über das Daseyn Gottes. U. d. Fr. von Swjetschinskij, Student. P. 802. 8.
246. \*Die Schule Christi. U. d. Lat. 6 Th. M. 802. 12.
247. Der Friede der Seele, entspringend aus der Beobachtung des Friedens mit Gott, mit sich selbst und

- mit dem Nächsten; von Il'ja Kandorskij. M. 802. 8.
248. \*Jesus, der Tröster in allen Bekümmernissen des Lebens. U. d. Fr. von Alexander Lichatschew. 2 Th. M. 802. 12.
249. Tägliche Andachtsübungen. M. 802. 4.
250. Lektüren zum Nutzen der Seele, vom Priester Jegor Flarionow. M. 803.
251. \*Unterhaltungen der Seele mit Gott. Ueb. von dem Studenten Mich. Albizkij. M. 803. 8.
252. \*Christliche Gebete, verf. für die Prinzessin von Condé, vom Abbé Griffe. U. d. Fr. M. 803.
253. \*Der Himmel oder die Glückseligkeit auf Erden, von Salzmann, üb. von Jak. Blagodarow. M. 803. 8.
254. Kurzer Religionsunterricht. M. 803. Fol. Kiew 805. Fol.
255. Kurze Anweisung zum Lesen der h. Schrift. M. 803. 4.
256. Christliche Gedanken und Vorschriften, nach welchen jeder Gläubige von welchem Stande er auch sey, zu leben verbunden ist, und nach welchen er nach dem Tode gerichtet werden wird. M. 804.
257. Weg zur Erlösung, von Emin. 5te Aufl. P. 804.
258. Die goldne Kette, oder das Emporsteigen der Seele von der Erde zum Himmel. M. 804.
259. Züge der Weisheit, oder Sammlung christlicher Betrachtungen in Bezug auf die Wahrheit der Religion, von Semen Smirnow. M. 804. 8.
260. Christliche Gedanken aus der h. Schrift, zusammengetragen von Wiszmann. P. 804. 8.

261. \*Von der Verleugnung des Irdischen, eine Anweisung für jeglichen Christen. Ueb. vom Priester Joann Korbanow. M. 804. 12.
262. Moralthologie. M. 804. 4.
263. Jesus über alles. M. 804. 4.
264. Hirtenermahnung über die Vortrefflichkeit der Religion. M. 804. 4. N. Ausg. M. 805. 4.
265. Fasten und Gebet, oder Privatunterredung mit einem Christen. M. 804. 4.
266. Der Glaube an Jesus, oder kürzester Weg zu Gott. P. 804. 4.
267. Seligmachende Lehren. Niew 804. 4.
268. \*Die Religion als die einzige Grundlage des Glücks und der wahren Philosophie betrachtet von der Frau von Genlis. M. 805. 8.
269. Geist, oder ausgewählte Stellen aus den Religionsvorträgen Platons, Mitrop. von Mosk. und Kolonna u. s. w. 2 Th. M. 805.
270. Spiegel der rechtgläubigen Lehre. P. 805. 4.
271. Auszug aus der Moralthologie. P. 805. 4.
272. Die Natur, ein Spiegel der Güte und Weisheit des Schöpfers. 2 Th. M. 805.
273. Ermahnung an ein gefallenes Mädchen. M. 805. 4.
274. \*Versuch über die Vollkommenheit, aus den Werken Formey's. P. 805. 4.

### 11) Biblische und Kirchengeschichte.

275. Kurze biblische Geschichte. M. 802. 4. N. Ausg. M. 805. 4.
276. Hundert und vier biblische Geschichten. M. 804. 4.

277. Kurze biblische Geschichte, zum Gebrauch der Volksschulen. 8te Aufl. P. 804. 8.

\* \* \*

278. Historische Untersuchung über die Concilien der russischen Kirche. P. 803. kl. Fol.

279. Historische Nachricht von der in Polen entstandenen Union, nebst Anzeige ihres Ursprungs und der merkwürdigsten Ereignisse während der zwey Jahrhunderte ihrer Dauer, desgleichen der Bedrückungen welche die Römisch-Katholischen und Unirten gegen die dortigen Einwohner von der rechtgläubigen Kirche verübt haben; auf höchsten Befehl aus den im Moskowischen Reichs-Archiv des Kolleg. der auswärt. Angeleg. befindlichen Akten und verschiedenen historischen Schriften gesammelt von dem wirkl. Staatsrath B a n t y s c h = K a m e n s k i j. M. 804. 4.

Ein merkwürdiges Buch.

280. Dissertation über das Concilium welches im J. 1157 zu Kiew über einen Kezer, Namens Martyn, gehalten ward; vorgelesen in der öffentlichen Versammlung in der Alexandro-Newskischen Akademie 1804, von dem Kandidaten der Theologie I w a n L a w r o w, bey seiner Entlassung aus diesem Institut. P. 804. 4.

281. Geschichte der Florentinischen Kirchenversammlung. P. 805. 4.

282. Kurzgefaßte russische Kirchengeschichte, von P l a t o n, Mitrop. von Mosk. 2 Th. M. 805. 8.

Das erste Buch dieser Art in russischer Sprache. Es fängt mit der Einführung des Christenthums

an, und geht bis zur Aufhebung des Patriarchats. Angehängt sind drey (bisher ungedruckte) Reden Maxims des Griechen.

12) Schriften verschiedenen Inhalts, die auf die Theologie Bezug haben.

283. Die Feyer der Ofterwoche. Kiew 801. 8. Kiew 803. 8.
284. Christlicher Almanach, nebst ausgewählten Versen. P. 801.
285. Kurzgefaßte Nachricht von der Geburt, Enthauptung und von der Auffindung des Hauptes des h. Johannes des Täufers, nebst einer Nachricht von der kostbaren Hand desselben, die aus Maltha nach der Stadt Gatschina gebracht worden ist. P. 801.
286. Almanach, oder vollständiger Anzeiger aller durchs ganze Jahr in der griechisch = morgenländisch = russischen Kirche zu feyernden Heiligen = und Muttergottesstage, desgleichen der Staats = und Siegesfeste, mit Kupfern, darstellend den Heiligen jedes zu feyernden Tages, u. s. w. gesammelt von Andrej Njeschetnikow. M. 802. 8.
287. Hypotyposis, oder lebendige Darstellung des Alterthums, wie dasselbe allmählig auf das gegenwärtige Zeitalter übergegangen ist; aus den Büchern der h. Schrift gezogen. Nebst einem curiösen Kalender und verschiedenen mathematischen Tafeln und Figuren. M. 802.
288. Vollständiger Almanach aller Heiligen. P. 802.
289. Regeln für den Ofterzirkel. M. 803. kl. Fol. M. 805. kl. Fol.

290. Gedächtniß - Kirchen - Kalender. M. 803. 4.
291. Beschreibung der kirchlichen Ceremonien welche bey der Feyer des Säcularfestes der Stadt St. Petersburg begangen worden sind. P. 803. kl. Fol.
292. Kanon für die Ofterzeit. M. 804. kl. Fol. Kiew 804. 8.
293. Anmerkungen und Erläuterungen zur Ofterrechnung. M. 804. kl. Fol.
294. Ukasen und Bekanntmachungen betreffend die Reliquien des Bischofs von Irkutsk Innocentij. P. 804. 4.
295. Sendschreiben des Rabbiners Ismail an Moses den Gesetzgeber, geschrieben zu eben der Zeit da Christus der Erlöser gekreuzigt wurde. P. 804. 4.
296. Zugabe zum Seelmessen - Register. P. 805. kl. Fol.
297. Kirchenkalender. Kiew 805. 8.
-

---

## IV. Philosophie.

### 1) Spekulative Philosophie.

298. Vernunftlehre, von Rishskij. P. 801. 8.  
299. \* Das Daseyn Gottes und die Unsterblichkeit der Seele, ein Fragment aus J. J. Rousseaus Emil. P. 801. 8.  
300. \* Des Cardinals von Polignac Antilukrez über Gott und die Natur. U. d. Deuts. M. 803. 8.  
301. \* Logik vom Abbé Condillac. M. 805. 8.  
302. \* Bonnets philosophische Grundsätze über die erste Ursache und deren Wirkungen. P. 805. 8.

### 2) Praktische Philosophie.

- \* Denksprüche Sextus des Pythagorders, üb. von Maxim Newforow. M. 801. 8. (S. No. 33.)  
303. \* Anfangsgründe der Moral, von Mably. U. d. Fr. M. 803. 8.  
304. \* Moralische Encyclopädie, enthaltend die Pflichten des Menschen im gemeinen Leben, oder Oekonomie des bürgerlichen Lebens. U. d. Fr. 2 Th. M. 804. 8.

305. \*Anleitung zur Moralphilosophie, von Fergu-  
son. U. d. Engl. von Andrej Brjanzew,  
Prof. zu Mosk. M. 805.
306. [\* Ueber die wahre Grundlage der Moral. U. d.  
Fr. Nord. Verk. V. 156.]

3) Philosophirende Schriften verschiedenen Inhalts.

307. \*Philosophische Betrachtungen über den Menschen  
und dessen Vorzüge. U. d. Fr. von Petr Soko-  
lowskij. Wor. 801. 8.
308. \*Geist J. J. Rousseaus, oder auserlesene Ge-  
danken desselben, üb. von Martynow. P. 801. 8.  
Nach dem Journ. der russ. Litr. eine vorzügliche  
Uebers.
309. \*Von der Einsamkeit, in Bezug auf Geist und  
Herz. Ein Auszug aus dem Werk des Dr. Zim-  
mermann, üb. von Annenskij. 2te Aufl.  
2 Th. P. 801. 8.
310. \*Von der Natur und den Wirkungen der mensch-  
lichen Leidenschaften. Auszüge aus den Werken von  
Voltaire, J. J. Rousseau, Rochefoucauld,  
Weiß u. a. neuern Schriftstellern. P. 802. 8.
311. \*Werke des wohlthätigen Philosophen, oder mora-  
lische, philosophische und politische Aufsätze des Kö-  
nigs von Polen Stanislaw Leschtschinskij.  
U. d. Fr. 2 Th. M. 803. 8.
312. Nothwendige und nützliche Grundsätze für jeden  
Stand, jede Lage, jedes Geschlecht und jedes Alter.  
M. 804.
313. Der Mensch, oder Darstellung seiner Komposition.  
2 Th. M. 804. 8.

314. \*Gedanken J. J. Rousseaus, des Philosophen von Genf, zur Fortsetzung des Buchs: Geist J. J. Rousseaus. M. 804. 8.
315. \*Reise einiger Gelehrten in verschiedene Theile der Welt, zur Erforschung der Wahrheit, von Saint-Pierre. M. 805. 12.
- Die Ueb. und das Buch werden als vorzüglich empfohlen im Journ. d. russ. Liter. I. 235.
316. \*Ueber Nachtwandler und Mondsüchtige, von Henning. U. d. Deutsf. M. 805. 8.
317. Sendschreiben über das Gewissen. M. 805. 8.
318. \*Der liebenswürdige Moralist. U. d. Fr. von Mich. Kopyjew. 3 Th. M. 805.
319. Der nachdenkende Mensch. 2 Th. M. 805. 8.

#### 4) Geschichte der Philosophie.

320. \*Geschichte des menschlichen Geistes, von den ersten Fortschritten der Aufklärung bis auf Epikur. Aus Condillacs Studienkursus für den Prinzen von Parma. Ueb. von Sergej Glinka. M. 804. 8.
321. [Sendschreiben über die kritische Philosophie, von Lubkin. Nord. Verk. VII. 183. 300.]

Der erste russ. Schriftsteller, der sich mit der krit. Philos. beschäftigt; er hat seitdem eine Logik nach Kants Grundsätzen herausgegeben.

---

---

## V. Jurisprudenz.

### 1) U k a s e n s a m m l u n g e n .

322. **Verordnungen (Ukafen) Sr. Maj. des Kaisers Pauls I., von 1796 bis 1801. 3 Th. M. 801. Fol.**

Diese Sammlung erstreckt sich über die ganze Regierungszeit des Kaisers. Eine deutsche Sammlung der Verordn. Pauls I. hat der damalige Hofrath und Bibliothekar der Akademie der Wissenschaften, nunmehrige Konsistorialrath und Prediger an der Katharinenkirche zu St. Petersburg, Joh. Heinr. Busse, herausgegeben, wovon aber nur 2 Th. erschienen sind, welche die Jahre 1796 und 97 begreifen. P. (ohne Jahrzahl) 4.

323. **Verordnungen Sr. Maj. des Kaisers Alexanders I., von den Jahren 1801, 2, 3 und 4. 4 Th. M. 802—805. Fol.**

Es sind die vom Senat veranstalteten einzelnen Abdrücke, die man gesammelt und mit einem Titel und Inhaltsverzeichnisse versehen hat.

324. **Verordnungen J. M. der Kaiserin Katharina II., vom 28. Jun. 1762 bis zum J. 1763. Auf allerhöchsten Befehl wieder abgedruckt. 3te Aufl. P. 805. 4.**

Die hier angeführten Ukafen wurden auf Befehl Kaiser Pauls I. aus allen Ukafensammlungen vertilgt, und dies veranlaßte den gegenwärtigen neuen Abdruck.

## 2) Hülfsmittel zur russischen Gesezfkunde.

325. Systematische Tabelle der russischen Geseze die sich auf das Zeugenverhör bey Civil- und Kriminalprozeffen beziehen, von *Uwram Strachow*, Kaufmann zu *Woronesh*. 4 Bogen. M. 801.
326. Anzeiger der russischen Geseze, der temporären Verordnungen, des Gerichts und der Rechtspflege. Herausg. von *Lew Maximowitsch*, Koll. Rath. Th. 1—5. M. 801—5. gr. 4.

Einß der brauchbarsten Hülfsmittel zur Kenntniß der Verfassung Rußlands in ältern und neuern Zeiten. Der Sammler hat das Reichsarchiv benutzt, und giebt mit einer bey seinen Landsleuten seltenen Gewissenhaftigkeit die Quellen an, aus welchen er geschöpft hat. Die Sammlung beginnt mit dem J. 996; der 2te Theil schließt mit dem J. 1698, so daß die folgenden die Gesezgebung des neuern Rußlands enthalten. Das Werk hat übrigens seinen regelmäßigen Fortgang; der 6te und 7te Theil sind zu P. 806 herausgekommen; letzterer geht bis zum J. 1759. Das Ganze ist auf 16 Bände berechnet, und wird auf Kaiserliche Kosten zum Vortheil des Verf. gedruckt.

327. Das Wechselrecht, von *Dilthey* (ehemals Prof. in *Moskau*) nebst allen dahin gehörigen Verordnungen. 5te Aufl. Wlad. 801.
328. \*Polnisches Statut oder Landrecht. P. 801.
329. Lexikon der russischen Geseze, enthaltend alle bis jetzt erschienenen Geseze, von der *Pravda* des *Gz. Jaroslaw* bis auf die neuesten, desgleichen auch die noch in keine Sammlung aufgenommenen, von der *Uloshenije* bis 1714, von 1730 bis 1762, und von 1769 bis 1796. Th. 3—5. M. 802. 4.

330. Memorial aus den Gesezen, oder Anleitung zur Kenntniß der Rechtsform sowol als der Pflichten der Gerichtsbehörden und der Partheyen, desgleichen der dahin einschlagenden Geseze. Gesammelt und in alphabetische Ordnung gestellt von F. Prawi-  
kow. 4 Th. M. 803. 4. Neue Aufl. mit dem  
5ten Th., welcher die Ukasen bis zum J. 805 ent-  
hält. M. 805. 4.
331. Sammlung aus den Gesezen, enthaltend eine An-  
leitung für Kassenverwalter. M. 803.
332. Bankrott-Reglement, nebst den Ukasen die in dem-  
selben citirt sind und nach dem Inhalt dazu gehö-  
ren. 2 Th. M. 803.
333. Neues Memorial oder Lexikon aus der Uloschenije  
des Zaren Alexej Mich. in alphab. Ordnung. M.  
804. 4.
334. Auszüge aus den Gesezen über die Pflichten des  
Kreisgerichts, des Kreishauptmanns, des Nieder-  
landgerichts, der Dorfgerichtsbarkeit bey den Up-  
pangebauern u. s. w. P. 805.

### 3) Anleitung zur gerichtlichen Praxis.

335. Juridische Grammatik, oder Anfangsgründe der  
russischen Rechtsgelehrsamkeit, vom Hofr. Fedor  
Prawikow. M. 803.
- Der Verf. ist durch andere juristische Schriften vor-  
theilhaft bekannt. Diese Schrift ist vorzüglich  
für die Kreisschulen bestimmt, und mit Bewilli-  
gung des Ministers der Volksaufklärung ge-  
druckt. (Nichter.)
336. Tempel der Gerichtsordnung, oder Schauplatz der  
Rechtspflege, u. s. w. 2 Th. M. 804. 8.

337. Spiegel der Rechtspflege. P. 805.  
 338. Beschreibung des gerichtlichen Verfahrens, von  
 Sachar' Gorjuschkin, Koll. Rath. M. 805. 4.

#### 4) Alexandrinische Gesetzgebung.

339. Unterlegung des Justizministeriums in Betreff  
 der Organisation der Gesetzkommision, bestätigt von  
 Sr. Kaiserl. Maj. Nebst einem Auszuge aus dem  
 an Sr. Maj. über die Fortschritte der Kommission  
 abgestatteten Berichte. Auf allerhöchsten Befehl in  
 verschiedenen Sprachen herausgegeben. P. 804. 4.

Russisch, deutsch, franz., engl. und latein. Eine  
 nach dem Original gemachte Ueb. findet sich in  
 Storch's Journal: Rußl. unter Alexander I.

- Arbeiten der Gesetzkommision. Th. I. P.  
 805. 4.

Ist ein neuer Abdruck des vorhergehenden Werks,  
 unter verändertem Titel.

#### 5) Juristische Schriften verschiedenen Inhalts.

340. \*Rede über den Satz, daß ein gerechter und wei-  
 ser Regent nie selbst der Richter seiner Unterthanen  
 wird, sondern die richterliche Gewalt immer den  
 dazu verordneten Behörden überträgt. Gehalten  
 am Namenstage des Kaisers von Chriſt. Schloß-  
 zer, Prof. in Moskau. U. d. Lat. M. 802. 4.  
 341. [\*Rede, gehalten vom Präsidenten von Montes-  
 quieu, bey Gelegenheit der Wiederherstellung des  
 Parlaments zu Bordeaux, im J. 1725. U. d. Fr.  
 Nord. Verk. VI. 142.]

342. [\*Einige Bemerkungen über peinliche und bürgerliche Gesetze, in Beziehung auf Rußland, von Gustav von Rosenkämpf. N. d. D. Nord. Verk. VII. 141.]
343. [\*Ueber den Kriminalprozeß in England. Europ. Verk. VIII. 61.]
-

---

## VI. Medicin.

### 1) Systeme und Geschichte der Medicin.

344. \* Kritische Uebersicht des Zustandes der Medicin im letzten Jahrzehend, von Sprengel; üb. von Dshunkowskij. 2 Th. P. 803. 8.
345. \* Untersuchung des Brownischen Systems, vom Dr. Chiferly. P. 804.
346. \* Kurze Betrachtung über das Brownische System der Heilkunde und die neuesten Umgestaltungen desselben, von Cappel; üb. von Gromow. P. 804.
347. Untersuchung des Brownischen Systems der Medicin, von Dferezkowskij. P. 804. 8.
348. Proclusionen zur Medicin als Wissenschaft, von Danila Wellanskij. P. 805.

Der erste Schüler der Naturphilosophie unter den Russen. Sein Buch ist beurtheilt im Lycäum, Th. I. S. I. S. 65.

### 2) Theoretische Medicin.

349. Kurzgefaßte Anatomie, oder Anleitung zur Kenntniß der Struktur des menschlichen Körpers, von P. Sagorskij, Prof. der Anatomie und Physiologie bey der Medico-chirurg. Akad. zu St. Petbg. 2 Th. P. 802. 8.

350. \*Die drey menschlichen Grund-Eigenthümlichkeiten, oder Darstellung des kalten, hitzigen und warmen (Temperaments?). U. d. Fr. N. 802. 8. N. Aufl.
351. a \*Physiologie oder Wissenschaft von der Natur des Menschen, von Kousbruch; üb. von Eschatschkow und Paskewitsch. P. 805. 8.
351. b Rede über den Nutzen der physischen Anthropologie, von Jw. Wenkowitsch, Adjunkt der medic. Fakult. bey der Mosk. Univ. N. 805.
352. [\*Ueber die Wissenschaft des Dr. Gall. U. d. Fr. von Albizkij. Nord. Verk. VIII. 34.]

### 3) Praktische Medicin.

#### a) Eigentliche Medicin, oder Kenntniß und Heilung der innern Krankheiten.

##### aa) Allgemeine Schriften.

353. \*Praktische Medicin, oder von der Kenntniß und Heilung der menschlichen Krankheiten, von Selle; üb. von Wellandskij. P. 802. 8.

##### bb) Ueber einzelne Gegenstände.

354. Von den Krankheiten reicher und Welt-Leute. P. 805. 8.

\* \* \*

355. \*Frisse, von den venerischen Krankheiten, üb. von Brunner. P. 802. 8.

\* \* \*

356. Kurze und auf Erfahrung gegründete Bemerkungen über die Elektrizität und über die Anwendung der Elektrifizirmaschinen als Hülfsmittel bey verschiedenen Krankheiten, von Andrej Wolotow. P. 803. 8.

\* \* \*

357. \*Wedekind, vom Ueberlasse. U. d. Fr. P.  
803. 8.

\* \* \*

358. [\*Beschreibung der Hundswuth oder Wasserscheu.  
U. d. Fr. Freund d. Aufl. 805. II. 229.]

\* \* \*

359. a Bequemes Mittel zur Heilung der Pestkranken,  
von Dr. Samojlowitsch. Nikol. 802. 8.  
Nord. Verk. I. 112.

359. b Ueber das gelbe Fieber, vom Staatsr. Kar-  
pinskij. P. 804.

360. \*Anweisung über die sichersten Vorkehrungsmittel  
gegen Epidemien. Ein Auszug aus dem Werk des  
Hrn. Morveau, verfaßt vom Akad. Krafft.  
P. 804. 8.

\* \* \*

361. \*Beobachtungen über die Schutzblattern-  
Impfung, herausg. vom Medicinischen Kollegium, üb.  
von Dshunskowskij. P. 801. 8.

362. Theorie und Praxis der Schutzblattern-  
Impfung, vom Dr. Rank. P. 801. 4.

363. \*Kurze Anweisung zum Impfen der Schutzblattern,  
ohne Hülfe des Arztes, vom Dr. Ellisen, üb.  
von Dshunskowskij. P. 801. 8.

364. \*Sicheres Mittel die Kinder vor den Pocken zu  
bewahren. U. d. Deutsch. M. 802. 8.

365. Von der Schutzblattern-  
Impfung, vom Dr. Hil-  
debrandt. M. 802. 8.

366. Mittel die Pocken gänzlich auszurotten, durch die  
allgemeine Verbreitung der Schutzblattern-  
Im-

pfung, verf. vom Medic. Collegium, gedruckt auf höchsten Befehl. P. 803. 3.

Von dieser Schrift hat der Synod eine Auflage von 14000 Exempl. machen lassen, um sie unter die Landprieſter zu vertheilen.

367. [Etwas über die Schußblattern. Pet. Journ. 805. No. VIII. 129.]

368. [\*Die Schußblattern. U. d. Fr. von Sapol'skij. Freund d. Aufkl. 804. I. 167. IV. 71.]

\* \* \*

369. Beschreibung des mineralischen Brunnens zu Lipezk, vom Koll. Rath J. Pfähler. M. 803. 8.

370. [Von den Kaukaſiſchen Mineralwaffern. Pet. Journ. 804. No. I. 125.]

371. [Von den Baldoſniſchen Mineralwaffern. Pet. Journ. 804. No. III. 95.]

372. [Von den Lipezkischen Mineralwaffern. Pet. Journ. 804. No. III. 95.]

#### b) Chirurgie.

373. \*Anfangsgründe der Wundarzneykunft, von Richter, üb. von Dshunkowskij. Th. 1—4. P. 801. 8.

374. \*Kurze Darstellung eines auſerleſenen chirurgiſchen Apparats, von Konſbruch, üb. von Mitrofanow. M. Kpf. P. 804. 3.

#### c) Entbindungskunst.

375. Anleitung zur Entbindungskunst, auf die neuſten Erfahrungen gegründet, von Wilh. Richter, Prof. in Moskau. M. Kpf. M. 801. 8.

376. \*Kurzer Entwurf der Entbindungskunst, üb. von Konſtantinowitsch', Chirurg. P. 802. 8.

## d) Vermischte Beobachtungen.

377. \*Neue medicinisch = chirurgische Beobachtungen, von Mursinna. 2 Th. P. 801. 8.
378. \*Medico = chirurgische Beobachtungen, angestellt im Götting. öffentl. akad. Hospital, von Aug. Gottl. Richter, üb. von R. M. und Ch. J. Herrmann. P. 803. 8.
379. [\*Erfahrungen über die Heilung eines Wahnsinnigen durch den Galvanismus. U. d. Fr. Freund d. Aufl. 804. I. 163.]

## e) Populaire Medicin.

380. \*Der Selbstarzt, oder Vorschriften nach welchen jeder ohne Hülfe des Arztes seine Gesundheit wiederherstellen und erhalten kann. U. d. Lat. Wlad. 802. 8.
381. Hülfsmittel und Anweisung, wie Bauern und andere die von der Luftseuche befallen sind, durch den Beystand der Gutsherren und Verwalter, oder durch sich selbst geheilt und vor derselben bewahrt werden können. M. 802. 8.
382. \*Die Kunst das Leben zu verlängern, von Dr. Hufeland. 2 Th. M. 802.  
Die Neb. ist von einem Studenten der Mosk. Univ., aber nach dem Journ. d. russ. Litr. I. 54. vorzüglich gut gerathen.
383. Kurze Anweisung für Schwangere und Gebärende zur Erhaltung ihrer Gesundheit und einer glücklichen Entbindung, vom Dr. Bogdan Lannenberg. M. 803. 8.
384. Taschenbuch für Jedermann, enthaltend eine An-

weisung wie man sich bey plötzlichen Lebensgefahren zu verhalten hat. M. 803. 8.

385. Kurze Anweisung zur Heilung der Krankheiten durch einfache Mittel. Nach dem Auftrage des (ehemaligen) Medicinischen Reichskollegiums verf. von Dſip Kamenezkij, Dr. und Mitglied dieſes Koll. 2 Th. P. 803. 8. 2te Aufl. P. 804. 8. 3te Aufl. M. 805. 4.

Wird als ein ſehr zweckmäßiges Handbuch für den gemeinen Mann empfohlen im Nord. Verk. IV. 56. — Als im J. 1802 der Kaiſerl. Befehl erging, in den geiſtl. Seminarien mediciniſche Vorleſungen zu halten, bekam Kam. vom Medic. Kolleg. den Auftrag, ein Handbuch für dieſen Zweck zu ſchreiben, und dieſem Umſtande verdankt obiges Werk ſeine Entſtehung. Den 2ten Th. hat Sapowitzſch verfaßt. Das Medic. Koll. hat dieſes Buch geprüft und gebilligt; der Synod hat davon gleich anfangs eine Auflage von 14000 Exempl. machen laſſen, und doch waren in den beyden folgenden Jahren ſchon wieder neue Aufl. deſſelben erforderlich.

386. Diätetik der menschlichen Seele, oder Vorſchriften wie die Kräfte und die Geſundheit des Verſtandes und Herzens durch ſorgfältige Pflege der körperlichen Geſundheit erhalten werden können. M. 803.
387. Von der Erhaltung des Geſichts, ein Volksbuch, vom Dr. Fedor Hildebrandt. M. 804.
388. \*Von der Verlängerung des menschlichen Lebens. U. d. Fr. von dem Fürſten Tſchegalytſchew. M. 804. 8.
389. \*Rezept zu einem Lebenselixir, welches einige Jahrhunderte hindurch als Geheimniß in der Familie

des Schwedischen Arztes Pernetz aufbewahrt worden. P. 805.

390. \*Nützlicher Rath an Mütter. Ueb. von Witte. P. 805. 8.
391. [\*Bemerkungen über die Gefahr der verdorbenen Luft. U. d. Engl. Fr. d. Aufl. 805. II. 63.]

#### 4) Pharmacie.

392. \*Die beste Methode den Saft aus den Pflanzen zu ziehen oder Extracte zu machen, von Dr. Crell, üb. von Karpinskij. P. 801. 3.
393. \*Russische Pharmacopöe. U. d. Lat. von Iwan Leontjewitsch. M. 802. 8. (Der Verf. des Orig. ist der Staatsr. Karpinskij.)
394. \*Hülfsmittel die einfachen sowol als zusammengesetzten Arzeneymittel zu erkennen und unterscheiden, nach ihren Kennzeichen, nach ihrer Vollständigkeit, Güte u. s. w., von Buchholz, üb. von Michajlowskij. P. 802. 8.
395. \*Hermbstädt's Anfangsgründe der Apothekerkunst, üb. von Janshul-Michajlowskij. Th. I. 2. P. 803. 8.

#### 5) Medicinische Policy.

396. \*Medicinische Nachrichten von dem frühzeitigen Begraben der Todten, gesammelt von Dr. Ellisen, Koll. Rath und Mitgl. des Medic. Reichskoll. U. d. Deuts. von Wasilij Dshunkowskij. P. 801. 8.
397. Kurze jedoch hinlängliche Anweisung zur Rettung der Ertrunkenen, herausg. vom Medicinischen Reichskollegium. P. 802. 8.

398. Von der Pflicht, der Möglichkeit vorzubeugen, daß Lebendige begraben werden. 803.
399. [\*Versuche die mit Ertrunkenen angestellt sind. U. d. Fr. Freund d. Aufl. 804. I. 161.]

#### 6) Kenntniß von Krankenanstalten.

400. Comptes rendu der Medico-philanthropischen Kommittät über die häusliche Verpflegung armer Kranken und die Dispensarien in St. Petersburg. P. 805. 8.
401. [Ueber das Golizynsche Hospital. Europ. Verk. XV. 214.]

#### 7) Thierarzneykunst.

402. \*Anweisung zur Thierarzneykunst, vom Koll. Rath Udden. P. 801.
403. Neue praktische Anweisung zur Kenntniß und Heilung der Kranken welche die Hunde befallen, insbesondere der Hundswuth. P. 804.
404. Der Hundearzt, vom Studenten Jasykow. P. 804. 8.
-

---

## VII. Pädagogik.

### 1) Methodik, oder Anweisungen für Erzieher.

405. Meine Gedanken über Erziehung und Unterricht der adelichen Jugend, von S. S. M. 804. 8.
406. Betrachtungen über die Erziehung, von W. Filimonow. M. 805.
407. [Projekt. Nord. Verk. I. 39. — Bemerkungen über dieses Projekt, I. 174.]
408. [\*Auszüge aus dem Buch: Neue Ideen über Erziehung und Aufklärung, von D. Gelmann, Prof. der Moral und Mitgl. des Lycäums; gedruckt zu Paris. U. d. Sr. Nord. Verk. II. 158.]
409. [Kurze Darstellung der neuen Erziehungsmethode des Herrn Pestalozzi. Nord. Verk. IV. 1. 230. V. 1.]
410. [Betrachtungen über die Grundlagen zur Aufklärung, von J. Eschernjâwskij. Nord. Verk. V. 32.]
411. [\*Ueber die Fortschritte der Erziehung in den ehemals Polnischen, mit Rußland vereinigten Provinzen, vom Geheimrath Eschazkij. U. d. Wiln. Dennik (Tagblatte). Nord. Verk. VI. 176.]

412. [Der Patriot, ein pädagogisches Journal. Erste Abtheilung jedes Hefts, bestimmt für Erzieher.]
413. [\*Auszüge aus dem Gesetzesentwurf des Hrn. Chaptal über den öffentl. Unterricht. Pet. Journ. 805. No. XI. 53. No. XII. 105.]

## 2) Moralisch-pädagogische Schriften.

414. \*Abelaide und Theodor, von der Frau von Genlis. A. d. Fr. 4 Th. P. 801.
415. \*Unschätzbare Geschenk für wohlerzogene Kinder, oder neue Kinderbibliothek, von Campe. A. d. Deutf. 2 Th. M. Kupf. Smol. 801. N. Aufl. M. 803. 8.
- Mosl. Merk. II. 135.
416. Von den Pflichten des Menschen und des Bürgers; zum Gebrauch der Volksschulen des Russ. R. 7te Aufl. P. 801. 8.
417. \*Moral für die erste Jugend, von Campe. P. 801.
418. Kurze Jugendlehre, zum zeitlichen und ewigen Nutzen derselben. M. 802. 8.
419. Goldener Spiegel, enthaltend auserlesene Erzählungen zur Bildung des Verstandes und Herzens der Jugend. M. Kpf. M. 802.
420. Vorschriften für Lernende. Zum Gebrauch der Volksschulen des Russ. R. P. 802. N. Aufl. 805. 8.
421. Moralisches Taschenbuch für junge Leute welche bestimmt sind in der großen Welt zu leben. M. 803. 8.

422. \* Die Kunst ein gutes Mädchen, eine gute Gattin, Mutter und Wirthin zu werden, von Ewald; üb. von Mich. Kostogorow. 2 Th. N. 803. 804. 8.
423. Kinderbibel, oder die wichtigsten moralischen Geschichten, ausgewählt aus den Büchern des a. und n. Testaments, zur Bildung des Herzens und des Verstandes der Kinder. P. 804.  
Nach dem Patr. IV. 104, ein zweckmäßiges Buch.
424. \* Väterlicher Rath an meine Tochter, von Campe, üb. von Jazenkow. 2 Th. P. 804. 8.
425. Der lustige und unterhaltende Kinderfreund, oder Cursus der moralischen Erziehung, von dem Lehrer S. Smirnow. 4 Th. N. 804.
426. Handbibliothek für junge Leute beyderley Geschlechts, die eine moralische und empfindsame Lektüre lieben (von Klaudi). 3 Th. N. 805.
427. [Der Patriot, ein pädagogisches Journal. Zweynte Abtheil. jedes Hefts, bestimmt für Kinder.]
428. [Der Patriot. Dritte Abtheil. jedes Hefts, für junge Leute.]

### 3) Wissenschaftlich = pädagogische Schriften.

429. \* Sulzers Vorübungen zur Erweckung der Aufmerksamkeit und des Nachdenkens. 3 Th. P. 801.
430. Compendiöse Bibliothek, herausg. zum Nutzen der Zöglinge des ersten Kadettenkorps, vom Major Schelesnikow. Th. 2 und 3. P. 802 und 804. 8.
431. Encyclopädie für Kinder, oder neuer kurzgefaßter

Inbegriff aller Wissenschaften zum Gebrauch der Jugend, in franz. und russ. Sprache. N. Ausg. M. 802.

432. \*Grundsätze für das gemeine Leben, oder Unterweisungen für Mädchen, enthaltend die biblische und weltliche Geschichte und Geographie, von der Fr. von Beaumont. 5 Th. P. 802.
433. \*Kinderschule, oder Gespräche zwischen einer verständigen Erzieherinn und ihren wohlgebornen Zöglingen, von der Fr. von Beaumont. Fr. und Russ. M. Kpf. P. 804.
434. Ikonologie für Kinder, mit 225 Fig. 2 Th. M. 805.

#### 4) Pädagogische Unterhaltungsschriften.

435. \*Unterhaltungen für Kinder. U. d. Deuts. 4 Th. M. 801. 8.
436. Historisches Spiel für Kinder. M. 801.
437. Kindertheater, oder Sammlung der Stücke die von den Zöglingen der abl. Univ. Pension in Moskau vorgestellt worden sind. 2 Th. M. 802. 12.  
Mosk. Merk. I. 57.
438. \*Der Prahler, und: das ansballottirte Kind. Zwen Schausp. für Kinder. U. d. Fr. von Sergej Säkownin. M. 802.
439. \*Die Abende meiner Großmutter, oder neue Märchen zum Nutzen kleiner Kinder, von Dücres-Düminil. 2 Th. M. 803.
440. Bildergallerie für Kinder, verschiedene Nationaltrachten vorstellend. P. 803.

## 5) Pädagogische Schriften verschiedenen Inhalts.

441. [Die Seltsamkeit. Europ. Werk. I. No. II. 52.]  
Ueb. von Joh. Richter, in seinen Russ. Misc.
442. [Ueber die neue Organisation des öffentl. Unterrichts  
in Rußl., von Karamsin. Europ. Werk. VIII.  
49.]  
Ueb. von Richter, in den Russ. Misc.
443. [Das zuverlässigste Mittel, um Lehrer genug für  
Rußl. herbeizuschaffen. Von Karamsin. Europ.  
Werk. VIII. 317.]
-

---

## VIII. Staatswissenschaft.

### 1) Systeme.

444. \* Gründliche Darstellung des Wesens der Staaten und der verschiedenen Gesetzgebungen, von Justi. U. d. Deutf. 2 Th. 802.
445. [\* Paragraphen aus dem Buch: La politique naturelle, vom Baron Holbach. Nord. Berk. III. 75. 190. IV. 118. V. 260. VI. 264.]

### 2) Allgemeine Gesetzgebung.

446. \* Montesquieu vom Geist der Gesetze. Ueb. von Kramarenkow. 4 Th. P. 801.
447. \* Betrachtungen über Verbrechen und Strafen, von Beccaria, nebst den Anmerk. Diderots und dem Briefwechsel des Verf. mit Morellet, dem franz. Uebers. seines Werks. U. d. Fr. von Dmitrij Jaskow. P. 803.  
Nord. Berk. I. III.
448. \* Betrachtungen über bürgerliche und peinliche Gesetzgebung, von Jeremias Bentham; nach der engl. Handschrift franz. herausg. von Stephan Dumont. Ueb. von Mich. Michajlow, nebst einer  
einer

- einer von Hrn. Dümont dem russ. Ueb. mitgetheilten Zugabe. 1ster Th. P. 805. 8.  
 Eydum. Th. I. Heft 2. S. 61.
449. [\*Ueber die Nothwendigkeit die Gesetze auf Ursachen zu begründen (sie zu motiviren). Aus Benetham. Pet. Journ. 804. No. VI. 125.]
450. [\*Ueber ausschließliche Privilegien und ihren Mißbrauch. U. d. Fr. Pet. Journ. 805. No. I. 89.]
451. [\*Die Republik des Platon. Ueb. Pet. Journ. 805. No. V. 91. No. VI. 101.]

## 3) P o l i z e y.

452. Betrachtungen über die Armen, durch welche Mittel die große Anzahl derselben bey uns in Rußland zu vermindern, und allen übrigen ein reichliches Auskommen zu verschaffen ist, ohne dem Staate dadurch zur Last zu fallen, von Alexander Ismajlow. P. 804.
453. [\*Naynal über Hospitäler. Pet. Journ. 804. No. I. 121.]
454. [Ueber die Freyheit des Buchhandels. Meynungen verschiedener Schriftsteller zusammengestellt. Pet. Journ. 804. No. II. 90.]
455. [Bemerkungen über den Verkauf der Menschen zu Refruten. Pet. Journ. 804. No. X. 119.]
456. [Ueber die Schuldgefängnisse zu Philadelphia. Pet. Journ. 804. No. XI. 113.]
457. [Bemerkungen über die freywilligen Verstümmelungen, um dem Soldatendienste auszuweichen. Pet. Journ. 804. No. XI. 140.]

458. [Ueber Lotterien. Pet. Journ. 804. No. XII. III.]
459. [Ueber Volksfeste. Pet. Journ. 804. No. XII. 113.]
460. [\*Etwas über die Pariser Polizey. A. d. Fr. Pet. Journ. 804. No. XII. 126.]
461. [\*Howard über die Gefängnisse und Zuchthäuser in Holland. Pet. Journ. 805. No. I. 103.]
462. [\*Beschreibung des Londner Findelhauses. A. d. britt. Bibl. Pet. Journ. 805. No. II. 125. No. III. 94.]
463. [\*Ueber Gefängnisse. A. d. Fr. Pet. Journ. 805. No. VI. 122. No. VIII. 126.]
464. [\*Auszüge aus einer histor. Untersuchung der Römischen Polizey. Pet. Journ. 805. No. VI. 132.]
465. [Ueber die Bauart von Hospitälern. Pet. Journ. 805. No. IX. 105.]
466. [\*Etwas über Polizentaxen. A. d. Deuts. Pet. Journ. 805. No. IX. 117.]
467. [\*Ueber die Armuth und über die Mittel die Betteley auszurotten. A. d. Fr. Pet. Journ. 805. No. X. 90. No. XII. 126.]

#### 4) Staatswirthschaft.

468. \*Untersuchungen über die Natur und Ursachen des Nationalreichthums, von Adam Smith. A. d. Engl. von Poltkowski. Th. 1 und 2. P. 803. 804. 8.

Der 3te und 4te Th. sind 1806 erschienen.

469. \*Anfangsgründe der Staatswirthschaft oder der Wissenschaft vom Nationalreichthum, von Chri-

stian Schlözer, Prof. in Mosk. A. d. Deutf. Th. I. N. 805. 4.

470. [Darlegung der Lehre Adam Smiths, und Vergleichung derselben mit der Lehre der franz. Oekonomisten. Pet. Journ. 804. No. VII. 109. No. IX. 128.]

471. [Ueber den freyen Handel mit Gold und Silber. Pet. Journ. 804. No. XII. 117.]

472. [\*Ueber den Luxus. Aus den Schriften des Preussischen Finanzministers Struensee. Pet. Journ. 805. No. IV. 115.]

473. [\*Von den Ausgaben für fromme Stiftungen. Aus dem Say. Pet. Journ. 805. No. V. 106.]

474. [Einiges über den wahren Reichthum der Staaten, über den nützlichen Gebrauch der Menschen und über die Ausbreitung des Handels und Ackerbaus. Pet. Journ. 805. No. VII. 83.]

### 5) Politische Schriften verschiedenen Inhalts.

475. Der Philosoph von den Maunischen Bergen, oder Gedanken bey der Nachricht vom Tode Pauls I. N. 801.

476. Empfindungen eines Russen bey Durchlesung der Gnaden-Manifeste Sr. K. M. Alexanders I. 801.

477. \*Der Wahrheitsfreund, oder das Taschenbuch des Weisen. A. d. Fr. 801.

478. \*Die Politik, aus den eignen Worten der h. Schrift gezogen, von Jak. Bened. Bossuet. P. 802. 4.

479. Numa Pompilius, Alexandern dem Ersten, dem Beherrscher Rußlands, von P. L'wow. P. 803.

480. \* Sammlung verschiedener Schriften von Benjamin Franklin. U. d. Fr. M. 803. 8.

481. Betrachtungen über den Krieg und über den Frieden, von Malinowski. 2 Th. P. 803. 8.

Scheint, nach dem Urtheil und den Proben, die der Nord. Verk. II. 311. liefert, ein durchdachtes und mit philosophischem Geist geschriebenes Werk zu seyn.

482. \* Morgenstunden Friedrichs II., Königs von Preußen, von ihm selbst geschrieben. U. d. Fr. M. 803. 8.

483. Versuch über die Aufklärung, in Bezug auf Rußland, von J. w. Pnin. P. 804. 8.

484. \* Vom Adel, seinem Ursprunge, seiner Ausbreitung, u. s. w. Nebst kurzen Bemerkungen über die Abschaffung desselben in Frankreich, von A. von Rozebue; (übs. von Klaudi). M. 804. 8.

485. Die monarchische Regierung, aus der Natur der Dinge selbst entspringend. 805.

486. \* Ueber die Weiber, ihren Zustand bey verschiedenen Völkern, und ihre Verhältnisse zur bürgerlichen Gesellschaft, von Jos. Alex. Segür. Th. 1. M. 805. 8.

487. Ursprung und Grundlage der Politik, mit Sinnbildern und scharfsinnigen Sentenzen und Anmerkungen. M. 805. 8.

488. \* Gedanken eines Patrioten über die Verbrechen der Franzosen, oder die beweinenwürdigen Folgen der Anarchie. U. d. Deuts. M. 805.

489. [Versuch über Großbritannien. Nord. Verk. V. 150. 247.]

490. [St. Petersburgisches Journal. Zweyte Abtheil. jedes Hefts, enthaltend Originalaufsätze und Uebersetzungen die innere Staatsverwaltung betreffend.]
491. [\*Bacon's Gedanken über Regierung. Pet. Journ. 804. No. I. 107.]
492. [\*Ueber den Nutzen, die Comptes rendus der Minister öffentlich bekannt zu machen. Aus Bentham. Pet. Journ. 804. No. I. 119.]
493. [\*Ueber die Verbreitung der Kenntniß der Gesetze. Aus Bentham. Pet. Journ. 804. No. II. 73.]
494. [\*Ueber den Nutzen der Aufklärung. Aus Bentham. Pet. Journ. 804. No. II. 84.]
495. [\*Ueber den Ursprung der Regierungen. Aus Ferraud. Pet. Journ. 804. No. III. 77. No. IV. 117.]
496. [\*Ueber die Sicherheit. Aus Bentham. Pet. Journ. 804. No. VIII. 99.]
497. [\*Ueber Rechte, in Beziehung auf den Staat. U. d. Fr. Pet. Journ. 804. No. XII. 107.]
498. [\*Ueber den Gemeingeist der Engländer. Aus Ferry. Pet. Journ. 805. No. I. 93.]
499. [\*Ueber den Verfall der Nationen. Aus Ferguson. Pet. Journ. 805. No. II. 109.]
500. [\*Ueber die politische Freyheit und ihre natürlichen Grenzen. U. d. Fr. des Meister. Pet. Journ. 805. No. IV. 123.]
501. [Meynungen einiger griechischen Philosophen über Regierung. Pet. Journ. 805. No. VIII. 123.]
502. [Von der Liebe zum Vaterlande und vom Nationalstolz, von Karamsin. Europ. Werk. I. No. IV. 56.]  
Uebers. von Joh. Richter, in den Russ. Misc.
-

---

## IX. Kriegswissenschaft.

### 1) In Beziehung auf die Landmacht.

503. \* Die Kriegswissenschaft, nach den Vorschriften und Anweisungen der berühmtesten militairischen Schriftsteller entworfen von Fäsch, Kursächs. Obrist und Ritter. P. 801.
504. Betrachtungen über die Anfertigung militairischer Plane, zum Nutzen junger Offiziere herausgegeben von Witzthum, Major beym Generalstabe. Mit 6 Kpf. P. 802.
505. Kurzer Grundriß der hauptsächlichsten Regeln der Kriegswissenschaft, verf. von de Romano, Obristlieut. beym Generalstabe. P. 802. 8.
506. \* Geheime Instruktion Friedrichs II. für seine General-Inspektoren. A. d. Fr. P. 802.
507. \* Die Fortification, von Godé, oder die nothwendigsten Kenntnisse zur Felbbefestigung für Offiziere. M. Kpf. P. 803.
508. a \* Betrachtungen über die Bildung leichter Truppen und ihren Gebrauch in Kriegszeiten, nebst einem Anhang über Felbbefestigungen. A. d. Fr. P. 803.
508. b Nothwendigste Kenntnisse für den Ingenieur und Artilleristen im Felde. 3 Th. P. 803. 8.
509. a Gedanken über die Kavallerie. P. 805. 8.
509. b Beschreibung des Artillerie-Geschüzes welches

Koronade genannt wird, vom Artill. - Lieut. der Flotte Iw. Gorbowski. P. 805. 4.

2) In Bezug auf die Seemacht.

510. \*Die Regierung der Schiffe, erfahrungsmäßig dargestellt, nebst Angabe der Regeln für die praktische Bewegung derselben überhaupt. U. d. Engl. vom Lieut. der Flotte Juserow. Nikol. 801. 4.
511. See = Signale, herausg. für die Flotte, von Koronikow. P. 801. 4.
512. \*Bouguers neues Werk über die Schifffahrt. U. d. Fr. von dem Lehrer Kurganow. N. Aufl. P. 802. 8.
513. \*Das Manövre der Flotten, von Clarke. U. d. Engl. P. 803.
514. Versuch über die Marine = Praxis, vom Kap. Kommandeur Gamalea. 2 Th. P. 804. 8.
515. \*Berechnung der Ladungen der Schiffe von jedem Range, nebst Erläuterungen der Regeln zum Gebrauch der Anker und des Tauwerks. U. d. Fr. und Engl. vom Unterschiffsbaumeister Il'ja Rasumow. P. 804. 4.

3) Militairische Schriften verschiedenen Inhalts.

516. Militairische Untersuchungen. P. 802.
517. \*Gedanken über den Soldaten, vom Gen. Maj. Baron von Diebitsch. Th. 2. P. 803.
518. \*Versuch einer militairischen Pädagogik, in Bezug auf die adliche Jugend, entworfen nach der Grundlage des berühmten italienischen Gesetzgebungsberühmten, Filangieri. 803.
-

---

## X. Naturkunde.

### 1) Allgemeine Schriften.

519. \* Akademische Abhandlungen, ausgewählt aus dem ersten Theil der Werke der Kaiserl. Akademie der Wissenschaften unter dem Titel: Nova acta Academiae scientiarum Imper. Petropol. A. d. Lat. P. 803. 8.

Von der Akademie selbst herausgegeben.

520. Sammlung neuer physisch-chemischer Versuche und Beobachtungen von Basilij Petrow, Prof. der Mathem. und Physik bey der Medico-chirurg. Akad. zu St. Petbg. P. 801. 8.

521. \* Enthältte Geheimnisse der alten Magiker, oder die Zauberkräfte der Natur, von Halle. A. d. Deutsf. 9 Th. P. 801. 8.

Eine Ueb. von Hallens natürlicher Magie.

522. \* Physikalische Belustigungen des Ritters Pinetti de Mercy. P. 801.

523. \* Geologie, oder Betrachtungen über die Erde, von Sack. A. d. Deutsf. vom Lit. Nath Matwej Njesanow. M. 801. 8.

524. \* Kosmographie, oder Beschreibung der Weltkörper, von R. Schmidt. A. d. Deutsf. von Sawrila Uspenskij. M. Kpf. Wor. 801. 8.

525. Von dem Nutzen der Naturprodukte, von Pischtschikow. P. 801. 8.
526. Betrachtungen über die Natur, oder über die natürlichen Körper im Allgemeinen, von Andrej Terjajew. P. 802. 8.
527. \*Allgemeinfaßliche Einleitung zur Kenntniß der Natur, von Berquin; üb. von Krjáschew. Th. I und 2. M. 803.
528. \*Der neue Albert, oder Geheimnisse aus den neuesten Entdeckungen in der Medicin, Chemie, Botanik, Oekonomie u. s. w. U. d. Fr. M. 804.
529. Praktische unterirdische Geometrie, von A. Maximowitsch. P. 805.
530. \*Bonnet's Schauplatz der Natur, nach der letzten vom Verf. vermehrten und verbess. Ausg. übf. 4 Th. M. 805.
531. Gedanken über die Entstehung und Bildung der Welten, von J. Jertow. 2 Th. P. 805. 8.
- Technologisches Journal, herausg. von der R. Akademie der Wissensch. (S. Journale, No. 1426.)

## 2) P h y s i k.

532. \*Briffon's Anfangsgründe der Experimental-Physik, üb. von P. Strachow. Th. I. 2. 3. M. 801. 802. gr. 8.
533. Die Physik des Afanassij Stojkowitzsch, in slawisch-serbischem Dialekt. 2 Th. Ofen 801. 8.
534. \*Fontenelles Gespräche über die Mehrheit der Welten. Neue Uebs. P. 802.

535. Nachricht von den Voltaisch-galvanischen Versuchen, die der Prof. der Physik Waß. Petrow angestellt hat. P. 803. 8.
536. Neue Versuche über die Elektrizität, vom Prof. Waß. Petrow. P. 804. 8.
537. \* Ueber den Gebrauch und Nutzen der Barometer. Ueb. M. 805. 8.
538. [\* Neue Theorie der Elektrizität, in lat. Sprache herausg. (im J. 1801) vom Hofr. und Dr. der Medicin S. Bol'schoj. U. d. Lat. Nord. Verk. II. 324. III. 40.]
539. [Erklärung der Theorie der Aerostaten, von P. Rachmanow. Freund d. Auflf. 804. I. 53.]
540. [Neuer analytischer Beweis einer physisch-mathematischen Wahrheit, von F. Kusmin. Fr. d. Auflf. 804. I. 61.]
541. [\* Kurze Darstellung des Galvanismus, vom Dr. le Gallois. U. d. Fr. Freund d. Auflf. 804. I. 47.]
542. [\* Entdeckungen über die Galvanische Materie. U. d. Fr. Freund d. Auflf. 804. I. 240. II. 79.]
543. [\* Ueber die Ausdehnbarkeit der Gase die mit Dämpfen gemischt sind. U. d. Fr. Freund d. Auflf. 804. I. 268.]
544. [\* Galvanische Versuche, angestellt mit Laubstummeln, vom Hrn. Pfingsten. Ueb. von W. Sapolskij. Fr. d. Auflf. 804. IV. 187.]
545. [\* Ueber den Galvanismus. U. d. Fr. Freund d. Auflf. 805. I. 59.]
546. [\* Ueber die neuerfundnenen Fallschirme (Parachûtes). U. d. Fr. Freund d. Auflf. 804. II. 171.]

547. [\*Beschreibung eines Fahrzeuges zur Rettung der Ertrunkenen. U. d. Fr. Freund der Aufkl. 804. II. 175.]

### 3) C h e m i e.

548. Die Probierkunst, oder Anleitung zur chemischen Untersuchung der Metallsubstanzen oder anderer mineralischer Körper vom Akad. W. Sewergin. Mit Tab. und Kpf. P. 801.
549. \*Girtanner's Anfangsgründe der Chemie brennbarer Substanzen, üb. vom Akad. Jak. Sacharow. P. 801.
550. \*Torbern-Bergmann's Probierkunst, üb. von Karpinskij. P. 801.
551. [\*Interessante Auszüge aus der Chemie des Hrn. Lavoisier. Europ. Verk. XVIII. 41.]

### 4) Naturgeschichte.

#### a) Allgemeine Schriften.

552. \*Buffon's allgemeine und besondere Naturgeschichte, üb. vom Akademikus J. Lepechin. M. Kpf. Th. 6. P. 801. Th. 7. P. 803. Th. 8. P. 804. 4. — Th. 1. 3te Aufl. P. 801.

Der 3te Th. ist 806 zum drittenmal aufgelegt, und in eben diesem Jahr, ist auch der 9te Th. erschienen.

Rec. Mosk. Journ. I. 245.

553. \*Blumenbach's Beiträge zur Naturgeschichte, üb. von Alexander Turgenew. M. 801. 8.

#### b) Zoologie.

554. Curioses Lexicon des Thierreichs. M. 801.

555. \*Geschichte des sprachlosen Thierreichs, mit moralischen Nutzenwendungen, aus der Natur der Thiere hergenommen. A. d. Lat. von Benjamin, Erzbisch. von Nissegorod. 5 Th. M. 803.
556. \*Linné's Natursystem, herausg. mit Anm. und Zusätzen von Alex. Sewastjanow, außerord. Akad. der Ak. der Wissensch. Th. I. 2. Enthaltend das Thierreich. P. 804. 805. 8.  
Nord. Werk. II. 265.
557. [Unbekannte Thierknochen, gefunden im Jaroslawischen Gouv. Ein Brief des Grafen Alexej Musin-Puschkin. Europ. Werk. VI. 38.]
558. [\*Ueber die vergleichende Anatomie der elektrischen Organe des Zitteraals u. s. w., von Geoffroi. Fr. d. Aufl. 804. II. 65.]
559. [\*Naturgeschichte und anatomische Beschreibung einer neuen Fischgattung die sich im Nil findet (Polyptère), von Geoffroi. Fr. d. Aufl. 805. I. 210.]

## c) Botanik.

560. St. Petersburgische Flora, oder Beschreibung der im St. Petersb. Gouv. einheimischen Pflanzen, von Gr. Sobolewskij, Prof. der Botanik bey der Medico-chirurg. Akad. in St. Petbg. Th. I. 2. P. 801. 802. 8.
561. \*Linné's Philosophie der Botanik. M. Kpf. P. 803.
562. Neues botanisches Wörterbuch, von Nestor Ambodik, Prof. bey der Med.-chir. Akad. P. 804. 4.
563. a \*G. A. Suckow's ökonomische Botanik, üb.

von Terzäjew, Koll. Ass. und Mitgl. der ökon. Gesellsch. zu St. Petbg. P. 804. 4.

Ist auf Kosten besagter Gesellschaft gedruckt, und findet sich vortheilhaft rec. im Nord. Werk. IV. 225.

563. b Anfangsgründe der Botanik, von Dwigub'skij. Mit 14 Kpf. M. 805.

d) Mineralogie.

564. Kurzer Entwurf der Mineralogie, zum Gebrauch der Gymnasien, von W. Sewergin. P. 804. 8.

565. [\*Bemerkungen über das neue Metall, Palladium genannt. U. d. Fr. Freund d. Aufl. 804. I. 177.]

566. [\*Ueber den Kauschtuf, oder das elastische Bergharz welches in Derbyshire gefunden wird. U. d. Fr. von W. Sapol'skij. Fr. d. Aufl. 804. III. 155.]

567. [\*Ueber die größten in der Welt vorhandenen Diamanten. U. d. Deutsf. Fr. d. Aufl. 805. IV. 178.]



---

## XI. Gewerbkunde.

### 1) Oekonomie.

#### a) Landwirtschaft.

568. Anweisung den Kunshut - Samen (die Sesampflanze) in Rußland zu ziehen und Del aus demselben zu bereiten, von K. (arl) H. (abliß). Mit einem Kpf. P. 801.
569. Die Etablissements (Ußad'by) oder neue Methode die Bauern anzufiedeln und von ihnen die gutherrlichen Einkünfte zu erheben, von Iwan Sacharow. P. 801.
570. Vorschriften zum Behuf einer neuen Eintheilung und Bearbeitung der Felder, nebst Anzeige der nöthigen landwirthschaftlichen Gebäude. N. 801.
571. Abhandlungen der freyen ökonomischen Gesellschaft zu St. Petersburg. Th. 53 — 57. P. 801 — 805. 8.
572. Der Land- und Dorfbewohner, oder der Oekonom. N. 802. 8.
573. \*Anleitung zur zweckmäßigen Erziehung und Anpflanzung ausländischer und einheimischer Bäume, von Burgsdorf. 2 Th. N. Kpf. N. 802.

574. \*Handbuch der Landökonomie für alle Stände. In 8 Bden. U. d. Deutsf. von Wafilij Lewschin, Mitgl. der ökon. Societäten zu St. Petbg. und Leipz. Th. I. M. 802.  
Mosk. Merk. I. 54.
575. Versuch des Hofraths Pawel Chaltshewskij über das dünne Säen des Getreides. M. 802. 8.
576. Der Oekonom, oder Aufsätze für Landbewohner, aus den besten ökon. Schriften'gezogen. M. 802. 12.
577. Beschreibung der Erdmandel und Versuche mit der Erziehung derselben. P. 803. 8.
578. Versuch zur Ersparung des Getreides in Rußland, vermittelt der Anwendung der Runkelrüben zum Branntweimbrennen, von Fuhrmann. P. 803. 8.
579. \*Ausführliche Anleitung zur Obstbaumzucht, für unser nördliches Klima, von Herrmann Ziga. Niga 803. 8.
580. Instruktion für die Bauern des Russischen Reichs bey Feuereschäden. P. 803. 8.
581. \*Neue Landwirthschaft, gegründet auf die Vorschriften des Geh. Rathes Schubart, entworfen von A. Kosnotowskij. 7 Th. M. Kpf. M. 804. 8.
582. Anfangsgründe der Forstwissenschaft, ein Buch für den Schulunterricht, vom Lit. Rath Sjablowskij. P. 804. 8.
583. Der Gutsverwalter, oder Feldbuch mit 4 Tabellen für die Buchhalterey. Ein praktisches russisches Werk. M. 804.
584. \*Der erfahrene Mühlenbaumeister, von Andr. Grey. U. d. Engl. 804.

585. Nützliche Methode zur Befreiung der Haus- und Landwirthschaft, von Wis mann. N. 804. 8.
586. a \* Bemerkungen über den sich allgemein verbreitenden Holzmangel und über den Gebrauch des Torfes zum Heizen, vom Dr. Butta z. N. 805. 8.
586. b \* Vom Anziehen des Bau- und Nutzholzes. N. d. Engl. mit Anm. in Beziehung auf Rußland. N. 805.
587. Vollständige Gärtnercy, gesammelt aus den besten Schriftstellern, von W. Lewschin. Th. I. N. 805.
588. Versuch über Land- und Stadtgebäude. (Ohne Titelblatt.) 8.
589. [Neue Methode die Bäume zu inokuliren. Pet. Journ. 804. No. V. 145.]
590. [Entdeckung einer neuen Brodnpflanze. Pet. Journ. 804. No. VI. 151.]
591. [Anleitung zur Züchtung der Schaafzucht, nach den Erfahrungen die hierüber in den österr. Staaten gemacht sind. Pet. Journ. 804. No. IX. 103.]
592. [Ueber die neue Vertheilung des Ackerlandes bey den Kolonisten des St. Petb. Gouv. Pet. Journ. 805. No. X. 79.]
593. [\*Der Pflug mit der Säemaschine, erfunden vom Hrn. Locatelli. N. d. Fr. Freund der Aufkl. 804. IV. 203.]
- b) Hauswirthschaft.
594. Die Fastenköchin. N. 802. 8.
595. Der praktische Gutsverwalter, oder landwirthschaftliches Reglement, enthaltend die Pflichten der Hofbeamten und Oekonomieaufseher, desgleichen des Oekonomen und des Arztes. N. 803.

596. \*Neuerfundene Methode, zur Winterszeit Melonen, Ananas, Spargel u. s. w. aufzubewahren. U. d. Engl. von P. G. P. 803. 8.
597. \*Kurze Anweisung zur Bienezucht für Land- und Stadtbewohner. Ueb. von Peter Geisler. P. 804.
598. \*Neuestes Kochbuch für alle Stände. U. d. Deutf. 804.
599. \*Anleitung zu der nützlichen und angenehmen Bienezucht, von Christ. U. d. Deutf. M. 805.
600. Der curiosé Künstler und Handwerker, oder Aufsätze betreffend allerley Kunst- und Handarbeiten, ferner die Dekonomie, die Küche, die Konditoren und das Gartenwesen. M. Kpf. 2 Th. M. 805.
601. [Beschreibung eines Instruments welches bey der Bereitung der Liqueure gebraucht werden kann. Fr. d. Auflf. 805. I. 126.]
602. [Beschreibung eines ökonomischen Ofens. Fr. d. Auflf. 805. I. 133.]

## 2) T e c h n o l o g i e .

603. Neueste Entdeckungen, den Stahl, das Eisen und Gußeisen betreffend, gesammelt von R. Petrjájew. P. 801. Fortf. P. 803. 8.
604. Der erfahrene Siegellackmacher, von W. S. M. 802. 8.
605. \*Methode die Baumwolle und Wolle zu spinnen. U. d. Fr. von Sosnowitsch. P. 802. 8.
606. \*Anweisung zum Wasserbau in Flüssen, von Chemerle. P. 802.
607. \*Beymanns Anleitung zur Kenntniß und Benutzung der Flüsse. P. 802.

608. Neuer und vollständiger ökonomischer Branntweimbrenner, Bier- und Methbrauer, Liqueurfabrikant, kwas- und Essigbereiter und Kellermeister. Neue verm. Aufl. 2 Th. M. 803.
609. Neue, auf Versuche und lange Beobachtung gegründete Anweisung, Glas, Kry stall, desgl. auch Pottasche u. s. w. zu verfertigen, von J. Voltwinskij. M. 803. 4.
610. \*Joh. Friedr. Smélin's chemische Anfangsgründe der Handwerke und Fabriken, übsf. vom Akad. Waf. Sewergin. 2 Th. P. 803. 8.
611. Beschreibung der Petrosawodskischen und Kontscherfischen Hüttenwerke und der bey denselben errichteten Kanonen- und Munitions- Gießereyen, vom Staatsrath Iwan Herrmann. Mit 32 Kupf. P. 803. 4.
612. \*Vollständiger Branntweimbrenner und Destillator, zusammengetragen aus zwey der neuesten in den J. 1800 und 1802 erschienenen deutschen Schriften. 4 Th. M. Kpf. M. 804. 805.
613. Theorie und Praxis der Seifensiederey, von Petrjajew. P. 804.
614. Versuch über das Bleichen, nebst einer neuen Bleichmethode des H. Chaptal. P. 804.
615. \*Die Stückgießerkunst, von Monge. A. d. Fr. P. 804. 4.
616. Methode ohne Dinte zu schreiben und ohne Tusch oder Farben zu zeichnen. M. 804. 8.
617. a Der geschickte Bierbrauer, Branntweimbrenner und Destillator, von W. Lewschin. 3 Th. M. 805.

617. b Wichtige Entdeckung, besonders für die Herren Geträupächter und Inhaber von Brauntweinbrennereien. N. 805.
618. Anleitung mit Scheidewasser Kupfertafeln zu äßen und mit dem Grabstichel in Kupfer zu stechen, von Alferow. P. 805. 8.
619. \*Fultons System der innern Wasserverbindungen, üb. vom Lit. Rath Petrijajew. P. 805. 4.
620. Anleitung zum Bau von Befestigungen unter dem Wasser, für Gutsbesitzer und Landleute. 805.
621. Methode wie man mit geringen Kosten theure Farben, als Karmin u. dergl. bereiten kann. N. 805.
622. \*Herbstädt über die Mahlerkunst, üb. von Schredowitsch. P. 805. 8.
- Technologisches Journal. (S. Journale. No. 1426.)
623. [\*Ueber das Mittel, aus dem Blasenfuß (thrips) einen Gummi zu erhalten, der statt des Senegalischen gebraucht werden kann. U. d. Deuts. Pet. Journ. 804. No. VIII. 105.]
624. [\*Papierne Cylinder als Glättwalzen. Fr. d. Aufl. 804. I. 82.]
625. [\*Methode Röhren von großem Durchmesser zu verfertigen, die keine Dämpfe durchlassen. Fr. d. Aufl. 804. I. 178.]
626. [\*Mittel einigen Unbequemlichkeiten zuvorzukommen, die aus dem ungleichen Grade der Hitze beim Destilliren entstehen. Fr. d. Aufl. 804. II. 189.]
627. [\*Beschreibung einer Thermolampe die in Mähren erfunden ist. Fr. d. Aufl. 804. II. 191.]

628. [\*Ueber die Verwandlung des Eisens in Stahl. Fr. d. Aufl. 804. II. 289.]
629. [\*Mittel heftige Feuerbrünste mit wenig Wasser zu löschen. Fr. d. Aufl. 804. II. 292.]
630. [\*Ueber die Malerey in Milch. Fr. d. Aufl. 804. II. 300.]
631. [\*Beschreibung einer Maschine zum Ebenen der Wege. Fr. d. Aufl. 804. III. 81.]
632. [\*Ueber die Kunst des Zimmermanns. Fr. d. Aufl. 804. IV. 193.]
633. [\*Beschreibung eines Telegraphs auf dem Schiffsmast. Fr. d. Aufl. 804. IV. 335.]
634. [\*Beschreibung zweyer neuen Arten von eisernen Wegen. Fr. d. Aufl. 804. IV. 340.]
635. [Neue Methode, Dachziegel zu verfertigen. Fr. d. Aufl. 805. I. 55.]
636. [\*Neue Methode, den Hanf innerhalb zwey Stunden zu rösten. Fr. d. Aufl. 805. II. 68.]

### 3) Handlungswissenschaft.

637. Der schnelle Rechner, ohne Feder und Bleystift, von Prokofij Chasow. P. 802. Fol.
638. Anfangsgründe des Handels, von Iw. Nowikow. M. 803.
639. Taschenbuch für Bankiers und Kaufleute, von Arnold (Vorsteher der Kommerz = Akademie in Moskau). M. 804.
640. a Der vollkommene Rechnungsführer, oder kurze und deutliche Anweisung zum Buchhalten und zum Handel überhaupt. 2 Th. P. 804. 4.

640. b Anleitung zur Handlungswissenschaft, von Jw. Heym. N. 804.

4) Schriften zur Gewerbkunde, von verschiedenem Inhalt.

641. Neues durch Erfahrung bewährtes Mittel, in kurzer Zeit Wanzen und Motten aus Zimmern, Möbeln und Kleidern wegzuschaffen. N. 802.

642. Sammlung nützlicher Rathschläge zur Haus- Stadt- und Land- Oekonomie. P. 803.

643. \*Stockholmer Reglement für die Laucher- und Vergungs- Kompagnie. 803. 4.

644. \*Mittel, in kurzer Zeit die Wanzen zu vertreiben. N. d. Fr. P. 804. 8.

645. a \*Beschreibung des Eisenweges der in der Grafschaft Surrey in England angelegt worden, von Wapell. P. 805. 8.

645. b Der Buchhalter, oder Anweisung zur Geschäftsführung bey Konkursen. P. 805.

— Kreis wirthschaftlicher Kenntnisse. (S. Journale No. 1435.)

---

---

## XII. Mathematik.

### 1) Sammlungen mathematischer Schriften.

645. \*Akademische Abhandlungen, ausgewählt aus dem ersten Theil der Werke der R. Akademie der Wissenschaften. N. d. Lat. P. 801. 8. (S. No. 519.)

### 2) Vollständige Systeme der mathematischen Wissenschaften.

646. Höhere Theorie der Nautik, vom Flottkapitain und Prof. des Seefadettenkorps (jetzt Kapitain-Kommandeurs) Samalea. 4 Th. P. 801—804. 8.

647. Kursus der Mathematik, von Dšipowski. Th. I. Arithmetik. P. 802.

648. Kurzer Inbegriff der mathem. Wissensch., von den Anfangsgründen der Arithmetik bis zur Fortifikation, von Mich. Prokudin-Gorski. M. 803. 8.

649. \*Kursus der Mathematik, von Bezout. Ueb. von W. Sagorski. Th. 3—5. P. 801—804. 8.

## 3) Keine Mathematik.

650. Anleitung zur Arithmetik, zum Gebrauch der Volksschulen. 5te Aufl. Th. 1. P. 801. Th. 2. P. 804. 8.
651. \*Differenzial- und Integralrechnung des Hrn. Cousin, mit Zusätzen ins Russische übertragen vom Akad. Gurjew. Th. 1. P. 801. 4.
652. \*Pronys Erläuterung der Methode unbestimmte Gleichungen die Kegelschnitte betreffend, zu formiren. U. d. Fr. vom Kapit. Petrijajew. P. 802. 4.
653. \*Anfangsgründe der Arithmetik, üb. aus dem Kursus des Hrn. Bezout von den Lehrern des Seekadettenkorps Sobolew und Lebedew. P. 802. 8.
654. Logarithmische Tafeln, für die Marineschulen. P. 802. 8.
655. Neue Theorie der geometrischen Proportion der rationalen und irrationalen Größen. M. 803. 8.
656. Algebra, vom Lieutenant Wiskowatow. P. 803. 8.
657. Lehrkursus für die Marine, verf. von der Allerhöchst verordneten Kommität. Th. 1. 2. P. 804. 4. (Eben dieses Werk ist auch unter folgendem Titel erschienen:)
- Anfangsgründe der Geometrie, vom Akad. Semen Gurjew. Th. 1. 2. P. 804. 4. (Der 3te und 4te Th. sind 806 und 807 erschienen.)
658. \*Anfangsgründe der Trigonometrie, der höhern

- Geometrie und der Differenzial- und Integralrechnung, zum Gebrauch der adelichen Zöglinge des ersten Kadettenkorps entworfen vom Akad. Fuß. (Aus der Handschrift des Verf. übf.) 3 Th. P. 804. 8.
659. Ausführung des Theorems von dem Quadrat gleicher Größen. P. 805.
660. Versuch über die cylindrischen und conischen Oberflächen, von Petr Nachmanow. P. 805. 4.
661. Anfangsgründe der Arithmetik, von Semen Gurjew. P. 805. 4.
662. Vollständiger Kursus der reinen Mathematik, von Wojtjächowskij. 3te, verm. und verb. Aufl. 5 Th. M. 805. (Die 1ste Aufl. erschien 787.)

#### 4) Angewandte Mathematik.

663. \*Versuch einer Auflösung der geographisch-mathematischen Preisfrage der R. Akademie der Wissenschaften für das J. 1793 von Christ. Amad. Krazenstein. P. 801. 4.
664. Tabellen der mittäglichen Abweichungen der Sonne und der Phasen des Mondes, auf die J. 1801 — 804, auf den Greenwichschen Meridian berechnet. Nikol. 801. 4.
665. a Tabellen der Meridional. Theile (für die Mercatorische Karte) zum Gebrauch der Marine-Schulen. P. 801. 4.
665. b St. Petersburgischer (astronomischer) Kalender. (Herausg. von der Akad. d. Wissensch.) 5 Jahrgänge. P. 801 — 805. 8.

666. \*Anfangsgründe der Astronomie, von Jak. Ferguson. U. d. Engl. M. 802. 8.
667. \*Kästners angewandte Mathematik, herausg. von der Kommission für die Volksschulen. Th. 1. P. 802.
668. \*Kurze Anleitung zur Kenntniß einfacher und combinirter Maschinen, für die russische Jugend geschrieben, und aus dem Deutsf. üb. von W. Adodurov. 2te Aufl. P. 802. 8.
669. \*Anleitung zu astronomischen Beobachtungen, zum Behuf der Bestimmung der Länge und Breite der Orter. Auf Allerhöchsten Befehl zum Gebrauch der Offiziere vom Generalstabe verfaßt vom Akad. Schubert, und üb. vom Akad. (jetzt Kurator der Kasanischen Univ.) Kumowski. P. 803. 8. 2te verm. Aufl. P. 803. 8.
670. \*Anfangsgründe der Statik. U. d. Fr. P. 803.
671. \*Smiths kurzgefaßte Optik. U. d. Engl. von Gamalea. P. 803. 4.
672. Methode der Grenzen der Größen, nebst Anwendung auf die Geometrie, von F. K. M. 804. 8.
673. Neue Beschreibung des Weltgebäudes. 4te Aufl. P. 804. 8.
674. \*Anleitung zur mathematischen Geographie, von Lepinus. Neue Ausg. P. 804. 8.
675. Kurze Anleitung zur mathematischen Geographie und zur Kenntniß der Himmelskugel, für die Volksschulen. 4te Aufl. P. 804. 8.
676. Regeln zur nautischen Geodesie, herausg. vom Viceadmiral Sarytschew. P. 804. 4.

677. [Vom Nutzen der Astronomie. Nord. Verk. VI. 1.]
678. [\*Gemälde des Himmels. Ein Fragment aus Herschels Schriften. Europ. Verk. XVI. 203.]
679. [\*Ueber die Ausmessung der Ländereyen u. s. w. N. d. Fr. Freund d. Aufl. 804. I. 65.]
-

---

### XIII. Geschichte.

#### 1) Universalgeschichte.

680. Uebersicht der Universalgeschichte. Th. 2. M. 801. 8.
681. \* Schröckh's Weltgeschichte, neu übers. Th. 2. Wlad. 801. 8.
682. \* Auszug aus der allgemeinen Weltgeschichte von Anquetil. N. d. Fr. Th. 1. 2. P. 802. 803. 4.
683. \* Schröckh's Weltgeschichte, neu übs. und umgearbeitet. 2 Th. M. 802. 8.
684. Chronologisches Jahrbuch der allgemeinen Weltgeschichte, von der Erschaffung der Welt bis zum Hintritt Katharinens II. vom Fürsten Alexej Petrow. Wolizyn. 4 Th. M. 804. 805. 8.
685. \* Millot's Anfangsgründe der Universalgeschichte. N. d. Fr. Neue, verb. Aufl. 9 Th. P. 804. 8.
686. \* Uebersicht der Weltgeschichte, aus Schröckh's Universalgeschichte und andern Schriftstellern zusammengezogen von Wülfig, Lehrer am Gymn. zu Kasan. P. 804. 8.
687. Allgemeine Weltgeschichte, herausg. zum Gebrauch der Volksschulen. Th. 1. 4te Aufl. P. 804. 8.

688. Synchronistische Tafel oder Uebersicht der allg. Weltgeschichte, zum Gebrauch der Volksschulen. P. 804.

689. \*Uebersicht der allg. Weltgeschichte, zur Erläuterung einer emblematischen Darstellung derselben, von Friedr. Straß, Direkt. des Gymn. zu Klosterbergen. U. d. Deutsf. von Alex. Warendow. P. 805. 8. Mit 3 illum. Karten, unter dem Titel: der Strom der Zeiten, oder emblem. Darstell. der allg. Weltgesch.

Journ. d. russ. Liter. II. 213.

690. \*Holbergs Inbegriff der Universalhistorie, in Fragen und Antworten. U. d. Lat. von Iwan Barkow, Traducteur der Akad. der Wissensch. P. 805. 8.

Eine neue Anfl., obgleich dies auf dem Titel nicht angezeigt ist.

691. \*Vorbereitung zur Universalgeschichte. U. d. Deutsf. von J. B. P. 805. 8.

## 2) Alte Geschichte.

— \*Des Corn. Tacitus Leben des Julius Agricola, üb. von Fedor Pospjelow. P. 802. 8. (S. No. 29.)

Nord. Verk. I. 290.

692. \*Antenors Reise in Griechenland und Asien, von Lantier. Nach der neuesten franz. Ausg. übf. 3 Th. M. 803. 8.

Die zwey ersten Th. sind von Petr Makarow, der 3te ist von dem Baccalaur. Orig. Jazgenko übf.

Mosk. Merk. II. 45.

693. \*Dasselbe Werk. Eine andere Ueb. 5 Th. P. 803. 12.

Mosk. Merk. II. 51. Nach dieser Rec. hat die Moskowische Ueb. viele Vorzüge vor der Petersburgischen.

694. \*Auszug aus der Reise des jüngern Anacharsis in Griechenland, von Barthelemy, nebst dem Leben des Verf. P. 803.

695. \*Reise des jüngern Anacharsis, von Barthelemy, üb. von Petr Strachow, Prof. in Mosk. Th. 1. 2. M. 803. Th. 3. 4. M. 804. 8.  
Eine vorzügliche Uebers.

696. \*Dasselbe Werk, üb. und herausg. von R. Ruffischen Akademie. Th. 1. 2. P. 804. 805.

Die Ueb. des 1ten Th. ist von dem Präsidenten der Akademie, dem Geh. Rath A. Martow; die des 2ten von dem Mitgliede derselben, dem Staatsr. A. Nikol'skij.

- \*Josephus Flavius vom jüdischen Kriege. A. d. Lat. von Mich. Alexjejew, Lit. Rath und Vorsitzer in der Oberrechtspflege der Kolywanischen Statthalterschaft. Th. 1. 3te Aufl. P. 804. 4. (S. No. 16.)

- \*Jahrbücher des Corn. Tacitus, üb. von F. Pospjelow. 4 Th. P. 804. 8. (S. No. 32.)

- \*Leben des Julius Agricola. N. Ausg. M. 805. (S. No. 30.)

697. \*Römische Mächte am Grabe des Scipio, oder histor. und philos. Uebersicht der wichtigsten Begebenheiten des alten Roms. A. d. Fr. 2 Th. M. 805.

698. \*Der neue Antenor, oder Reise und Abenteuer des Thrasybuls in Griechenland, von Lantier. U. d. Fr. Th. I. M. 805.
699. [Römischer Luxus im 4ten Jahrh. U. d. Deuts. Europ. Werk. VII. 33.]
- [\*Biographien des Plutarch. U. d. Griech. Nord. Werk. I. 142. 298.] (S. No. 18.)

### 3) Neuere Geschichte.

#### a) Allgemeine.

700. \*Das verfllossene Jahrhundert, oder historische Uebersicht der merkwürdigsten Begebenheiten des 18ten Säkulum's. U. d. Deuts. 4 Th. M. 801—803. 12.  
Mosk. Merk. II. 184.
701. \*Segürs Gemälde von Europa am Ende des 18ten Jahrhunderts. U. d. Fr. von Ismajlow. Th. 1—3. M. 802. 803. 8. 2te Aufl. M. 805. (3te M. 806.)  
Eine sehr gute Ueb.
- \*Politisches Journal, oder Weltgeschichte unserer Zeit. (S. No. 1416.)
702. [Der Artikel: Politik, in allen Heften des Europ. Werkünd.]

#### b) Specielle (mit Ausschluß der Russischen).

703. Geschichte des Ordens des h. Johannes von Jerusalem, auf Allerhöchsten Befehl (Pauls I.) verfaßt von dem Staatsrath Labzin. 5 Th. P. 801.
704. \*Blick auf die Entdeckung von Amerika, und be-

sonders auf die Reiche Mexiko und Peru. [Ueb. aus  
Koustant's Inbegriff der Univ. Gesch. N. 803.

705. Geschichte des souverainen Ordens des h. Johannes von Jerusalem, von seiner Entstehung bis auf unsere Zeiten; nebst einer Beschreibung seiner Statuten und Ehrenstufen, und einer kurzen Nachricht vom gelobten Lande und von den Inseln Cypern, Rhodus und Maltha. Aus den glaubwürdigsten ausländischen Schriftstellern zusammengetragen von Iwan Ischerenkow, Koll. Aff. 2 Th. Woron. 803. 8.

Wird als eine zweckmäßige Kompilation, und auch wegen des reinen Styls gerühmt im Nord. Verk. I. 110.

706. Kurze historische Uebersicht der Entdeckung der Inseln durch die Portugiesen, Spanier u. s. w. Gesammelt vom Tit. Rath S. Subkow. Kursk 804. 8.
707. \*Ueber die französische Revolution, vom Abbé Proyard. N. 804. 8.
708. \*Geschichte des Reiches Schweden, von Dalin. U. d. Schwed. Th. 1 und 2. P. 805.
709. [\*Eittlicher Zustand von Europa, um die Mitte des 18ten Jahrhunderts. Ueb. Pet. Journ. 805. No. III. 77.]

### c) Biographie.

710. \*Leben Fenelons, Erzbischofs von Cambray. Mit seinem Bildnisse. U. d. Fr. N. 801.
711. \*Leben und Thaten des franz. Oberkonsuls Bonaparte. N. 801.

712. \*Denkwürdigkeiten Friedrichs II., Königs von Preußen. U. d. Deutsf. von Poliwanow. Th. 9. M. 801. 8.
713. \*Charaktere der Könige und Königinnen von England, von Wilhelm dem Eroberer bis auf unsere Zeiten. U. d. Fr. P. 802.
714. \*Frauen die während der franz. Revolution berühmt geworden sind, von Dubroca. U. d. Fr. M. 802. 12.  
Mosl. Merk. I. 162.
715. \*Leben und Thaten der Männer, die sich während der franz. Revolution merkwürdig gemacht haben. M. Kpf. M. 802.
716. \*Missethaten Robespierres und seiner vornehmsten Mitgehülfsen, Marats, Couthons, St. Jüsts u. a., von Desseffart. U. d. Fr. 2 Th. P. 802.  
Mosl. Merk. II. 26.
717. \*Geschichte des franz. Oberkonsuls Bonaparte von seiner Geburt bis zum Frieden von Lüneville. 2 Th. P. 802.
718. \*Die Kapstadt in Flammen, oder Regierung des Louffaint - l'Duvertüre. U. d. Fr. M. 802. 12.  
Mosl. Merk. I. 213.
719. \*Voltaire's Geschichte Karls XII. 4 Th. M. 803. 804. 8.
720. \*Geschichte des Louffaint l'Duvertüre, Anführers der revoltirten Neger in St. Domingo, u. s. w. M. 803.
721. \*Bonaparte in Egypten. M. Kpf. U. d. Deutsf. M. 803. 12.  
Mosl. Merk. II. 22.

722. \*Anekdoten und Charakterzüge aus dem Leben Bonapartés A. d. Deuts. N. 803. 12.  
Mosk. Merk. II. 25.
723. \*Leben der Maria Stuart, Königin von Frankreich und Schottland. N. 803. Fol.
724. \*Kurze Geschichte von Philosophen und berühmten Frauen, von Büri. A. d. Fr. von Mich. Paderin. Th. I. 2. N. 804. 8.
725. \*Leben Napoleou Bonapartes und seiner Gemahlinn, desgl. der beyden andern Konsuls Cambaceres und Lebrün. N. Kpf. A. d. Fr. N. 805.
726. [\*Gemälde Friedrichs II., Kön. von Preußen, von Mirabeau. Pet. Journ. 805. No. I. 97.]
727. [\*Ludwig XVI, geschildert von Soulavie. Europ. Verk. I. No. II. 18.]
728. [\*Marie Antoinette, geschildert von Soulavie. Europ. Verk. II. 115.]
729. [\*Interessante Charakter-Züge Ludwigs XVI. und seiner Gemahlinn. A. d. Fr. Europ. Verk. III. 124.]

#### 4) Russische Geschichte.

##### a) Im Allgemeinen.

730. a Fortsetzung der alten russischen Bibliothek, von Nowikow. Th. II. P. 801.
730. b Chronologische Tafel der Beherrscher Rußlands bis zur Ankunft des Großf. Njirik in Nowgorod, vom Fürsten Alexej Golizyn. N. 801.
731. Aufsätze betreffend die russische Geschichte, von der Kaiserinn Katharina II. Neue Aufl. 6 Th. P. 801. 8.

Die ersten Bände sind ins Deutsche übf. vom Hofrath Arndt. 2. Th. P. 784. 785. 8.

732. Stritters russische Geschichte. Th. 3. P. 802. 4.

733. Versuch einer Geschichte von Rußland, von dem (verstorbenen) Senator, Oberhofmeister und Ritter Iwan Jelagin. 3 Th. M. 803. 8.

Eine Antikritik gegen die Rec. dieses Werks in der Hallischen Allg. Lit. Zeit. (Febr. 804. No. 56.) findet sich im Lyceum, Th. III., Heft 2, S. 15. Richter giebt in seinen Russ. Misc. No. VI. S. 185, ebenfalls Rechenschaft von diesem Werke.

734. Kurze russische Geschichte, zusammengetragen von J. Nowikow. M. 803. 8.

735. Kurzgefaßte russische Geschichte, zum Gebrauch der Volksschulen. 3te Aufl. P. 805. 8.

Inß Deutsche übs. von W. L. Schlözer. Götting. 802. 8.

736. [Kritische Bemerkungen die alte Slawisch-russische Geschichte betreffend, von Alex. Turgenew. Nord. Verk. II. 267.]

#### b) A l t e r t h ü m e r.

737. \*Darstellung verschiedener Denkmäler des Alterthums die an den russischen Küsten des schwarzen Meers gefunden worden, von Waxel. P. 801. Fol.

738. Die alte Religion der Slawen, von Grig. Glinka, Prof. zu Dorpat. Mitau 804. 8.

Der Nord. Verk. liefert (VII. 159. VIII. 12 und 123) von diesem Werk eine 52 Seiten lange Recension, in welcher dasselbe mit Kajsarows „Versuch einer Slawischen Mythologie“ (Gött. 804. 8.) zusammengestellt, und der Vorzug dieser letztern Schrift gezeigt wird. Die Rec. scheint gründlich zu seyn, ist aber mit vieler Bitterkeit abgefaßt.

739. [Archäologie. Nord. Verk. I. 204.]  
 740. [Ueber die alten Römischen, im Kreise Aethyr (in der Slobodischen Ukraine) ausgegrabenen Münzen. Europ. Verk. XVIII. 127.]

## c) Kirchengeschichte.

- E. Theologie, No. 278—282.

## d) Bürgerliche Geschichte.

741. Versuch einer historischen Untersuchung und Schilderung der alten Justizbehörden im Russischen Reiche, und von der Beschaffenheit der Personen und der Geschäfte bey denselben, von Mal'gin. P. 803.  
 742. Kurzer Versuch einer historischen Nachricht vom russischen Adel, von D. m. st. p. w. r. w. M. 804. 8.  
 743. [Historische Darstellung der Aufklärung der Russen. Nord. Verk. I. I. 115. II. 192.]  
 744. [Ueber den Ursprung der geheimen Kanzley. Europ. Verk. VIII. 122.]  
 Ueb. in Richters Russ. Misc. IV. 162.  
 745. [Ueber die russische Gesandtschaft nach Japan. Eur. Verk. IX. 159.]  
 746. [Ueber den Volksaufstand zu Moskau, unter der Regier. des Zaren Alexej Mich., von Karamsin. Eur. Verk. XI. 119.]  
 Ueb. in Richters Russ. Misc. VII. 1.  
 747. [Sitten und Gebräuche der alten Russen. Aus fremden Schriftstellern gesammelt, die zur Zeit der Zaren in Rußland lebten, von Karamsin. Europ. Verk. XI. 251. XII. 94.]  
 Ueb. in Richters Russ. Misc. VIII. 28.

748. [Ueber die erste russische Gesandtschaft nach Japan, unter Laymanns Anführung. Fr. d. Auflf. 804. IV. 249.]

e) Geschichte einzelner Provinzen und Städte.

749. Vom Ursprunge Wladimirs an der Kljasma, und von der Verlegung der russischen Residenz aus Kiew dahin. Vom Hofr. Iwan Dmitrewskij. P. 802. 4.

750. Historische Darstellung von Grusien, nach seinem politischen, kirchlichen und litterarischen Zustande, verfaßt in der Alexandro = Newskischen Akademie (vom Archimandriten Ewgenij). P. 802.

Inß Deutß. übs. vom Dr. der Philos. Friedr. Schmidt, in Moskau. Niga 804. 8.

751. Geschichte der Gouvernementsstadt Smolensk, von den ältesten Zeiten bis zum J. 1804. Smol. 804. 8.

752. \*Kurze Geschichte von Grusien, von den Zeiten der ersten Ansiedlung in diesem Lande. Von Dawyd, Grusinischem Zarewitsch. P. 805. 8.

753. [Geschichte der Karpatho = Russen, oder von der Verlegung der Russen in die karpathischen Gebirge und von ihren dortigen Schicksalen. Vom Hofrath und Hofchirurg Delaj, einem Karpatho = Russen. Nord. Verk. I. 158. 261. III. 267.]

754. [\*Kurzer Abriß der Sibirischen Geschichte, von Christ. Schlözer, Prof. der Mosk. Univ. Europ. Verk. XVII. 183. XVIII. 259.]

f) Geschichte einzelner Regierungen und Regenten.

755. Pantheon der russischen Monarchen, oder kurze historische und chronologische Beschreibung des Le-

bens und der Thaten der russischen Großfürsten, Zaren, u. s. w. Aus verschiedenen Geschichtschreibern gesammelt und herausgegeben von Filipow Skij. M. 805. Th. I. Hest 1 und 2. gr. 4. mit vielen Kpf.

\* \* \*

756. Olga, ein historisches Fragment. M. 803. 8.

\* \* \*

757. Anekdoten, den Kaiser Peter den Großen betreffend, von Nowikow. M. 801. 8.

758. Aufenthalt des Kaisers Peters des Großen in Venedig. M. 805.

759. [Zusammenkunft der Königin von Preußen Sophie Charlotte und ihrer Mutter mit Peter dem Großen. Europ. Verk. X. 85.]

\* \* \*

760. \*Der Tod Katharinens II. Kurzer historischer Abriß von ihr und von Rußland unter ihrer Regierung. A. d. Deuts. (dem Polit. Journ.) M. 801. 8.

761. Wahrhaftes Gemälde Katharinens der Großen. M. 801.

762. \*Annalen der Regierung Katharinens II. (von Heinr. Storch, übf. von Grig. Glinka.) Th. I. Gesetzgebung. P. 801. 8.

763. \*Katharina die Große. A. d. Fr. M. 801.

764. Katharina die Große. Eine Wochenschrift. M. 802.

765. \*Leben Katharinens der Großen, beschrieben vom Baron Lannenberg, übf. von Iwan Timkowskij. P. 802. Neue Ausg. P. 804. 8.

766. \*Philosophischer und politischer Briefwechsel der K. Katharina II. mit Voltaire. A. d. Fr. von Martynow. P. 802. 8.

767. \*Dasselbe Werk, übf. von Podlesezkij. M. 803. 8.

768. \*Dasselbe Werk, übf. von Antonowskij. 2 Th. P. 803. 8.

769. \*Philosophischer und politischer Briefwechsel der K. Katharina II. mit dem Doctor Zimmermann, in den J. 1785 bis 1792. A. d. Fr. P. 803. 8. Nord. Werk. II. 53.

770. a Briefwechsel der K. Katharina II. mit dem Grafen Rumjanzow = Sadunajskij. M. 805. 12.

Zuerst ein Reskript der Kaiserinn an den Fürsten Schtscherbatow, Verfasser der russischen Geschichte, in welchem sie ihm erlaubt, von diesen für die Zukunft interessanten Briefen Kopie zu nehmen, unter der Bedingung, ihr die Originale wieder zuzustellen. Dann 5 Briefe von der Kaiserinn: 4 an den Grafen Rum., und einer an den Fürsten Mich. Wolkonskij; ferner 5 Briefe von dem Grafen an die Kaiserinn. Der Briefwechsel umfaßt den Zeitraum vom 30. Jun. 1773 bis zum 23. Jul. 1774.

Nord. Werk. VI. 376.

770. b Das Herz und die Gesetze Katharinens der Großen. P. 805.

\* \* \*

771. Leben, Charakter, kriegerische und politische Thaten 1) des russischen Kaisers Pauls I.; 2) des Feldmarschalls Fürsten Potemkin des Lauriers, und 3) des Kanzlers Fürsten Besborodko. P. 805.

772. \*Leben und Thaten Pauls I., Kais. und Selbstherrsch. von ganz Rußland, beschrieben in deutscher Sprache von einem russ. Offizier. Mit dem Bildn. des Kais. P. 805.

\* \* \*

773. Ceremonial des feyerlichen Einzuges in Moskau und der Krönung S. M. des Kaisers Alexander Pawlowitsch. M. 801. 4.

774. Vorschrift nach welcher die allerhöchste Krönung S. K. M. Alexanders I. nach kirchlichem Gebrauch vollzogen ist. M. 801. 4.

775. Tod Kaiser Pauls I. Charakter des neuen Kaisers. Innere Veränderungen. Neue Verhältnisse in ganz Europa. Von Karamsin. M. 802. 8.  
Auszüge aus dem Europ. Verk.

776. \*Kaiser Alexander in Riga, den 24. 25. und 26. May 1802. (Vom Regierungsfretair Eckardt in Riga.) A. d. Deuts. P. 802. 8.

777. \*Bild Alexanders I., entworfen in dem Briefe eines deutschen Autors an seinen Freund. M. 804. 8.

778. [Frohe Aussichten, Hoffnungen und Wünsche der jetzigen Zeit. Von Karamsin. Europ. Verk. III. 314.]

779. [\*Die ersten Regierungsjahre Alexanders I. A. d. Deuts. Europ. Verk. XVIII. 64.]

g) Biographie merkwürdiger Privatpersonen.

780. Russische Heroen vor 400 Jahren, von Gerasimow. P. 801.

781. Leben und Kriegsthaten des Generalissimus, italienischen Fürsten, Grafen Alexander Wasiljewitsch'

- Sumorow = Rymnikskij, nebst der Beschreibung seines letzten italienischen Feldzuges. 4 Th. M. Kpf. und Planen. P. 801. 8.
782. Fürst Menschitschikow, ein interessantes historisches Bruchstück, von Gerakow. P. 801. 8.
783. Die Russen in Italien, oder Siege der Russisch-Oesterreichischen Heere über die Franzosen, unter der Anführung des Gener. Fürsten Sumorow = Rymnikskij. M. 801. 8.
784. Beschreibung der Expedition nach Ancona, unternommen von Russischen und Oesterreichischen Truppen im J. 1799. M. 801.
785. \*Leben und Kriegsthaten des Gener. ital. Fürsten, Grafen Sumorow = Rymnikskij (von Vulpjus). U. d. Deutf. M. 801. 8.
786. \*Sumorow und die Kosaken in Italien, nebst einer kurzen Beschreibung des Lebens und der Thaten Sumorows, seiner Charakteristik, Anekdoten aus seinem Leben, und einer Nachricht von den Kosaken. (Von Vulpjus.) M. Kpf. U. d. Deutf. M. 802.
787. Gemälde des Lebens und der Kriegsthaten des Russ. Kais. Generalissimus Fürsten-Alexander Danijlowitsch Menschitschikow, Günstlings Peters des Großen; nebst einigen interessanten Aufsätzen von ihm, und Briefen an ihn vom K. Peter I. 3 Th. M. 802.
- Ist mit vielem Beyfall aufgenommen worden.
788. Große und ruhmwürdige Thaten russischer Fürsten, Heerführer, Staatsbeamten und Privatpersonen. P. 803.

789. Leben, Charakter und Kriegsthaten des Feldmarschalls Petr Alexandrowitsch' Rumjanzow Sadunajskij. M. Kpf. und Plan. 4 Th. M. 803.

Der Verf. ist ein Student der Mosk. Univ., Namens Semen Sofonowitsch'. Das Buch scheint wenig neues zu enthalten, und ist eigentlich nur eine Skizze. Alle 4 Th. machen nur einen Band von 254 S. aus. Das Werk ist schön gedruckt und hat ein gutgestochenes Bildnis des Grafen; die übrigen Kpf., und besonders die Pläne, sind unter aller Kritik Richter.

790. Nachricht von dem Leben, den Dienstgeschäften und dem Tode des verst. General en Chefs und Ritters Petr Dmitrijewitsch' Jeropkin. M. 805.

— Leben, Charakter, kriegerische und politische Thaten 1) des russ. Kaisers Pauls I.; 2) des Feldmarschalls Fürsten Potemkin des Lauriers, und 3) des Kanzlers Fürsten Desborodko. P. 805. (S. No. 771.)

791. Selengröße einiger Russen, aus den Denkwürdigkeiten Peters des Großen herausgehoben von Gerakow. 2 Th. P. 803 — 805. 12.

Eine Sammlung von Anekdoten, die vielen Beyfall gefunden hat. Sie sind sämmtlich aus der Regierungszeit Peters I., bis auf den Zug von Posharskij, Minin und Hermogenes, den Richter in seinen Russ. Mise. übersetzt hat.

792. [Russische Anekdoten. Fr. d. Aufl. 804. I. 29. 123. 219. II. 37. 135. 237. III. 33. III. 221. IV. 35. 129. 247. — 805. I. 27. 94. 183. II. 33. 114. 194. III. 36. 118. 204. IV. 27. 149. 234.]

## 5) Historische Hülfswissenschaften.

793. \* Gatterers Entwurf der Wappenkunde. N. d. Deuts. mit vielen Zusätzen von Gjeb Mal'gin, Sekretair bey der Heroldie. P. 805. 8.
- 794 [\*Versuch einer Untersuchung über das Alter des Thierkreises der zu Denderah oder Linthyris gefunden worden, von dem Prälaten Putschubot, astron. Observator der Wiln. Univ. Nord. Verk. II. 179.]
-

---

## XIV. Geographie und Statistik.

### 1) Systeme der Geographie.

795. \*Der jugendliche Geograph, oder Elementargeographie zum Nutzen der russischen Jugend, von Wegelin. 2te Ausg. M. 804.
796. Neueste allgemeine Geographie, nach der neuesten geographischen Eintheilung von Frankreich, Deutschland, Holland, der Schweiz und Italien. P. 805. 8.
797. Allgemeine Erdbeschreibung zum Gebrauch der Volksschulen. 2 Th. 3te Aufl. P. 805. 8.

### 2) Reisebeschreibungen und Länderkunde.

798. Briefe eines reisenden Russen, von Karamsin. 6 Th. N. Aufl. M. 801. 8.  
Ins Deutsche üb. von Joh. Richter. Leipz. 800.  
N. Aufl. Lpz. 804. 8.
799. \*Düpaty's Reise durch Italien. U. d. Fr. von J. Martynow. 2 Th. P. 801. 8.
800. \*Bourrit's Alpenreise. 2 Th. M. 801. 8.
801. \*Cook's Reise in der südlichen Hemisphäre und um die Welt. Th. 6. P. 801.
802. \*Der Weltbereisende, oder Kenntniß der alten und neuen Welt, vom Abbé de la Porte. 3te Aufl.

- Th. 5. P. 802. Th. 6. 7. 803. Th. 8. 804.  
 Th. 9. 10. 802. Th. 11. 804. Th. 16. 17. 801.  
 Th. 21. 804. 8. (Das ganze Werk hat 27 Th.)
803. Reise nach den heiligen Orten in Europa, Asia und Afrika, durch den Fußgänger (Pilger) Grigorowitsch's Barskoj-Plaki-Albow, aus Kiew. 2 Th. N. Aufl. P. 801.
804. \*Schiffbruch und Abenteuer des Kap. Peter Biod im nördlichen Amerika, üb. vom Fürsten A. Petr. Golizyn. P. 802. 8.
805. Reise nach den heiligen Orten und durch Egypten, vom Fürsten Nikolaj Christofor Radswil' P. 802.
806. Reise des Moskowischen Kaufmanns Trifon Korabejnič und seiner Gefährten nach Jerusalem, Egypten und dem Berge Sinai. M. 803.
807. \*Kogebue's Reise (Flucht) nach Paris. 803.
808. Briefe der Herzoginn von Gonzaga über Italien, Frankreich, Deutschland, und den Zustand der schönen Künste in diesen Ländern. U. d. Fr. 2 Th. M. 803.
809. \*Reise durch Italien, vom Abbé Barthelemy. 2 Th. M. 803. 8.
810. Beschreibung der Sitten und Gebräuche der Einwohner des nördlichen Amerika. P. 803. 8.
811. \*Fortsetzung des Weltbereisenden, oder Sammlung verschiedener neuer und interessanter Reisen, die bisher noch nicht in russischer Sprache erschienen sind, üb. vom Fürsten Alex. Petr. Golizyn. 3 Th. M. 804—805.

812. \*Reise des Hrn. Moriz durch England. U. d. Deutf. 2 Th. M. 804. 8.
813. Reise durch Sachsen, Oesterreich und Italien, in den J. 1801, 1802 und 1803. (Von Lubjanskowskij.) 3 Th. P. 805. 8.  
Europ. Verk. 805. No. XII. 283.
814. Unpartheyische Darstellung des Systems der Braminen im östlichen Indien, ihrer heiligen Gebräuche und Volks sitten. (Von Lebedew.) 3 Th. P. 805. 4.  
Der Verf. ist selbst lange in Ostindien gewesen.
815. \*England und Italien, von Archenholz. 6 Th. P. 803—805. 8.
816. \*Koyebue's Erinnerungen aus Paris. 4 Th. P. 805. 8.
817. \*Lord Macartney's Gesandtschaftsreise nach China und der Tatarey. 4 Th. M. 805. 8.
818. Die Schönheiten Australiens oder des fünften Welttheils. 805.
819. [Ueber das Daseyn des Davis-Landes, vom Flottkapitain Krusenstern. Technol. Journ. Th. II. S. I. 162. S. II. 134.]
820. [\*Auszug aus einem Briefe des Hrn. Langsdorf, von der Insel St. Katharina. Techn. Journ. Th. I. S. III. 181.]
821. [\*Nachrichten von der Reise des berühmten Humboldt. Techn. Journ. Th. I. S. III. 179.]
822. [Der Artikel: Politik, in allen Heften des Europ. Verk.]
823. [\*Beschreibung von Wien. U. d. Fr. Europ. Verk. III. 35.]

824. [\*Reise nach Spitzbergen. U. d. Engl. Europ. Werk. III. 49.]
825. [Fragmente, enthaltend einige interessante Details über die Türkey und Griechenland. Europ. Werk. XIII. 131. XVI. 190. 239. 263.]
826. [\*Ueber die Reise des Joseph Acerbi nach dem Nordkap. Ueb. Europ. Werk. XIX. 85.]
827. [\*Ueber John Barrow's Reise nach China. Europ. Werk. XXIV. 121. 179.]

### 3) Geographie und Statistik von Rußland.

#### a) G e o g r a p h i e.

828. Geographisches Wörterbuch des Russischen Reichs, nach dem gegenwärtigen Zustande desselben bearbeitet. (Von dem Hofr. Maximowitsch' und dem Koll. Registr. Schtschekatom.) Th. 1. A—G. Th. 2. G—K. Th. 3. K—N. Th. 4. N—P. M. 801—805. 4.  
Mosk. Merk. IV. 146.

#### b) T o p o g r a p h i e.

829. \*Moskwa, eine Skizze (von Joh. Richter). U. d. Deutf. P. 801. 8.
830. Beschreibung des Kiowo-Petscherskischen Klosters. Kiew 801. N. Aufl. Kiew 805. 8.
831. Historische, geographische, topographische und politische Beschreibung der Stadt Pereslawl = Saljeskij, von P. Plischkin. M. 802. 8.
832. Geographische Nachrichten zur nähern Kenntniß des heutigen Laurischen Gouvz., gesammelt aus mehreren Schriftstellern des Alterthums und des

- Mittelalters, von K. H. (Karl Hablig.) P. 803. 4. Mit 3 Karten.
833. Oekonomische Beschreibung des Gouv. Perm, nach dem Plan der freyen ökon. Gesellsch. zu St. Petersburg. Verfaßt in den J. 1802 und 1803 (von dem Generalgouverneur von Perm, dem Geheimenrath und Ritter Moderach). 2 Th. Mit 9 statist. Tabellen und 16 Kupfertafeln, welche Ackergeräthe und ökon. Einrichtungen darstellen. Perm 804. Fol.
834. Beschreibung von Kola und Astrachan, vom Akad. Oserezkowski. P. 804. 8.
835. \*Topographische Beschreibung der Stadt Riga, vom Dokt. Huhn. U. d. deut. Handschr. üb. von Osunkowski. 2 Th. P. 804. 4. Mit vielen Kpf. und einem Plan der Stadt.
836. Historische Beschreibung des Kirilowischen Klosters am Belosero. M. 805.
837. Kurze Nachricht vom Kreuzes Kloster zu Archangel. M. 805. kl. Fol.
838. [Beschreibung der Kolonien im Saratowschen Gouv. Pet. Journ. 805. No. VII. 102.]
839. [Historische Erinnerungen und andere Bemerkungen auf dem Wege nach Troiza und in diesem Kloster, von Karamsin. Europ. Verk. IV. 207. 287. V. 30.]  
 Deutsch, von Joh. Richter in seinen Russ. Misc. No. III. 61.
840. [Wanderung um Moskau. Eur. Verk. VII. 278.]
841. [Zarizyno. Eur. Verk. XV. 219.]

842. [Reise nach dem Wostreffensklischen Kloster, jetzt das neue Jerusalem genannt. Eur. Werk. XVI. 97.]  
 843. [Schreiben aus Tiflis. Fr. d. Aufl. 805. I. 30.]  
 844. [Kurze Beschreibung der Amerik. Insel Kadjak. Fr. d. Aufl. 805. IV. 89.]

## c) Hydrographie.

845. Kurze Beschreibung der innern Schiffahrt des Russischen Reichs zwischen dem baltischen, schwarzen, weissen und kaspischen Meer, von Bachturin, Sekretair bey dem Depart. der Wasserkommunikationen. Nebst einer bey diesem Depart. angefertigten hydrographischen Karte des R. R. in 3 Blättern. P. 802. 4.

Dieses Werk findet sich, seinem Hauptinhalte nach, wiewol anders geordnet und mit mehreren Notizen bereichert, im 7ten Th. von Storchs Gemälde des R. R., wo auch die Karte in einem deutschen Nachschick beygefügt ist.

846. [Ueber den Namen des Flusses Tschroma. Eur. Werk. X. 60.]

Deutsch, von Joh. Richter in seinen Russ. Misc. No. VIII. 146.

## d) Wegekenntniß.

847. Wegweiser zum Gebrauch auf der Reise zwischen beyden Residenzen, von Gluschkow. P. 801. 2te Aufl. P. 802. 12.

Deutsch, von J. Wegener, Koll. Rath und Direktor der R. Leihbank. P. und Lpz. 805. 12. M. Kpf.

848. Neuester russischer Wegweiser. P. 803.  
 849. Neuer Wegweiser durch das russische Reich. Mit 8 Karten. 3 Th. M. 803. 8.

850. Wegweiser durch das Russische Reich, nebst einer neuen Generalpostkarte. Von Mich. Wistizkij, Gen. Maj. von der Suite Sr. K. M. vom Quartiermeisterstabe. 2 Th. M. 804. 4.

Dieser Wegweiser ist der richtigste und ausführlichste, den man bis jetzt hat.

e) Reisebeschreibungen.

851. \* Lesseps Reise durch Kamtschatka und das südliche Sibirien. U. d. Fr. 3 Th. 801.

852. Reise durch das südliche Rußland, in Briefen, von Wladimir Ismajlow. Th. 3 und 4. M. 802. — 2te Aufl. des ganzen Werks: M. 805.

Deutsch, von Joh. Richter. Epz. 804. 8.

853. Reise des Flottkapitains (jetzt Viceadmirals) Sarytschew im nordöstlichen Theile von Sibirien, auf dem Eismeer und dem östlichen Weltmeer, während acht Jahren, bey der geographischen und astronomischen See-Expedition unter Anführung des Flottkapitains Billings, von 1785 bis 1793. M. Karten und Kpf. 2 Th. P. 802. 4.

Patr. II. 386.

Deutsch, vom Konsist. Rath Busse. Epz. 805. 8.

854. Tagebuch der Reise des Akad. Lepochin durch verschiedene Provinzen des russ. Reichs. N. Aufl. Th. 2—4. P. 802—805. 4.

Deutsch, von Mag. Hase, Weimar. Konsist. Rath. 3 Th. Altenb. 774—783. 4.

855. Reise durch Kleinrußland, vom Fürsten P. Schalikow. M. 803. 12.

Mosk. Merk. II. 118. Eine Rec. von 15 S. „Der Verf. hat Geist, Gefühl, und schreibt angenehm; sein Buch wird gefallen. Aber er ge-

steht selbst, seine Reise enthalte weder geographische noch statistische Angaben, und wir setzen hinzu: weder historische noch philosophische Bemerkungen. Der Verf. schildert nicht einmal die Sitten und Lebensweise in den durchreisten Provinzen, sondern legt den Lesern bloß — seine Eindrücke vor.“ Vergl. das Urtheil in den Russ. Misc. No. IV. 156. — Eine 2te russ. Rec. dieses Buchs findet sich im Eur. Werk. VIII. 114.

Bruchstücke aus dieser Reise, Deutsch, von Joh. Richter, in seinen Russ. Misc.

856. Reise nach Kasan, Wjätka und Drenburg, im J. 1800, von Maxim Newforow. Th. I. M. 803. 16.

Mosk. Merk. I. 223. „Mehr sentimental als belehrend, und auch in ästhetischer Hinsicht ein mittelmäßiges Produkt.“ Vergl. das Urtheil in den Russ. Misc. No. IV. 153.

857. Reise durch die westlichen Provinzen des Russ. Reichs, oder mineralogische, landwirthschaftliche und andere Bemerkungen, gesammelt auf der Durchreise durch dieselbe im J. 1802 vom Akad. Wasilij Sewergin. P. 803. 8.

Bruchstücke aus dieser Reise finden sich in Storck's Journal, Rußland, und in Richters Russ. Misc.

858. Reise nach den Lipezkischen Mineralquellen im J. 1803. M. 804.
859. Zweyte Reise nach Kleinrußland, vom Fürsten P. Schalikow. M. 804. 8.
860. Fortsetzung der Reise durch die westlichen Provinzen des Russ. Reichs u. s. w. im J. 1803, vom Akad. Wasilij Sewergin. P. 804. 8.

861. Meine Tour nach Lipezk, im J. 1804. Vom Fürsten Nikolaj Kuguschew. M. 804. 8.
862. Muße eines Krymischen Richters, oder zweyte Reise Pawel Sumarokows durch Laurien. 2 Th. Mit Vign., 54 Ansichten und 4 Plänen. M. 805.
863. Uebersicht des russischen Finnlands, oder mineral. und andere Bemerkungen, gesammelt auf einer Reise durch dasselbe im J. 1804, vom Akad. Waf. Sewergin. P. 805. 8.
864. [Reise von St. Petersburg nach Belosersk. 1804. Von Pawel L'wow. Nord. Verk. IV. 183.]
865. [Auszug aus einer Reise durch das südöstliche Rußland (Sibirien) unternommen im J. 1803 von dem Gehülfen des Lehrers der Viehzucht bey der praktischen Ackerbauschule, dem Gouv. Sekret. Andrej Kondserowskij. Nord. Verk. IV. 272.]
866. [\*Auszug aus einem Briefe des Hrn. Langsdorf über Kamtschatka. Technol. Journ. Th. II. S. II. 156.]
867. [\*Interessante Nachrichten von den Kalmyken. Aus Bergmanns Reise. Europ. Verk. XXIV. 269.]

## 1) S t a t i s t i k .

## aa) C i v i l v e r f a s s u n g .

868. St. Petersburgischer Adreß-Kalender für das J. 1801. Herausgeg. von der Akad. d. Wissensch. P. 801. 8.
869. Civilregister, verfaßt in der Heroldie, von den fünf ersten und den folgenden sieben Klassen die sich

- im Civildienst befinden, für die J. 1801—1805.  
5 Bde. P. 801—805. 4.
870. Staatskalender für das J. 1802. Desgl. für die  
J. 1803 und 1804. Herausg. von der Akad. d.  
Wissensch. P. 802—804. 8.
871. Hoffkalender für das J. 1802. Desgl. für die J.  
1803, 1804 und 1805. Herausg. von der Akad.  
d. Wissensch. P. 802—805. 12.
872. Memorial des Ministers der innern Angelegenhei-  
ten (Grafen Viktor Kotschubej) über die neue  
Organisation der Expedition der Staatsökonomie.  
P. 803. 8.  
Deutsch, in Storck's Journal: Rußland unter  
Alexander I.
873. Compte rendu des Ministers der innern Angele-  
genheiten (Gr. V. Kotschubej) für das J. 1803.  
P. 804. 8. Hierzu ein Bd. Tabellen 4.  
Deutsch, in Storck's Journal: Rußland.
874. Memorial des Ministers der innern Angelegenheiten  
(Gr. V. Kotschubej) über die neue Organisation  
der Medicinalverwaltung. P. 804. 8.  
Deutsch, in Storck's Journal: Rußland.
875. Allgemeine systematische Uebersicht aller Departe-  
ments, Behörden und öffentlichen Anstalten des  
Russ. Reichs nach ihrer gegenwärtigen Verfassung,  
entworfen vom Akad. Storck. P. 805. In Tab.  
Deutsch, in des Verfassers Zeitschrift: Rußland.
876. Staatskalender, oder allgemeiner Etat des Russ.  
Reichs für das J. 1805. Herausg. von der Akad.  
d. Wissensch. 2 Th. P. 805. 8.

877. Comptes rendus des Ministres des affaires intérieures (Gr. V. Kotschubej) für das J. 1804. P. 805. 8. Hierzu ein Bd. Tabellen 4.

Deutsch, in Storck's Journal: Rußland.

878. Kurzgefaßte Beschreibung des Dienstes des wohlgeborenen russischen Adels, nach den Geschlechtern entworfen. M. 805.

879. [St. Petersburgisches Journal. Erste Abtheil. jedes Hefts, enthaltend Kaiserl. Ukasen an die Militair- und Civilgouverneure; Memoriale des Ministers der innern Angelegenheiten; Comptes rendus desselben; Reglements, und andere Maßregeln der Regierung in Betreff der Civilverwaltung.]

Großentheils deutsch, in Storck's Zeitschrift: Rußland.

#### bb) Militairverfassung.

880. Liste für das Kriegsdepartement. P. 801 — 805. 4.

881. Kopie der allerhöchsten Parolebefehle Sr. Kais. Maj. in den J. 1801 — 1804. P. 802 — 805. Fol.

882. Beschreibung der Uniformen für die Infanterie, nach den neubestätigten Mustern. P. 802. Fol.

883. Etats der Kürassier = Dragoner = Husaren = Musketier = Jäger = und Garnisonregimenter vom Feld = und innern Etat, desgl. der Invaliden = Kompagnieen. P. 802. Fol.

884. Bestimmung der Kleidung für die Denkschiffen u. s. w. P. 802. Fol.

885. Etats und Tabellen für die Kürassier = Dragoner = Husaren = Grenadier = Musketier = Jäger = und Garnisonregimenter. P. 802. Fol.

886. See = Reglement (Peters des Großen). 9te Aufl.  
P. 804. 4.
887. Allgemeine Liste aller unter der Behörde der Admiralität Dienenden. P. 805. 4.  
cc) I n d u s t r i e.
888. Abhandlungen von den Sibirischen Bergwerken und Hütten, gesammelt vom Staatsr., Akadem. und Mitglied des R. Bergkollegiums Iwan Herrmann. Th. 3. P. 801. 4. (Th. 1 und 2. sind 797 und 798 erschienen.)
889. Beschreibung der Hüttenwerke, die unter der Katharinenburgischen Behörde stehen, vom Oberberghauptmann Iwan Herrmann. Katharinenb. 804. Fol.
890. Uebersichten des Russischen Handels im J. 1802. (Herausgeg. vom Kommerzminister, Grafen Nikolaj Rumjanzow.) P. 804. Fol. Dieselben, vom J. 1803. P. 805. Fol.  
Deutsch, in Storck's Journal: Rußland.
891. [Ueber die neuentdeckte Goldgrube in Sibirien, vom Oberberghauptm. Iwan Herrmann. Techn. Journ. Th. I. S. III. 3.]
892. [Beschreibung der Hüttenwerke die unter der Katharinenburgischen Behörde stehen, vom D. W. S. Iw. Herrmann. Techn. Journ. Th. II. S. I. 3. S. II. 20. S. III. 3. S. IV. 3.]  
Ist ein neuer Abdruck von No. 889.
893. [\* Historische Nachrichten vom gegenwärtigen Zustande des Handels und der Schiffahrt auf dem Schwarzen Meer. N. d. Fr. Eur. Werk. XXIV. 54. 144.]

---

## XV. Schöne Künste.

### 1) Bildhauerey, Malerey und Kupferstichkunst.

894. Entwurf zur Darstellung der Pest die im J. 1771 zu Moskau geherrscht hat, durch die Malerey; den Künstlern vorgelegt durch Samojlowitsch'. 2te Aufl. Nikol. 802. 8.
895. Kurze historische Uebersicht der Bildhauerey und Malerey, nebst dem vollständigen Erweise der nahen Beziehung in welcher die Anatomie mit diesen beyden freyen Künsten steht. P. 803.
896. [Gegenstände für die Bearbeitung der Künstler, aus der russischen Geschichte und aus andern Schriften. Nord. Verk. IV. II. 163. 241. V. 12.]
897. [\*Ueber die Kupferstichkunst. U. d. Fr. Freund d. Aufl. 804. I. 182.]
898. [\*Ueber die Bildhauerkunst. U. d. Fr. Freund d. Aufl. 804. I. 276.]

### 2) Baukunst.

899. Die städtische und ländliche Architektur, oder Anleitung zur Aufführung von Gebäuden aller Art in Ermangelung eines Baumeisters. Vom Architect und Ritter Lehmann. Mit 15 Kpf. P. 802.

900. Entwurf antiker und moderner Gebäude in dem Geschmack verschiedener Nationen, vom Architekt von der 6ten Klasse und Ritter Lehmann. Th. 7. P. 803.
901. Kurze Anleitung zur bürgerlichen Baukunst; für die Volksschulen. P. 804. 8.
902. [\* Ueber die Erbauung öffentlicher Gebäude ohne Anwendung des Eisens. U. d. Fr. Freund d. Aufl. 804. III. 65. 164. 266.]

### 3) Gartenkunst.

903. \*Die Kunst schöne Gegenden zu erschaffen, oder von den Mitteln die Natur in der Nähe der Wohnsitze zu verschönern, indem man das Angenehme mit dem Nützlichen verbindet, von Gerbin, Besitzer und Erbauer von Ermenonville. P. 804.

### 4) Musik.

904. Kurzer Notenbedarf (für die Kirchengänger). M. 801. kl. Fol.
905. \*Von Helldt's Schule für die siebensaitige Harfe. P. 802.
906. \*Mozart's Violinschule. U. d. Deutf. von Pavesel Lorbson. P. 804. 4.
907. Noten- Bedarf. 2 Th. M. 804. kl. Fol.
908. Historische Betrachtungen über den alten christlichen Kirchengesang überhaupt, und über den russischen insbesondere. Nach der 1sten Aufl. Woron. 1799, neu abgedr. P. 804. 4.
909. a Trmologie, in Noten gesetzt. P. 805. kl. Fol.

909. b \*Regeln der Harmonie und Melodie, zur Erlernung der Musik. Mit 24 Notentafeln. U. d. Ital. von S. Dechterew. P. 805.
910. Notirter Gesang der göttlichen Liturgie des Chrysostomus. M. 805. kl. Fol.

## 5) T a n z k u n s t.

911. Der Tanzmeister. Mit Fig. und Musik. P. 803.

## 6) S c h a u s p i e l k u n s t.

912. [Ueber die theatralische Darstellung, vom Grafen Schwostow. Fr. d. Aufl. 804. I. 237.]
913. [Der Artikel: Theater, in allen Heften des Nord. Verk.]
-

---

## XVI. Schöne Literatur.

### 1) A e s t h e t i k.

914. \*Kurze Rhetorik, zum Nutzen der die russische Sprache liebenden Jugend. U. d. Lat. M. 801.
915. \*Voltaire's Versuch über die epische Poesie, nebst der Schilderung des Lebens und der Werke Homers, Virgils, Lucans, Trissino's, Camoens, Tasso's, Don Alonzo's und Miltons. P. 802.
916. Der Brieffsteller, enthaltend die Kenntniß der russischen Sprache. 7te, durch den Prof. und Ritter Nik. Kurganow verb. und verm. Aufl. 2 Th. P. 802.
917. \*Die Kunst, von den Produkten der Malerey gut zu urtheilen, vom Abbé Laugier. U. d. Fr. von M. G. M. 802. 8.
918. Betrachtungen über den alten und neuen Styl in der russischen Sprache. P. 803. 8.

Dieses Werk, dessen Verf. der Viceadmiral Schiflow ist, hat großes Aufsehen gemacht. Der Verf. ist ein Gegner der modernen Schreibart, d. h. des kurzen Periodenbaus und der einfachen Konstruktion, die Karamsin den Franzosen nachgeahmt und zuerst in Aufnahme gebracht hat. Besonders cifert er gegen die Einführung aus-

ländischer Worte, mit welchen die heutigen jungen Schriftsteller in der That großen Mißbrauch treiben. Der Nord. Verk. I. 18. liefert über dieses Buch eine 11 Seiten lange Rec., und die Kritik desselben im Mosk. Merk. IV. 155, füllt gar 43 Seiten aus. Der Gegenstand ist interessant, das Buch merkwürdig, und beyde Rec. sind mit Geist geschrieben.

919. \*Bakkey Grundzüge der schönen Wissenschaften, durch Beispiele aus den besten russischen Schriftstellern erläutert. U. d. Fr. von Stepanowitsch. P. 803. 8.

Journ. üb. d. Fortschr. d. Volksaufkl. No. I. 99.

920. \*Ueber den Geschmack, von Gerard, nebst Betrachtungen über eben diesen Gegenstand von d'Alibert, Voltaire und Montesquieu. M. 803. 8.

- \*Longin vom Erhabenen. U. d. Griech. mit Anm. von Martynow. P. 803. 8. (S. No. 14.)

Journ. d. Volksaufkl. No. II. 216. Mosk. Merk. III. 128.

921. \*Grundzüge der Theorie und Geschichte der schönen Wissenschaften von Meiners, Prof. der Philos. zu Gött. U. d. D. von Pawel Sachskij, Prof. der altklassischen Liter. zu Mosk. Th. I. M. 803. 8.

Nord. Verk. I. 247.

922. Anfangsgründe der Rhetorik, vom Hieromonach Juwenal. M. 804.

923. Rhetorik, oder Anleitung zur Kirchenberedsamkeit, mit vielen Beispielen aus der h. Schrift, den h. Kirchenvätern und den berühmtesten christlichen Rednern. P. 804. 4.

924. Nachtrag zur Schrift: Betrachtungen über den alten und neuen Styl der russischen Sprache (vom Viceadm. Schischkow). P. 804. 8.
925. Kurze Anleitung zur Beredsamkeit. 1stes Buch. Rhetorik. Von Mich. Lomonoskow. 8te Aufl. P. 805. 8.
- \*Gespräch von den Rednern, ein Werk des Tacitus. P. 805. 8. (S. No. 31.)
926. a \*Versuch über den Geschmack in den Hervorbringungen der Natur und der Kunst, oder Betrachtungen über die Ursachen des Wohlgefallens welches die Produkte des Verstandes und der schönen Künste in uns erwecken. Von Montesquieu. Ueb. von A. Bojejkow. P. 805. 8.
926. b Russische Poetik, zum Besten der Jugend herausgeg. von Solmatschew. 805.
927. a Versuch einer Rhetorik, von Iwan Nishskij. 2te Aufl. Chark. 805. 8.
927. b Der Poet, von Cheraszkow. M. 805.
- Der Koryphäe, oder Schlüssel zur Literatur. (S. Journ. No. 1424.)
928. [Ueber Recensionen. Nord. Verk. I. 12.]
929. [Rath mit Nutzen zu lesen. Nord. Verk. II. 1.]
930. [\*Ueber die Kritik. U. d. Fr. Nord. Verk. II. 25.]
931. [\*Neue Anmerkungen zum alten Streit über den Vorzug der alten und neuen Schriftsteller. U. d. Fr. Nord. Verk. III. 119.]
932. [\*Ueber die Oper. U. d. Deutsf. Nord. Verk. VI. 16.]

933. [\* Ueber die weiblichen Charaktere bey den griech. Dichtern. *U. d. Deutf. Nord. Verk. VI. 27.*]
934. [\* Betrachtungen des *Metastasio* über die Tragödien des *Aeschylus*. *Nord. Verk. VIII. 56.*]
935. [Ueber das russische Lustspiel, von *Karamsin*. *Europ. Verk. II. 232.*]
936. [\* Schilderung des spanischen Theaters. *U. d. Engl. Europ. Verk. VII. 39.*]

## 2) Mythologie.

937. \* Mythologie, oder Fabellehre der alten Griechen und Römer. *U. d. Deutf. M. 801.*

## 3) Beredsamkeit.

938. \* Lobrede auf *Mark Aurel*, von *Thomas*. 3te Ueb. a. d. *Fr. M. 801. 8.*
939. Lobrede auf *Katharina die Große*, von *Wilmar*. 802.
940. Lobrede auf *Katharina die Große*, vom Senator *Sacharow*. *P. 802.*
941. a Historische Lobrede auf *Katharina II.*, von *Karamsin*. *M. 802. 8.*  
Deutsch, von *Joh. Richter*. *Riga, 803. 8.*
941. b Feyerliche Rede, gehalten am Geburtstage *Sr. Kais. Maj.* von *Jw. Wenßowitsch*, Adjunkt. Prof. der *Mosk. Univ.* *M. 803.*
942. Lobrede auf *Lomonosow*, von *W. Sewergin*. *P. 805. 4.*
943. Feyerliche Reden, gehalten bey dem 50jährigen Jubiläum der *R. Univ. zu Moskau*, am 30. Jun. 1805. *M. 805. 4.*

- Kanzelreden, s. die Rubrik: Theologie, No. 192 — 226.
944. [\* Rede gehalten vom Marquis von Condorcet, beständ. Sekret. der Königl. Akad. der Wissensch. zu Paris, in der Versammlung welche der Graf und die Gräfinn von Norden mit ihrer Gegenwart beehrten. U. d. Fr. von Woskresenskij. Nord. Verk. VII. 1. ]
- [\* Die neunte Philippik des Demosthenes. U. d. Griech. Europ. Verk. XII. 141. S. No. 17. ]

#### 4) D i c h t k u n s t.

##### a) A l t e r u s s i s c h e P o e s i e.

945. Helbengesang vom Feldzuge Igors gegen die Polowzer, geschrieben in altrussischer Sprache gegen das Ende des 12ten Jahrhunderts, mit der Uebersetzung in das jetzt gewöhnliche Russische. R. Ausg. P. 803. 4.

Von diesem merkwürdigen Gedicht, dessen Herausgeber und Erklärer der wirkl. Geheimrath und Ritter, Graf Alexej Musin-Puschkin ist, s. Russische Miscellen No. III. S. 1., wo sich auch eine deutsche Ueb. desselben findet.

946. Der Feldzug Igors, aus verschiedenen Schriften zusammengezogen von dem Lit. Rath Serjåkow. P. 803. 8.
947. Alte russische Gedichte. R. 804.

Nach dem Journ. d. russ. Liter. I. 53, und dem Patrioten II. 241, eine interessante Erscheinung, obgleich die in dieser Sammlung enthaltenen Gedichte dem vorerwähnten Helbengesange an Schönheit nachstehen. Der Herausg. wird selbst durch den Anfangsbuchstaben R. bezeichnet.

## b) Allegorie und Fabel.

948. Moralische Fabeln, gesammelt aus verschiedenen russischen und ausländischen Schriftstellern. P. 801.  
 949. Der Wagen und die Laterne, Allegorie von Dershawin. P. 804.

## c) Eklogen und Elegieen.

- [\*Theokrits, üb. vom Gr. Chwostow und von P. Kutusow. S. No. 23.]  
 — [\*Moschus, üb. von P. Kutusow. S. No. 24.]  
 — [\*Bions, üb. von P. Kutusow. S. No. 25.]  
 — [\*Virgils, üb. von P. Kutusow und Gr. Saltykow. S. No. 39.]  
 — [\*Propert. S. No. 41.]  
 — [\*Tibull. S. No. 42.]  
 — [\*Katull. S. No. 43.]

## d) Satyren und Epigramme.

- [\*Juvencs, üb. von P. Kutusow. S. No. 44.]  
 — [\*Martials. S. No. 45.]

## e) Lyrische Gedichte.

950. Oden auf Alexanders Thronbesteigung. (Einzeln gedruckt.) 1) Von Karamsin, 2) von Cheraszkow, 3) von Wladim. Ismajlow, 4) vom Fürsten Golizyn, 5) von P. Schatrow, 6) von Glinka. Sämmtlich im J. 1801 erschienen.  
 951. Oden auf Alexanders Krönung (ebenfalls einzeln gedruckt) von 1) Karamsin, 2) Antonow, 3) Dershawin (Hymne der Milde), 4) Newforow. Die 3 ersten vom J. 801, die letzte vom J. 802.  
 952. Ode an den Kaiser, am 2. April 1801. P. 801.

953. Lobopfer, dem K. Alexander I. am Tage seiner Krönung dargebracht von der Slawenisch-griechisch-lateinischen Akademie zu Moskau. M. 801. 4.

Verse in russ., lat., griech., hebr., deutsh. und franz. Sprache.

— \*Anakreon's Gedichte, nebst einer kurzen Biographie dieses Dichters. U. d. Griech. von Iw. Martynow. P. 801. (S. No. 19.)

— Horazons Oden und dessen Epistel über die Dichtkunst. U. d. Lat. von Nik. Popowskij. P. 801. (S. No. 37.)

954. \*Text zu dem Oratorium: die Schöpfung, mit der Musik von Haydn. U. d. Deutsh. von Karamsin. M. 801.

955. Oden moralischen Inhalts, vom Gr. Dmitrij Chwostow. M. 802.

956. Der Morgen und die Hymne Kleanths, von Dershawin. P. 802.

957. Gedicht auf den Namenstag des Kaisers, vom Stud. der Mosk. Univ. Sachar' Burinskij. M. 802.

958. Die dauerhafte Liebe, ein Geschenk für Venus; Ode von Jakob Schischkow. M. 803.

959. Gesandtschaft eines indischen Braminen an den Zarewitsch Ehlor, und Hymne an die Sonne, von Dershawin. P. 803. Fol.

960. Die Liebe, ein lyrisches Gedicht von Maxim Newforow. P. 803.

961. Blumen der Grazien, von Schalikow. M. 803.

962. Ode an Se. Kais. Maj. von Sajzow. 803.

963. Ode auf den Tod der Großfürstin Helena Pawlowna, von N. Seljāwin. 803.
964. Ode auf die Säkularfeier von St. Petersburg, von N. Seljāwin. 803.
965. Ode auf das Geburtsfest des Kaisers von dem Fräulein Pospjelow. 803.
966. \*Text des Dratoriums: die vier Jahreszeiten, mit der Musik von Haydn; üb. von Schukowski. M. 803. 4.
967. Sammlung auserlesener alter und neuer russischer Lieder. 2 Th. P. 803. 8.
968. Allerneueste und ausgewählteste Moskowische und Petersburgische Liedersammlung. 2 Th. M. 803. 8.
969. Wehklage der Tochter Juda's, von Leib Newaschowitzsch. P. 803.
970. Anakreontische Gedichte von Dershawin. P. 804.  
Mit verdientem Lobe angezeigt im Nord. Werk. II. 265, und im Patr. III. 282.
- \*Pindar's Oden, üb. von P. Golenischtschew-Rutusow. M. 804. (S. No. 19. b)
971. \*Delille's Dithyrambe auf die Unsterblichkeit der Seele, üb. von Labfin. P. 804.
972. Erato, oder Geschenk für das schöne Geschlecht, bestehend in Liedern. M. 804. 8.
973. Ode auf die Schlacht bey Poltawa, von E. Lyrstow. M. 804. Fol.
974. a Der Schatten des Cyrus auf der Insel Dwoyhee. (7. Jun. 1804.) P. 805.
974. b Gesang, Katharinen der Zwenyten, oder Gedanken eines Russen der zu ihrem Grabe kam. 805.

975. Allgemeine neu ausgewählte Liebersammlung aus den besten russischen Dichtern. 4 Th. M. 805. 8.
976. Ode an die Gerechtigkeit, von Pnin. M. 805. 4.
977. Neueste und vollständige russische Liebersammlung. 3 Th. P. 805. 8.
978. Lyrische Versuche, von Wostokow. Th. I. M. 805. 8.
- \*Gedichte der Sappho, üb. von Pawel Golenischtschew = Kutusow. M. 805. 8. (S. No. 20.)
- [\*Oden des Tyrtaüs. U. d. Griech. S. No. 27.]
- [\*Anakreon's Ode: das Täubchen, üb. vom Grafen Chwostow. S. No. 28.]
- [\*Die erste pythische Siegshymne des Pindar, üb. von Derfshawin. S. No. 26.]
- [\*Oden des Horaz, üb. vom Gr. Chwostow u. a. S. No. 38.]

### f) Epische und didaktische Gedichte.

979. Aljuschka Popowitsch und Eschurila Plenkowitsch, zwey Rittergedichte von N. Radischtschew. 2 Th. M. 801.

Ueber den Charakter und Inhalt der russ. Volks- und Rittersagen s. Russ. Misc. No. I. S. 25. No. II. S. 75. 82. 103. No. VI. S. 200.

980. Radmus und Harmonia, von Cheraschow. 2te Aufl. 2 Th. M. 801.

Mosk. Journ. I. 84.

Eine Probe dieses Gedichts findet sich übs. in Richters Russ. Misc. No. II. S. 1. Daß der Dichter hier und an andern Stellen Cheraschow genannt wird, ist wahrscheinlich ein Druckfehler.

981. Virgils Aeneis, travestirt von N. D. Šipow.  
4 Th. P. 81.

Mosk. Journ. VI. 193.

982. Virgils Aeneis, travestirt von Alexander Kotel'nikij. 5tes Bändchen. P. 802.

983. \*Das Gesetz der Natur, Gedicht in 4 Gesängen von Voltaire. U. d. Fr. P. 802.

984. \*Die göttliche Gnade, ein Gedicht in 4 Gesängen von Racine. U. d. Deuts. von Nikita Platonow, Student der Slaw. griech. lat. Akad. zu Mosk. M. 802. 12.

985. \*Joseph, ein Gedicht in 9 Gesängen von Bitanbé, üb. von Wisin. 2 Th. N. Aufl. M. Kpf. M. 802.

986. \*Der Levit von Ephraim, ein Gedicht von J. J. Rousseau. M. 802.

987. Die Freunde, eine dramatische Erzählung in Versen von R. R. M. 802. 12.

988. \*Versuch über den Menschen, ein Gedicht von Pope. U. d. Fr. übs. in Versen von Popowskij. M. 802. 8.

989. Peter der Große, ein heroisches Gedicht in 6 Gesängen von R. Slatkowskij, Koll. Affess. P. 803.

Dieser erste mißlungene Versuch eines jungen Dichters ist scharf und belehrend rec. im Nord. Verk. I. 279.

990. Dvids Liebesgedichte, in Geschmack der travestirten Aeneis bearbeitet von N. D. Šipow. P. 803.

991. Die Nothwendigkeit des Messias, durch die Vernunft erwiesen. Ein Gedicht in 5 Gesängen. M. 803. 8.

992. \*Miltons verlorne<sup>s</sup> Paradies, nebst dem Gedicht: das wiedererlangte Paradies. N. Aufl. M. Kpf. M. 803.
993. \*Young's Nächte (Nachtgedanken) in Versen von Sergej Glinka. M. Wign. 803.
994. \*Gedichte Ossians, des Sohns Fingals, eines Helden aus dem 3ten Jahrh. A. d. Fr. von Rowstrom. 2 Th. M. 803.
995. \*Die Henriade von Voltaire. Neue Ueb. in Versen. N. Aufl. M. 803.

Mosk. Journ. II. 215.

996. Chersonida, oder Gemälde eines Sommertages im Laurischen Chersones, ein lyrisch = episches Gedicht von Semen Bobrow. N. verm. und verb. Aufl. M. 804. 8.

Die erste Ausgabe dieses Gedichts erschien unter dem Titel: Laurien. Es wird als das Produkt eines noch jungen, aber sehr talentvollen, Dichters angezeigt im Nord. Verk. V. 301. VII. 144. und im Journ. d. russ. Liter. I. 113.

997. \*Der Tempel der Venus, von Montesquieu, in 7 Gefängen. A. d. Fr. 804.
998. Bachariana, oder der Unbekannte, eine Zauber Geschichte nach den russischen Volksfagen, von M. Cheraschkow. M. 804.

Von Bachar', ein Märchen = Erzähler. — Ein Märchen in Versen, das 14 Abschnitte oder Gesänge hat, von welchen 3 in Jamben, 4 in Chorden und 7 im Sylbenmaß der alten russ. Volkslieder geschrieben sind. Wird sehr gelobt im Patr. II. 107, und als ein ganz vorzügliches Produkt aufgeführt im Journ. d. russ. Liter. I. 53.

999. \*Der Landbewohner, Gedicht in 4 Gesängen von Delille, üb. von E. Stanewitsch. M. 804. 8.

Die Ueb. ist in Versen und vorzüglich gut. Journ. d. russ. Liter. I. 230.

1000. Die sichtbare Welt, in Versen von Gawrijla Pafasij. P. 805.

Ein poetischer Orbis pictus.

1001. Der Raub Proserpinens, ein travestirtes Gedicht in 3 Gesängen von Kotel'nizkij. 2te verb. Aufl. P. 805.

1002. \*Die Kunst zu lieben, Gedicht in 3 Gesängen. U. d. Fr. In Versen üb. 805.

1003. Die sichtbare Welt, dramatisirt, von Chmel'nizkij. P. 805.

1004. \*Eliesar und Nephthali, ein hebräisches Gedicht. U. d. Fr. M. 805. 8.

1005. \*Die vier Tageszeiten, vom Kard. von Bernis. U. d. Fr. von Pawel Golenischtschew-Kutufow. M. 805. 8.

1006. [\*Anfang des Gedichts: der Frühling, von Thompson. U. d. Engl. von Nik. Muraw'jew. Nord. Verk. VI. 156.]

— [\*Fragment aus dem 16ten Buch der Ilias des Homer. S. No. 21.]

— [\*Fragment aus dem 1sten Buch Hesiods, üb. von P. Kutufow. — Die Lage, aus den Werken Hesiods. S. No. 22.]

— [\*Fragment aus dem 4ten Buch von Lukans Pharsalien, üb. von P. Kutufow. S. No. 40.]

## g) Dramatische Poesie.

## aa) Trauerspiel.

1007. Wladimir und Jaropolk, Trsp. von Rnjášhnin.  
N. Aufl. M. 801.
1008. Wladislan, Trsp. von Rnjášhnin. N. Aufl.  
M. 801.
1009. Dido, Trsp. von Rnjášhnin. 2te Aufl. M. 801.
1010. Kosßlaw, Trsp. von Rnjášhnin. N. Aufl.  
M. 801.
1011. Sophonisbe, Trsp. von Rnjášhnin. N. Aufl.  
M. 801.
1012. Die Milde des Titus, Trsp. in 3 Aufz. in freyen  
Versen, mit Chören und Balleten, von Rnjášhnin.  
N. Aufl. M. 801.
1013. \*Die Verschwörung des Fiesco in Genua, Trsp.  
von Schiller. U. d. Deutsf. 802. 8.
1014. \*Die Spanier in Peru, oder der Tod Kolla's,  
Trsp. von Kogebue. M. 802. 8.
1015. \*Oktavia, Trsp. von Kogebue. M. 802. 8.
1016. \*Abufar, Trsp. von Dúcis. Ueb. in Versen.  
M. 802. 8.
1017. Der falsche Dmitrij, Trsp. in Prosa, von  
Wass. Marjeshnyj. M. 804. 8.

Wird wegen des mangelhaften Plans, der Verletzung der drey Einheiten u. s. w. stark mitgenommen im Nord. Verk. IV. 129. Am Schluß der langen Rec. heißt es: „Man sieht aus dieser Analyse, daß der Verf. ein gutes Trsp. zu schreiben wol fähig wäre, wenn er die deutsche Anordnung vergessen, wenn er des Abbé Batteur Principes de la Littérature, besonders die Kapitel vom Drama und von der Tragödie, studiren, und sich dann dazu verstehen wollte,

sein Stück umzuarbeiten, den überflüssigen Dialog wegzuschneiden, den Styl zu verbessern, und feltner von Teufeln und Satanen zu reden.“

1018. \*Rato, Trsp. vvn Abdissou. N. d. Engl. von M. Kalmakow. P. 804. 8.

1019. Oedip in Athen, Orig. Trsp. in Versen, von Wladislaw Dserow. P. 805. 8.

Dieses Trsp. hat großes Aufsehen gemacht, und wird selbst von Kennern für eine merkwürdige Erscheinung gehalten. Der Nord. Verk. IV. 217. zeigt die erste Vorstellung desselben (23. Nov. 1804) mit großen, aber allgemeinen Lobsprüchen an; Bd. VII. S. 17. aber folgt eine 84 Seiten lange Analyse dieses Stückes, deren Verfasser, Butyrskij sich am Ende nennt. Der Rec. vergleicht das Werk des russischen Dichters mit den Tragödien des Sophokles, Corneille, Voltaire, de la Motte, Ducis u. a., die denselben Stoff bearbeitet haben, und geht in eine genaue Zergliederung der Schönheiten des russischen Oedips ein. „Bisher, sagt er, haben die Unglücksfälle der Griechen auf unsern Bühnen noch keine Thränen entlockt. Der Demophant Lomonosows gehört eher der lyrischen als der tragischen Poesie an. — So wie der Cinna und die Andromache zwey Epochen für das französische Theater bilden, so haben auch bey uns der Rossflaw und der Oedip zwey neue Epochen herbeygeführt.“

1020. \*Phädra, Trsp. von Joh. Racine, üb. von W. An—tsch. P. 805. 8.

#### bb) Lustspiel.

1021. Die mißlungene Versöhnung, Trsp. in 3 Aufz. von Knjáschnin. N. Aufl. M. 801.

1022. Der Prahler. In 5 Aufz., von Knjáschnin. N. Aufl. M. 801.

1023. Der Dienstoffertige, von Kluschin. P. 801. 8.

1024. \*Der verliebte Spaß, oder Abentheuer des Fau-  
blas. N. d. Fr. 801. 8.
1025. \*Die Wittwe und das Reitpferd, Posse von  
Kogebue. 801. 8.
1026. \*Der Mann von 40 Jahren, von Kogebue.  
801. 8.
1027. \*Der hyperboräische Esel, von Kogebue. M.  
801. 8.
1028. \*Das neue Jahrhundert, von Kogebue. 801. 8.
1029. \*Adolph und Klara, oder die Arrestanten. M.  
801. 8.
1030. Das unerhörte Wunder, oder der ehrliche Sekre-  
tair. In 3 Aufz. M. 802. 8.
1031. Die Toilette oder der Pugtisch. In 3 Aufz. M.  
802. 8.
1032. \*Die Jäger, von Jffland, übs. von Madame  
Freytag. P. 802. 8.
1033. \*Er mengt sich in alles, von Jünger, üs.  
von Mad. Freytag. P. 802. 8.
1034. \*Liebe und Kühnheit, von Kogebue. Smol.  
802. 8.
1035. \*Der weibliche Jakobiner-Klubb, von Koge-  
bue. M. 802. 8.
1036. \*Der betrogene Dummkopf, von Florian. M.  
802. 8.
1037. \*Amor als Doktor, von Moliere. M. 802. 8.
1038. \*Der Leibkutscher, eine dramatisirte Anekdote von  
Kogebue, üs. von N. Krasnopol'skij. Smol.  
802. 8.
1039. Lisa oder der wirkliche Bruder, in 2 Aufz. von  
Mich. Makarow. M. 802. 8.

1040. Die Trauer, oder die getrübstete Wittwe, in 3 Aufz. von Knjäschnin. N. Aufl. M. 803. 8.
1041. \*Der Vater von Ohngefähr, von Koszebue, üb. von Krasnopol'skij. M. 803. 8.
1042. \*Die Galanteriebude. U. d. Engl. 803. 8.
1043. \*Und warum nicht auch so? U. d. Fr. von Mich. Makarow. M. 803. 8.
1044. \*Die Merkwürdigkeit, ein dram. Fragm. a. d. Deutsf. M. 803. 8.
1045. Der Zobelpelz, oder der Streit bis zu Thränen. M. 803. 8.
1046. \*Die Betrügereyen des Skapin, von Moliere, üb. von Iwan Smirnow. M. 803. 8.
1047. Die Heyrath nach der Abrechnung; in 1 Aufz. M. 804. 8.
1048. \*Der Schauspieler wider Willen, von Koszebue. M. 804. 8.
1049. \*Die eifersüchtige Ehefrau. U. d. Fr. M. 804. 8.
1050. \*Das Spiel der Liebe und des Zufalls, von Marivaux, üb. von W. Schttsch... M. 804. 8.
1051. Das Gebirge, oder der Einsiedler aus Eifersucht, in 2 Aufz. von Andrej Elin. Woron. 804. 8.
1052. Das grüne Korset, in 3 Aufz. von Pawel Sumarokow. M. 805. 8.

Wird als ein gutes Stück angezeigt im Journ. d. russ. Liter. II. 113.

1053. \*Der verliebte Menschenfeind, von Demoustier, üb. von Nik. Il'jin. M. 805. 8.

Der Ueb. hat das Stück nationalisirt, und es wird für eine seiner besten Arbeiten gehalten. Mosk. Sour. I. 375. (Vergl. No. 1066 und 1072.)

## cc) D r a m a .

1054. Die Tochter der Liebe, ein Familiengemälde in  
4 Aufz. von Grig. Glinka. P. 801. 8.
1055. \*Der Opfertod, von Kozebue. P. 801. 8.
1056. \*Die edle Lüge, von Kozebue. 801. 8.
1057. \*Armuth und Edelsinn, von Kozebue. M.  
801. 8.
1058. \*Das Schreibepult, von Kozebue. 801. 8.
1059. \*Die Korsikaner, von Kozebue. Smol. 801. 8.
1060. \*Der Graf von Burgund, von Kozebue. P.  
802. 8.
1061. \*Die Negerflaven, von Kozebue. 802. 8.
1062. \*Der Papagey, von Kozebue. M. 802. 8.
1063. \*Die unzufriedenen Eheleute, von Kozebue.  
802. 8.
1064. \*Selbstverleugnung, von Kozebue. 802. 8.
1065. \*Die Unglücklichen, von Kozebue. M. 802. 8.
1066. Lisa, oder der Triumph der Dankbarkeit, in 3  
Aufz. von Nik. Il'jin. P. 803. 8.

Richter giebt in seinen Russ. Misc. No. III. 192, die Fabel dieses Stücks. „Dies ist, setzt er am Schluß hinzu, das trockne Skelett eines Dramas, das sich durch gut durchgeführte Charaktere, durch Feinheit der Empfindung und durch eine vortreffliche Sprache vortheilhaft auszeichnet, und um so mehr Bewunderung verdient, da es ein erster Versuch (des Verf.) ist. Das Publikum hat es mit lautem Enthusiasmus aufgenommen, und es ist sowol in Petersburg als in Moskau mehrmals hinter einander aufgeführt worden.“ — Eine interessante Anekdote, die erste Vorstellung dieses Stücks betreffend, findet man in Storchs Rußland, I. 254.

1067. Der russische Soldat, in 2 Aufz. von Fedorow.  
P. 803. 8.

hat Beyfall gefunden.

1068. Der Sohn der Liebe. In 5 Aufz. 2te Aufl.  
803. 8.

1069. \*Graf Waltron. U. d. Deutsf. M. 803. 8.

1070. \*Die Rückkehr des Vaters, von Rogebue.  
Emol. 803. 8.

1071. \*Das Kleid ohne Tressen, a. d. Fr. vom Fürsten  
Jurij Trubezkij. M. 803. 8.

1072. Großherzigkeit, oder die Refrutenaushebung, in  
3 Aufz. von Nik. Fljin. M. 804. 8.

Auch dieses zweyte Stück des Verf. ward mit vie-  
lem Beyfall vom Publikum aufgenommen. Der  
Rec. im Patr. II. 232, gesteht dem Verf. nicht  
gemeine Talente fürs rührende Drama zu, be-  
dauert aber, daß er die Helden seiner Schau-  
spiele immer aus der niedrigsten und ungebil-  
detesten Volksklasse nimmt. Die Rec. ist gründ-  
lich, bescheiden, und im Ton des Wohlwollens  
abgefaßt. Eine Antikritik findet sich im Nord.  
Verk. III. 27.

1073. Lisa, oder die Folgen des Hochmuths und der  
Verführung, von Fedorow. M. 804. 8.

1074. a Die belohnte Wohlthat, oder das Weib wie es  
wenige giebt. In 3 Aufz. von Swanow. M.  
805. 8.

1074. b Julie, oder die Folgen des Betruges. In 4  
Aufz. M. 805.

1075. Die gerechtfertigte Unschuld, ein dramatisches  
Originalgemälde. P. 805. 8.

1076. Verläumdung und Unschuld, von Fedorow.  
805. 8.

1077. Natalia, die Bojarentochter. In 5 Aufz. von  
Semen Glinka. P. 805. 8.

Nach Karamzins bekannter Erzählung. Das Stück  
hat Beyfall gefunden. Nord. Verk. VII. 366.

dd) D p e r.

1078. Das Unglück durch die Kutsche. Rom. Op. in  
2 Aufz. von Knjáschnin. N. Aufl. M. 801.

1079. Die verstellte Wahnsinnige. Rom. Op. in 2 Aufz.  
von Knjáschnin. N. Aufl. M. 801.

1080. Der Kraker. Rom. Op. in 1 Aufz. von Knjáschnin.  
N. Aufl. M. 801.

1081. Der Ebiten'schtschik. (Verkäufer des Ebiten',  
eines Getränks, welches auf der Straße von gemei-  
nen Leuten getrunken wird.) Rom. Op. in 3 Aufz.  
von Knjáschnin. N. Aufl. M. 801.

Eine der beliebtesten Nationalopern.

1082. \*Dberon. Oper nach Wieland. U. d. Deutsf. 801.

1083. \*Die wandernden Komödianten, Op. in 2 Aufz.  
von Picard, üb. von Semen Pomeranzow.  
P. 802. 8.

1084. Die Ehemänner, Bräutigame ihrer Frauen. Rom.  
Op. in 3 Aufz. von Knjáschnin. N. Ausg.  
M. 803.

1085. \*Die Dnjepr = Nixe (das Donau = Weibchen).  
Rom. Op. in 3 Aufz. Th. 1. U. d. Deutsf.  
P. 804.

1086. Knjás Nediwimka. Oper in 4 Aufz. P. 805.

Ein Spektakelstück im neuesten deutschen Geschmack,  
das immer bey vollem Hause gegeben wird.

1087. \*Die Dnjepr = Nixe. Rom. Op. in 3 Aufz.  
Th. 2. U. d. Deutsf. P. 805.

1088. \*Der erdichtete Schatz. Rom. Op. in 3 Aufz. von Hoffmann. U. d. Fr. von Nik. Pl'jin. M. 805.

ee) Sammlungen dramatischer Werke.

1089. \*Theater Augusts von Kogebue, enthaltend eine vollständige Sammlung der neuesten Trauerspiele, Lustspiele, Dramen, Opern und anderer dramatischen Arbeiten dieses berühmten Schriftstellers. Th. 1—3. M. 801. Th. 4 und 5. M. 802. Th. 6—12. M. 803. Th. 13 und 14. M. 804. Th. 15—18. M. 805. 8.

1090. Dramatische Werke des Fürsten A. Golizyn, in Versen und in Prosa. 2 Th. M. 802.

1091. \*Theater der Hermitage der Kais. Katharina II., enthaltend Stücke die von dieser Fürstinn, von verschiedenen Personen ihrer vertrauten Gesellschaft und von einigen auswärtigen Ministern abgefaßt sind. U. d. Fr. von Belkij, Direkt. der Normalsschulen in Moskau. 2 Th. M. 803. 8.

Der Herausg. des Orig. ist der ältere Segür.  
Die Ueb. ist vorzüglich gut gerathen.

h) Vermischte Sammlungen aus allen Dichtungsarten in Versen und in Prosa.

1092. Gedichte von Karabanow, moralische, lyrische, verliebten, lustigen und vermischten Inhalts, Originale und Uebersetzungen, nebst dem Gedicht: die Gärten, von Delille. 2 Th. M. Vign. P. 801.

1093. Vollständige Sammlung aller poetischen und prosaischen Werke Cherskows. Th. 7. M. 801.

1094. Kleine Schriften des Hofraths Jakob Knjáschin, in Versen und in Prosa. M. 801.

1095. Die Minuten der Muse, von Popugajew. P. 801.

1096. Taschenbuch der Musen. Heft 1. P. 802. H. 2.

P. 803.

Unter diesem Titel hat die Gesellschaft der Literaturfreunde zu St. Petersburg ihre ersten Arbeiten herausgegeben. Die Fortsetzung ist unter dem Titel: Periodische Schrift der Gesellsch. der Lit. Fr. erschienen. Ueber diese Gesellschaft s. Storck's Rußland, III. 140.

Rord. Werk. II. 120.

1097. Denksprüche, ausgewählt aus den besten russischen Dichtern, vom Grafen Dmitrij Chwostow.

P. 802.

1098. Das Dafeyn meines Herzens, oder Gedichte des Fürsten Iw. Dolgorukij. M. 802 8.

Der Dichter gehört zu den bessern seiner Nation und seines Zeitalters. Eine vortheilhafte Anzeige des Buchs, mit Beyspielen belegt, findet sich im Mosk. Merk. III. 117.

1099. Nonia, oder Sammlung der Gedichte der Frau von \*\*. 1stes Bändch. M. 802. 8.

1100. Vollständige Sammlung aller poetischen und prosaischen Werke von Jakow Rnjáshnin. Neue Aufl. Th. 5. P. 802. 4.

1101. \* Vollständige Sammlung von G e f n e r s Werken. M. Kpf. und Vign. Th. 1 — 4. M. 802 — 804.

1102. Pierida. Eine Sammlung von Aufsätzen in Versen und in Prosa, nebst Uebers. aus den neuesten und besten franz. und deutf. Schriftstellern. P. 802.

1103. a Originalschriften und Uebersetzungen von Iwan Dmitrijew. M. Vign. 2 Th. M. 803. 8.

Der Verf. steht als Dichter in hoher Achtung bey seinen Landsleuten; die Kritiker nennen ihn den

russischen la Fontaine. „Wer unter uns,“ sagt der Mosk. Merk. IV. 56. — „wer hat nicht die Sammlung gelesen, die D. vor einigen Jahren unter dem bescheidenen Titel: Kleinigkeiten, herausgab? Jetzt erscheint diese Sammlung unter obiger Aufschrift in einer viel korrektern Gestalt und mit neuen Gedichten bereichert. Der Verf. hat sich in mehr als Einer Gattung versucht: lyrische Dichtungen und Fabeln, Epigramme und Madrigale, Elegieen, Lieder, Inschriften und Erzählungen sind die Gegenstände seiner Muse gewesen.“ — Hr. D. gehört unstreitig zu der kleinen Anzahl unserer Dichter vom ersten Range; aber in seinen Fabeln und Erzählungen ist er der erste unter allen. Vergl. die Anzeigen im Nord. Verk. I. 29. und III. 312.

1103. b Werke von Pawel Golenischtschew = Kutusow. 2 Th. M. 803.
1104. Das Andenken an den Bruder, oder Sammlung der hinterlassenen Gedichte von Mich. Suschkow. M. 803.
1105. Sammlung der poetischen Originalschriften und Uebersetzungen von Kostrow. 2 Th. M. Kpf. P. 803.
1106. \*Grey's Gedichte. U. d. Engl. von P. Golenischtschew = Kutusow. M. 803. 8.
1107. Sammlung verschiedener Schriften Lomonosow's, in Versen und in Prosa. N. verb. Aufl. 3 Th. P. 803. 8.
1108. Die Leyer, oder Sammlung der Gedichte von W. W. M. 804.
1109. Vollständige Sammlung aller (poetischen und prosaischen) Werke von Mich. Lomonosow, nebst dessen Lebensbeschreibung und vielen bisher unge-

druckten Aufsätzen. 3te Aufl. Th. I—6. P. 803.  
804. 4.

- III10. Auch die Erholung zum Nutzen angewandt, oder Sammlung von Orig. Aufsätzen und Uebers. in Versen und in Prosa. M. 804.

Eine Arbeit der Zöglinge der adlichen Univ.  
Pension in Moskau.

- III11. Der Tagesanbruch, oder Darstellung des Ruhms, des Triumphs und der Weisheit der purpurbekleideten, kampflustigen und friedliebenden Genien Russlands; nebst einigen didaktischen, erotischen und andern Versuchen in Versen und in Prosa, von Semen Dobrow. P. 804.

Nord. Verk. II. 30. „Der Verf. hat schon in frühern Arbeiten (s. No. 996.) Talent zur Poesie gezeigt, vernachlässigt sich aber.“ Der pretiöse Titel seines Buchs wird gerügt.

- III12. Die Biene, oder Sammlung von Aufsätzen in Versen und in Prosa aus den Werken russischer Schriftsteller des vergangenen und gegenwärtigen Jahrhunderts. Th. I. P. 805.

- III13. Sammlung der poetischen und prosaischen Werke von Jewstach Stanewitsch. P. 805. 8.

- III14. \*Landschaften, oder Versuche über die ländliche Natur. Gedichte von Klaudius, François, Adrien Lezay u. a. In Versen übs. und mit Anmerk. begleitet. M. 805.

- III15. Gedichte von M. N. M. 805.

- III16. Bobrows Werke. 4 Th. 805.

- III17. Lustiges Unterhaltungs-Büchlein, in Versen geschrieben, von Gerakow. P. 805. 12.

## 5) Romane.

## a) Originalwerke.

1118. Der russische Werther, eine halbwahre Geschichte.  
P. 801.
1119. Eugen, oder die Folgen einer schlechten Erziehung,  
von Alex. Ismajlow. M. 801.
1120. Das königliche Verfahren, oder die Gräfinn Was-  
sabar, eine wirkliche Begebenheit. M. 801.
1121. Das Opfer der geheuchelten Freundschaft; ein  
Fragment von Iwan Swjetschinskij. Smol.  
801. 8.
1122. Der gebesserte Windbeutel, oder die großmüthige  
Liebhaberinn. M. 801.
1123. Der lustige Greis, der Dieb ohne Hände und der  
listige Kaufmann, Märchen vom Bürger Alsch-  
tscheulow. P. 801. 8.
1124. Moritz, oder das Opfer der Rache. M. 802. 12.
1125. Die arme Mascha (Mariechen) von Alex. Is-  
majlow. P. 802.
1126. Lilia. Wahre Erzählung einer unlängst vorgefalle-  
nen Begebenheit, von Al. Popow. M. 802. 8.
1127. Der junge Philosoph, eine Erzählung von Wlad.  
Ismajlow. M. 802. 8.  
Wird sehr gelobt im Mosk. Merk. I. 210.
1128. Gemälde von Unglücklichen. M. 802.
1129. Empfindsame Gemälde. M. 802.
1130. Selima, oder die Treue eines Jünglings. 2 Th.  
M. 802. 8.
1131. Vier Jahre aus dem Leben der Fürstinn R...,  
oder Beyspiel ehelicher Treue. M. 802. 8.

1132. Der neue empfindsame Reisende, oder mein Spaziergang nach U..., von R. G. M. 802.
1133. Das seltsame Ehepaar, nicht nach dem Geschmack Aller. P. 802. 8.
1134. Leben eines Einsiedlers. P. 802. 8.
1135. Don Korrado de Herrera, oder der Geist der Nachsicht und Barbarey der Spanier. 2 Th. M. 803. 16.
- Mosk. Merk. IV. 53. „Der Verf. bestimmt den Charakter einer ganzen Nation nach dem einer einzelnen Person, die nicht einmal historisch, sondern aus seiner Einbildungskraft hervorgegangen ist. Der ganze Roman ist von der ersten bis zur letzten Seite nichts als ein Gemälde von Mord- und Greuelscenen.“ — Dagegen nimmt der Nord. Verk. III. 312, das Buch gegen den Merkür einigermaßen in Schutz.
1136. Eugenia, oder die heutige Erziehung; eine Erzählung von Nik. Dstolopow. P. 803. 12.
- Wird durch Auszüge als ein elendes Nachwerk charakterisirt im Mosk. Merk. II. 29.
1137. Ljubim und Lisa, oder Leben eines wohlthätigen Ehepaars. M. 803. 16.
- „Der Inhalt dieses Buchs ist: Jemand hat sich verheyrathet und seine Frau ist gestorben.“ Mosk. Merk. I. 228.
1138. Die unglückliche Margarethe, eine wahrhafte russische Begebenheit. M. 803. 12.
- Wird als ein planloses, sittenverderbliches Produkt dargestellt im Mosk. Merk. II. 191.
1139. Der Kreis (oder Mönch, denn staretz heißt beides) oder die Lücke des Schicksals, von Nik. Brusilow. P. 803.

1140. Meine Reise, oder die Begebenheiten eines Tages, von Nik. Brußilow. P. 803.
1141. Geschichte und Leben des schönen Josephs. M. Kpf. 4 Th. P. 803.
1142. Rache eines gekränkten Weibes, oder schreckliches Verhängniß der Verführer der Unschuld. M. 803.
1143. Der unglückliche L... Eine russische Erzählung. M. 803. 8.
1144. Arphaxad, eine chaldäische Erzählung, von Petr Schar'in. N. Aufl. 6 Th. M. Kpf. Nikol. 803. 8.
1145. Roman meiner Nachbarn. M. 804. 8.
1146. Die wilde Europäerin, vom Registrator Bascharulow. P. 805. 12.
1147. Die betrogene Ehefrau, dem Düces Duminil nachgeahmt. M. 805.
1148. Der Franzose auf den Droschken (einem leichten russischen Fuhrwerk) oder lustige Abenteuer des Monsieur Leptidiablet. M. 805.
- „Eine Satyre auf die aufgeblasenen Ausländer, die nicht Russisch verstehen und es nicht lernen wollen.“ Mosk. Cour. I. 219.
1149. Drondal, eine morgenländische Erzählung. 805.
1150. Liebe, Unschuld und Rache, oder Geschichte zweyer englischen Familien. M. 805.
1151. a Antonio Gargiulo, Kapuziner, Räuberhauptmann und General, ein historischer Roman. 805.
1151. b Zelasko, oder der tugendhafte Amerikaner. 2 Th. M. 805.
1152. a Märchen meiner Großmutter. M. 805.
1152. b Die heroische Liebe, oder Beyspiel außerordent-

- licher Standhaftigkeit u. s. w. in der Liebe. M.  
Kpf. 2 Th. M. 805.
1153. [Kogneda, oder der Aufstand in Pologk. Nord.  
Verk. II. 60. 140. 294.]
1154. [Jesim Pimenow, oder seltenes Beyspiel von  
Bruderliebe. Eine wahre Erzählung, von P. L.  
(Pawel L'wow.) Nord. Verk. II. 334.]
1155. [Der Ritter unserer Zeit, ein komischer Roman.  
Europ. Verk. IV. 35. V. III. X. 121.]
1156. [Marfa Poshadniza, oder die Verzwingung Now-  
gorods, eine historische Erzählung von Karamsin.  
Europ. Verk. VII. I. 103. 193.]  
Deutsch, von Joh. Richter, in dessen Russ.  
Misc. No. IV. V. VI. Franz. von einem Un-  
genannten. Mosk. und Lpz. 805. 12.
1157. [Wadim der Nowgoroder, eine histor. Erzähl.  
von W. Schukowski. Europ. Verk. XII. 211.]
1158. [Njurik, ein historisches Fragment. Europ.  
Verk. XIX. 99.]
- b) Uebersetzungen aus dem Französischen \*).
1159. \*Attala, oder die Liebe zweyer Wilden in der  
Wüste, von Chateaubriant, üb. von Wlad.  
Jßmajlow. M. 801.
1160. \*Das Opfer der Leidenschaft von d'Arnaud.  
2 Th. M. 801.
1161. \*Graf Balmont, von der Fr. von Genlis.  
3 Th. M. 801.
1162. \*Abelaide, oder der Triumph der Liebe, von der  
Fr. von Genlis. 2 Th. M. 801.

---

\*) Diese Rubrik begreift auch englische und deutsche Romane,  
die nach französischen Uebersetzungen übersezt sind.

1163. \*Mirza, eine Erzählung von der Fr. von Stael.  
801.
1164. \*Suschens Aussteuer, üb. von Martynow.  
P. 801.
1165. \*Der Wald, oder die Abtey von St. Claire,  
von Miß Madcliffe. 8 Th. 801.
1166. \*Sylphide, oder der schützende Genius, von dem  
Verf. der Karoline Lichtfield. M. 801.
1167. \*Graf Saint-Meran, oder neue Verirrungen  
des Herzens und Geistes, üb. von Petr Makarow.  
4 Th. M. 801.
1168. \*Der empfindsame Reisende, oder mein Spazier-  
gang nach Overdün. M. 801.
1169. \*Albine oder die Alpenhirtinn. P. 801.
1170. \*Begebenheiten der Miß Evelina. M. 801.
1171. \*Begebenheiten Hypolits Grafen von Douglas.  
2 Th. 801.
1172. \*Abentheuer des Gil Blas von Santillana, von  
Le Sage, üb. vom Geheimenrath Waf. Lepow.  
N. Aufl. 4 Th. P. 801.
1173. \*Bruchstücke aus dem Leben des Alcibiades, von  
Meißner, üb. von A. Lauschem. M. 801. 8.
1174. \*Zwey Erzählungen, von der Fr. von Stael.  
P. 801. 8.
1175. \*Die Languedokische Reisende. 2 Th. M. 801. 8.
1176. \*Die Inka's von Armontel, üb. von M.  
Guschkow. 3 Th. M. 801. 8.
1177. \*Viktor, oder das Kind im Walde, von Dü-  
cres-Düminil. 2te Aufl. 4 Th. M. 802.
1178. \*Leon, oder das geheimnißvolle Kind, von Dü-  
cres-Düminil. 4 Th. M. 802—805.

1179. \* *Saint-Julien, oder Memoiren eines Familienvaters*, von Aug. Lafontaine. 2 Th. M. 802. 12.  
 Mosk. Merk. I. 65.
1180. \* *Dasselbe Buch*, üb. von Martynow. 2 Th. P. 802. 8.  
 Mosk. Merk. I. 65.
1181. \* *Der Hurone, eine Erzählung von Voltaire*. P. 802. 12.  
 Mosk. Merk. I. 156.
1182. \* *Der weiße Stier, eine Erzählung von Voltaire*. P. 802. 12.  
 Mosk. Merk. I. 158.
1183. \* *Die Verirrungen der Liebe und des Verstandes, oder der Mann von zwey Weibern*. M. 802. 12.  
 Mosk. Merk. II. 115.
1184. \* *Die verwegenen Gelübde, von der Fr. von Genlis*. 3 Th. M. 802. 12.  
 Mosk. Merk. I. 59.
1185. \* *Der Brudermord, oder die Geheimnisse von Düsseldorf, von Anna Mackenzie*. 8 Bänden. M. 802. 12.  
 Mosk. Merk. III. 127.
1186. \* *Wilhelm Tell, von Florian*. Nebst der neuesten Schrift desselben Verf., Rosalba. M. 802.
1187. \* *Karoline Lichtfeld, üb. von M. Jazenko*. 3 Th. P. 802.
1188. \* *Julie, oder die unterirdischen Höhlen, von Miß Radcliffe*. 4 Th. M. 802.
1189. \* *Die Geheimnisse Udalphs, von Miß Radcliffe, üb. von S. F. S.* 4 Th. M. Kpf. M. 802. 8.

1190. \* Scarrons komische Romane, nebst seiner Lebensbeschreibung und dem Verzeichnisse seiner sämtlichen Schriften. 4 Th. M. 802.
1191. \* Die Abtey Grassville. 3 Th. M. 802.
1192. \* Heinrich und Jeannette. 4 Th. M. 802.
1193. \* Kattinka oder das gefundene Kind, von Dücres = Düminil. 4 Th. M. Kpf. M. 802.
1194. \* Paul, oder der verlassene Meyerhof. 4 Th. M. Kpf. M. 802.
1195. \* Coelina, oder das Kind des Geheimnisses, von Dücres = Düminil. 6 Th. M. Kpf. M. 802.
1196. \* Sarena, die 15jährige Ehefrau. M. 802.
1197. \* Das Schloß in Gallizien. 2 Th. M. 802.
1198. \* Reise um meine Stube. M. 802.
1199. \* Die Räuber im unterirdischen Schloß zu Coustances. 3 Th. M. 802. 12.  
Mosk. Merk. I. 144.
1200. \* Das Grab, ein der Miß Radcliffe zugeschriebener Roman. 3 Th. M. Wign. M. 802.
1201. \* Der Italiener. 3 Th. M. 802.
1202. \* Der Mönch, oder die verderblichen Folgen der feurigen Leidenschaften, von Miß Radcliffe, üb. von Iwan Kossljäkow. 4 Th. P. 802. 12.  
Mosk. Merk. I. 218.
1203. \* Die mitternächtlche Glocke. Ueb. von Iw. Kossljäkow. 4 Th. M. Kpf. P. 802. 12.  
Mosk. Merk. I. 158.
1204. \* Sabina Herfeld, oder die Gefahren der Einbildungskraft. 2 Th. M. 802.

1205. \*Die Höhlen der Strozzi's. P. 802.
1206. \*Brick = Bolding, ein englisch = französisch = italienischer Roman. P. 802.
1207. \*Die Kinder der Natur. M. 802.
1208. \*Claude und Claudine, oder die Liebe auf dem Dorfe, von Robny. M. Kpf. M. 802.
1209. \*Der brittische Emigrant. M. 802.
1210. \*Philet, ein Hirtenroman von Blanchard. M. 802. 8.
1211. \*Die Kinder der Abtey, von Mad. de la Roche. Th. 1—3. M. 802. Th. 4—6. M. 803. 12. Mosk. Merk. I. 211.
1212. \*Die Unentschlossenheit, oder das Leben des Sir Eduard Balchen. M. 802.
1213. \*Hervey, oder die Hütte des alten Seefahrers. M. 802. 8.
1214. \*Rosabella, oder die Höhle im Walliserlande. M. 802.
1215. \*Balmort und Florello, zwey Erzählungen, von Loifel = Treogat. M. 802. 12.
1216. \*Abelaide, oder die Unglücksfälle des de la Galatiere zur Zeit des Decemvirats. 2 Th. M. 802. 803.  
Mittelmäßige Ueb. eines mittelmäßigen Buchs.  
Mosk. Merk. I. 48.
1217. \*Der neue Faublas, oder Begebenheiten Florbels, von Mimault. 4 Th. Smol. 802. 8. N. Aufl. P. 804. 8.
1218. \*Marton und Susanne, eine englische Anekdote. M. 802. 8.
1219. \*Das Unglück durch ein Bändchen, eine histo-

rische Novelle des 18ten Jahrh. von Mercier.  
Ueb. von D... M. 802. 8.

1220. \*Zoraba, oder das Mädchen vom europäischen  
Vater und der Negermutter. P. 802. 12.

1221. \*René, oder die Wirkungen der Leidenschaft, von  
Chateaubriant. M. 803.

1222. \*Das geheimnißvolle Schloß, eine englische Er-  
zählung. 2 Th. M. 803. 12.

Mosk. Merk. II. 29.

1223. \*Elisabeth von S..., oder Geschichte einer Rus-  
sinn. Th. I. M. 803. 8.

Mosk. Merk. II. 43.

1224. \*Die Mütter als Nebenbuhlerinnen, von der Fr.  
von Genlis. 6 Th. M. 803. 12.

Mosk. Merk. IV. 118.

1225. \*Belisar, von Marmontel, neu übf. M. Kpf.  
2 Th. M. 803.

1226. \*Merkwürdige und rührende Begebenheiten, von  
d'Arnaud. 2 Th. M. 803.

1227. \*Die empfindsame Julie, nebst zwey Erzählungen:  
Themire und der Einsiedler. M. 803.

1228. \*Reise meines Veters in der Tasche. Eine freye  
Ueb. M. 803. 12.

Mosk. Merk. II. 37.

1229. \*Cécilia, oder Begebenheiten einer reichen Erbin.  
Bd. 1—5. M. 803. Bd. 6—10. M. 804. 8.

1230. \*Der Vater und die Tochter, oder die verderb-  
lichen Folgen des Betruges, übf. von Goro-  
tschanikow. P. 803.

1231. \*Marie, die natürliche Tochter der Gräfinn D...,  
oder das unglückliche Kind. Ueb. von Waf. Na-

d i s c h t s c h e w , Fähnrich beym Leibgarde = Regiment.  
M. 803. 12.

Mosk. Merk. II. 38.

1232. \*Julie, oder Geschichte des menschlichen Herzens,  
von Dücres = Düminil. Th. I. P. 803. 12.

Mosk. Merk. II. 32.

1233. \*William und Heinrich, oder die erste Unbedacht-  
samkeit ist gefährlich. M. 803. 12.

Mosk. Merk. II. 35.

1234. \*Das Unglück durch die Leidenschaft zum Spiel,  
oder Geschichte der Baronesse d'Alvoigny. M. 803.

1235. \*Ubele de Senanges, oder Briefe des Lords Sy-  
denham. M. Kpf. 2 Th. M. 803. 8.

1236. \*Philokles, eine Nachahmung des Agathon von  
Wieland. M. Kpf. 4 Th. M. 803.

1237. \*Der verständige und lustige Gesellschafter, oder  
Sammlung philosophischer, moralischer und witziger  
Erzählungen aus den neuesten und besten franzö-  
sischen und deutschen Schriftstellern. M. 803.

1238. \*Die Vergeister, oder Annette und Friedrich.  
M. 803.

1239. \*Das Schloß Alberts, oder das bewegliche Ske-  
lett, üb. von Leont'jew. P. 803. 12.

1240. \*Gevatter Matthes, oder die Verirrungen des  
menschlichen Geistes. 4 Th. M. 803.

1241. \*Die wohlthätige Ehefrau, oder der durch die  
Liebe gebesserte Wüßling. M. 803.

1242. \*Die Vertriebenen. Ueb. von Tauschetw. M.  
803.

1243. \*Susanne und Gersel, eine wahre Geschichte aus

den Revolutionszeiten, vom General la Salle.  
M. 803.

Mosk. Merk. II. 197.

1244. \*Reise in meiner Tasche. M. 803. 16.

Eine treue Ueb. des unter No. 1228 angeführten  
Romans. Mosk. Merk. III. 195.

1245. \*Empfindsame Aufsätze des guten Pamphil. M. 803.

1246. \*Die Räuber des Schwarzwaldes. M. 803.

1247. \*Der Pascha, oder die Schläge des Zufalls und  
des Glücks, von Chauffier, üb. von Sergej  
Tarakanow. 2 Th. M. 803. 8.

1248. \*Neue Reise in meinem Zimmer, üb. von Krjã-  
shew. M. 803. 8.

1249. \*Charlotte, oder der getrostete Greis, von Ber-  
quin, üb. von der Demoiselle Awdot'ja Cha-  
ritonowa. M. 803. 8.

1250. \*Eine englische Nacht. Ueb. von Strachow.  
M. 803. 8.

1251. \*Die Kinder der Boghesischen Gebirge, üb. von  
N. J. 2 Th. M. 803. 8.

1252. \*Die schöne Indianerin, oder Begebenheiten der  
Schwiegertochter des großen Moguls. 2 Th. M.  
803. 8.

1253. \*Sargin, eine histor. Novelle, üb. von Mich.  
Makarow. M. 803. 8.

1254. \*Don Quixote von la Mancha, von Cervan-  
tes. Nach Florians franz. Dollmetschung üb.  
von W. Schukowskij. Mit 25 Kpf. Th. 1.  
M. 803. Th. 2—4. M. 805. 8.

Die beyden letzten Th. sind 806 erschienen. Die  
Ueb. ist sehr gut gerathen.

1255. \*Die Herzoginn de la Valliere, von der Fr. von Genlis. M. Kpf. 2 Th. M. 804.
1256. a \*Delphine, von der Fr. von Stael. 6 Th. M. 804.
1256. b \*Athenische Briefe. U. d. Fr. von Katschenowskij. M. 804. 805.
1257. \*Die neue Heloise, von J. J. Rousseau. Neu übs. 7 Th. P. 804.  
Diese vorzüglich gute Ueb. ist von Polizyn. Journ. d. russ. Liter. I. 54.
1258. a \*Joscelina, von Miß Kelly. Nach der franz. Ueb. von Lemierre. P. 804.
1258. b \*Briefe zweyer Liebenden zu Lyon, von Leonard, übs. von Katschenowskij. M. 804.
1259. \*Arsene und Florimont, oder die Geliebten aus den Niederlanden. M. 804.
1260. \*Gusman d'Alfarasche, von Le Sage, übs. von A. R. 4 Th. M. 804. 8.
1261. \*Telemach, von Fenelon, übs. vom Major Scheljesnikow. 2te Aufl. 2 Th. P. 804. 805. 8.
1262. \*Palmira und Wolmenil, die kleinen Waisen, oder das Dörfchen an den Ufern der Durance, von Dures = Duminil. 4 Th. M. 805.
1263. \*Die schädlichen Bekanntschaften. 4 Th. P. 805.
1264. a \*Ancelina. P. 805.
1264. b \*Die zwey Arten des Ruhms; moral. Erzähl. von Fr. von Genlis. M. 805.
1265. \*Die junge Wittwe, von Montagne. 8 Bändch. M. 805.
1266. \*Felizia Wilmar, von Blanchard. 3 Th. M. 805.

1267. \*Der Telemach von Fenelon, neu übf. von Schifowskij. 2 Th. P. 805. 8.
1268. \*Die schöne Zigeunerinn, eine spanische Novelle von Cervantes. Smol. 805. 8.
1269. \*Neue Erzählungen der Fr. von Genlis, übf. von Swan de la Croix. Th. 1. Mitau 805. 8.
1270. \*Theodor und Allix, oder Begebenheiten einer Emigranten-Familie. 3 Th. M. 805. 8.
1271. \*Novellen des Cervantes. 3 Th. M. 805.
1272. \*Emilie Warmont, vom Verf. des Faublas (Louvet). 3 Th. 805.
1273. \*Telemach, von Fenelon, übf. von Lubjanskowskij. 2 Th. M. Kpf. M. 805.
1274. \*Romane und Erzählungen von Voltaire. 3 Th. M. 805. 8.

## c) Uebersetzungen aus dem Deutschen.

1275. \*Das Täubchen, eine Erzählung von Kogebue. P. 801.
1276. \*Zaida, die schöne Ruffinn, oder die Thronsetzung Mahomed's IV. Ein histor. Bruchstück von Kogebue. Wlad. 801.
1277. \*Königinn Hildegard, eine Erzählung von Kogebue. 2 Th. M. 801.
1278. \*Ucibiades, von Meißner, übf. von Džipow. 4 Th. P. 801. 802. 8.
1279. \*Rudolph, oder die Höhle des Todes im dicken Walde. M. 801.
1280. \*Profaische Blumen, oder Erzählungen der neuesten deutschen Schriftsteller, übf. vom Fürsten Urusow. P. 801.

1281. \*Niklas Unstedts Reisen durch die bezauberte Welt.  
Woron. 801. 8.
1282. \*Die betrogene Henriette, oder der Sieg des Betruges über die Schwachheit, üb. von Swjetschinskij. P. 801. N. Aufl. Smol. 802. 8.
1283. \*Der Knabe am Bach, oder die standhafte Liebe, eine Erzählung von Kozebue. 4 Th. Smol. 802. 8.
1284. \*Die Leiden der Ortenbergischen Familie, von Kozebue. 4 Th. P. 802. Ueb. von J. S. 4 Th. Smol. 802.
1285. \*Geschichte unserer Barbarey, in Briefen an eine Dame, von Kozebue. P. 802.
1286. \*Der Deserteur, eine wahre Geschichte, von Kozebue. N. 802.
1287. \*Die Selbstzufriedenheit, oder das Glück in der Einbildung, eine persische Erzählung von Kozebue. N. 802.
1288. \*Die treue Lisa, oder so liebe keine Mannsperson, eine wahre Erzählung von Kozebue. N. 802.
1289. \*Novellen aus den Schriften des allbekanntesten Schriftstellers, Hrn. von Kozebue und des berühmten deutschen Schriftstellers, Hrn. Spieß. Ueb. von Kamenew. N. 802.
1290. \*Der unterirdische Gang, eine ehstländische Erzählung von Kozebue. Smol. 802.
1291. \*Die jüngsten Kinder meiner Laune, von Kozebue. 6 Th. N. 802.
1292. \*Der lange Hans, oder die Rechte des Menschen, ein Freyheits-Roman, von Kozebue. P. 802. Smol. 802.

1293. \* Die geheilte Grillenfängerinn, eine wahre Erzählung von Kozebue. P. 802.
1294. \* Vermeide den Schein! Eine Erzählung von Kozebue. M. 802.
1295. \* Das Weiberhemd, eine Erzählung von Meißner. M. 802.
1296. \* Meißners auserlesene Erzählungen und Fabeln, üb. von Podoschiwalow. Th. 7 und 8. M. 802.
1297. \* Rinaldo Rinaldini, von Vulpius. 5 Th. M. Kpf. M. 802.
1298. \* Dialogen des Diogenes von Sinope, von Wieland. M. 802.
1299. \* Leben, Meynungen und seltsame Abentheuer des Erasmus Schleichers, eines reisenden Mechanikers, von Cramer. 2 Th. M. 802. 8.  
Mosk. Merk. I. 146.
1300. \* Zorada, oder das Mulattenmädchen. P. 802.
1301. \* Bianca della Porta. M. 802. 12.
1302. \* Die leidende Unschuldb, eine wahre Geschichte, von Eckardtshausen, dem berühmten Verf. der Reise des Kostiis nach Osten. M. 802. 12.  
Mosk. Merk. I. 216.
1303. \* Briefe zweyer Liebenden, des Fischhändlers Petr Dkun'fow, und der Wäscherinn Dar'ja Myl'nifow, von Kozebue. M. 802.
1304. \* Das Grab auf dem Hügel, Novelle von Kozebue, üb. von P. Kamenew. M. 802.
1305. \* Leben meines Vaters, oder wie es zunging daß ich geboren ward, von Kozebue. M. 803.

1306. \*Masaniello, ein histor. Bruchstück von Meißner. M. 803.
1307. \*Kapuas Abfall und Strafe, von Meißner. M. Kpf. M. 803.
1308. \*Romulus, von Aug. Lafontaine. 2 Th. M. 803. 8.  
Mosk. Merk. III. 203.
1309. \*Aristomen und Gorgias, von Aug. Lafontaine. 2 Th. M. 803. 12.  
Mosk. Merk. III. 199.
1310. \*Lobach, oder der glückliche Vater, eine dialogisirte Erzählung von Schleußner d. Jüng. M. 803. 8.
1311. \*Schreckensscenen aus den Ritterzeiten. 2 Th. M. 803.
1312. \*Geheimnisse der alten Egypter, eine wahre Zauber- und Geistergeschichte des 18ten Jahrh. von Spieß. 2 Th. M. 803.
1313. \*Runo von Ryrburg, üb. von Ruskow. 2 Th. P. 803.
1314. \*Bianca Capello, von Meißner, üb. von Podschivalow. M. Kpf. 2 Th. P. 804.
1315. \*Beyträge zur geheimen Geschichte des menschlichen Herzens, von Wieland. M. 804.
1316. \*Fürst D. und Fürstinn M., oder treue Liebe bis in den Tod. Eine russische Begebenheit, erzählt von Aug. Lafontaine. 2 Th. M. 804.  
Wahrscheinlich Fedor und Marie, oder Treue bis zum Tode.
1317. \*Der Grabhügel, vom Verf. der Urne im einsamen Thale. 5 Th. Smol. 804. 8.

1318. \*Die Urne im einsamen Thale, üb. von L. B.  
3 Th. Smol. 804. 8.
1319. a \*Clara Duplessis und Clairant, von Aug.  
Lafontaine. M. 805.
1319. b \*Neue Familiengemälde, oder Leben eines  
armen deutschen Dorfpfarrers und seiner Kinder,  
von Aug. Lafontaine. 5 Th. M. 805.
1320. \*Brutus, oder das befreyte Rom, von Aug. La-  
fontaine. M. 805.  
Nord. Verk. VIII. 41.
1321. \*Fedjuscha, oder der kleine Savoyarde in den  
Gebirgen von Auvergne, von Spieß. 2 Th.  
M. 805.  
Journ. d. russ. Liter. I. 184.
1322. \*Begebenheiten nach dem Tode, von Stilling  
(Jung). M. Kpf. 3 Th. P. 805.
1323. \*Telasfo, oder der tugendhafte Amerikaner.  
P. 805.
1324. \*Die Fledermaus, eine komische Erzählung.  
M. 805.
1325. \*Natur und Liebe, oder Gemälde des menschlichen  
Herzens, von Aug. Lafontaine. 2 Th. 2te  
Aufl. M. 805.
1326. \*Eduard von Kollenthal, von Aug. Lafon-  
taine. M. 805.

## d) Uebersetzungen aus dem Englischen.

1327. \*Doricks empfindsame Reisen, von Lorenz  
Sterne. N. Aufl. 2 Th. M. 803.
1328. \*Mariens Briefwechsel mit Saint-Flos. M.  
803. 8.

1329. \*Leben und Meynungen Trisfram Shandy's, von  
 For. Sterne. 6 Th. P. 804. M. Kpf.

Wird als eine vorzügliche Ueb. herausgehoben im  
 Journ. d. russ. Liter. I. 54.

1330. \*Grifelda, eine neue Erzählung, üb. von Ser-  
 gej Sumarokow. M. 805. 8.

e) Uebersetzung aus dem Grusinischen.

1331. \*Der neue Schach, oder Briefwechsel im persischen  
 Geschmack zwischen zwey Geliebten am Fuß des  
 Kaukasischen Gebirges. Verf. vom Grusinischen  
 Zarewitsch Dawyd; a. d. Grus. üb. von Sergej  
 Mitropol'skij. P. 804. 8.

---

---

## XVII. Vermischte Schriften literarischen Inhalts.

1332. **Neuester** allgemeiner und vollständiger Briefsteller. 801.
1333. \***Schönheiten** Sterne's, oder Sammlung seiner schönsten pathetischen Erzählungen, üb. von Galinkowski. M. 801.
1334. \***Briefe** von Fontenelle und Young, üb. von Wjtschew. M. 801.
1335. **Die Geisterpost**, oder gelehrte, moralische und kritische Korrespondenz des arabischen Philosophen Mikul-Mulek mit den Wasser-, Luft- und Erdgeistern, von Krylow. 4 Th. P. 802.
1336. **Literarischer Versuch**, enthaltend verschiedene allegorische Aufsätze. P. 802.
1337. \***Sammlung** von Schriften Voltaire's. Neue, verb., mit dem Leben des Verf. und einigen noch unübersetzten Aufsätzen vermehrte Aufl. 3 Th. M. 802.
1338. \***Darbringung** an meine Freunde, oder ausgewählte Stellen, aus den besten deutschen und franz.

- Schriftstellern, nebst einigen Originalaufätzen. M.  
802. 8.
1339. \*J. J. Rousseau's einsame philosophische  
Spaziergänge. U. d. Fr. von Iwan Martynow.  
2 Th. P. 802. 8.
1340. Gegenstände der Einbildungskraft, von Iwan  
Kosljakow. Smol. 802. 8.
1341. Früchte der Bemühungen eines zehnjährigen Schü-  
lers der Rhetorik, Nkl. Petrowsk. Smol. 802. 8.
1342. \*Curieuse Reise Heraklits und Demokrits. U. d.  
Deuts. M. 803. 16.  
Mosk. Merk. II. 153.
1343. Geschenk an meine Freunde, oder Sammlung der  
Schriften von Lausche w. M. 803.
1344. Kleinigkeiten, oder Originalaufsätze und Ueber-  
setzungen von N (ik.) B (rußilow). P. 803. 12.  
Unbedeutend. Mosk. Merk. II. 41.
1345. Die Morgenröthe. Arbeiten der Zöglinge in  
der adlichen Universitäts-Pension zu  
Moskau. Bd. 2. M. 803. 12.  
„Gutgewählte Aufsätze aus fremden Schriftstellern,  
gut übersetzt; Originalaufsätze, die aufkeimendes  
Talent verkündigen.“ Mosk. Merk. II. 180.
1346. Numa Pompilius, oder das blühende Rom, von  
Cheraskow. N. verb. und verm. Aufl. M.  
803.
1347. \*Betrachtungen über die Delphine der Fr. von  
Stael-Hollstein. U. d. Fr. P. 803.
1348. \*Literarische Fragmente, gefühlvollen Herzen ge-  
weihet. U. d. Fr. P. 803.

1349. \*Gellerts Rede über den Einfluß der Wissenschaften auf das Herz und die Sitten, üb. von Im. Kusanow. P. 803. 8.
1350. \*Voltaire's Geist, oder ausgewählte Schriften desselben. U. d. Fr. Smol. 803. 8.
1351. Ehrentempel russischer Helden, von den Zeiten Gostomyßs bis zur Regierungsperiode des Hauses Romanow (von Pawel L'wow). P. 803. 8.  
 „Der Verf. errichtet in seiner Einbildungskraft einen Tempel des Ruhms, und stellt in demselben die Denkmäler aller berühmten Männer Russlands auf, beschreibt sie, und singt, so zu sagen, in der Begeisterung seines Patriotismus, die ruhmwürdigen Thaten der Russen, die auf diesen Denkmälern dargestellt sind. Angehängt ist ein Gemälde des Slawischen Alterthums.“  
 Nord. Verk. I. 132.
1352. \*Fragmente aus der ausländischen Literatur (von Sanglin, Prof. in Mosk.). Th. I. M. 804.  
 Enthält Aufsätze von Lichtenberg, Mad. Necker, Grosse, Schiller, Jünger und Kästner. Die Ueb. ist sehr gut.
1353. Nik. Karamsins Schriften. N. Ausg. 8 Th. M. 803. 8.  
 Patr. III. 407. Eine interessante Anzeige. Der Rec. schildert zuerst mit wenigen aber bedeutenden Zügen den Geist des Zeitalters, in welchem Kar. sich bildete, und den Zustand der Literatur und Sprache, für welche und in welcher er zu arbeiten unternahm, und zeigt so den wechselseitigen Einfluß dieser Verhältnisse auf den Schriftsteller und des Schriftstellers auf sie. Dann geht er kurz die Werke durch, die diese Sammlung beynah in eben der Ordnung enthält, in welcher Kar. sie herausgegeben hat. Es sind folgende: 1) Briefe eines reisenden Russen. 2) Die arme Lisa, und 3) Natalia, die Wo-

arentochter, zwey Erzählungen. 4) Moskowsches Journal. 5) Aglaja. 6) Philosophischer Briefwechsel zwischen Philaleth und Melodor. 7) Betrachtungen über Wissenschaft, Kunst und Aufklärung. 8) Ilija Muromez, eine Erzähl. in Versen. 9) Julia, Erzähl. 10) Gespräch über das Glück. 11) Lobrede auf Katharina II. 12) Histor. und polit. Aufsätze aus dem Europ. Werk. — Das Pantheon der Literatur hat Kar. nicht in diese Sammlung aufgenommen, da es größtentheils nur aus andern Schriftstellern entlehnte Notizen enthält. Fast alle diese Schriften sind übersetzt, einige in mehrere Sprachen, sogar ins Griechische, wie z. B. das Gespräch über das Glück. Der Verf. hat bey dieser Ausgabe die letzte Feile an seine frühere Arbeit gesetzt, wie der Rec. durch einige Beispiele zeigt, und hiemit seine schriftstellerische Laufbahn bis auf die Zeit geschlossen, da er als Geschichtschreiber seines Vaterlandes vor dem Publikum aufzutreten wird.

1354. \*Kurze Geschichte einiger Philosophen und berühmten Frauen, von Büry. 2 Th. M. 804.
1355. Prolog bey'm Antritt des J. 1804, gesprochen auf dem Theater zu Woronesh. Verf. von Andrej Elin. Woron. 804.
1356. Originalschriften und Uebersetzungen, herausgegeben von der Russischen Akademie. Th. 1. 2. P. 805.
1357. \*Dreyßigjähriger Briefwechsel Voltaire's mit d'Allembert. U. d. Fr. von Al. Palizyn. 4 Th. M. 805.
1358. Früchte meiner Musse, von N. B. (Nik. Bruskilow.) M. 805. 8.
1359. Der praktische Philosoph, oder Leben des weisen Platon, aus verschiedenen Geschichtswerken zusam-

mengetragen von dem Lit. Rath Petr Drlow.  
P. 805. 12.

1360. Produkte meiner Feder, von Urinwoj. N. 805.

1361. Lob des weiblichen Geschlechts, von Gerakow.  
P. 803. N. Aufl. P. 805. 8.

1362. \*Versuch über die ländliche Natur, üb. von  
Stanewitsch. P. 805. 4.

---

---

## XVIII. U l l e r l e y.

1363. \*Reise des jungen Koffis von Osten nach Süden, von Eckardtshausen. U. d. Deuts. M. 801.
1364. \*Afrikanische Briefe, von Bütigny. U. d. Fr. M. 801.
1365. \*Der auf den Ruinen seines Vaterlandes trauernde Alonzo. P. 801.
1366. Die Frucht freyer Gefühle, vom Fürsten Schalikow. Th. 3. M. 801.
1367. Die Trauer des Verstandes und Herzens, von Iw. Swjetschinskij. Smol. 801. 8.
1368. Für Gute. Von Gerakow. P. 801. 12.
1369. Herzliches Opfer, Gott und dem Monarchen dargebracht, oder Beschreibung der Embleme und Aufschriften bey den Illuminationen, durch welche die hohen Festtage in den J. 1791 bis 1801 in der Stadt Welst gefeyert hat der unglückliche Schwede Peter Sohm. P. 801. 4. M. Kpf.

Sohm war Faktor der Druckerey des ersten Kadettenkorps, und wurde während des schwedisch-russischen Krieges unter der K. Katharina II., wegen eines strafbaren Einverständnisses mit dem Feinde, nach dem Städtchen Welst im Gouv.

Wologda verwiesen, wo er bis zum J. 1801 blieb, da er durch den jetzigen Kaiser die Freyheit erhielt sich einen selbstbeliebigen Aufenthalt zu wählen.

1370. Magischer Spiegel, enthüllend die Geheimnisse des Albertus Magnus und anderer berühmten egyptischen Weisen und Astronomen, nebst Anzeige wie zu erforschen in welcher Lebensart jemand Glück haben wird, je nach dem Planeten oder Himmelszeichen unter welchem er geboren ist. Beygefügt ist die arabische Kabbalistik, welche das Schicksal eines jeden Menschen beantwortet und vorher sagt. In 4 Büchern. M. 801.
1371. Kurze Regeln für das Boston = Spiel. P. 802.
1372. Freye Empfindungen meines Herzens, von Djákonow. P. 802.
1373. Meine Gedanken. P. 802.
1374. Früchte der Einsamkeit. P. 802. 8.
1375. Die Kunst die Schönheit zu erhalten, nebst vielen andern seltenen, curiösen und nützlichen Geheimnissen für das schöne Geschlecht, von Wismanu. P. 802. 8.
1376. Abende eines jungen Griechen, von Gerafow. P. 802. 8.
1377. Schattirungen meines Herzens, von U... M. 802. 8.
1378. Der alte Freund nach seiner Rückkehr von Reisen, Erzähler alles dessen was er gesehen, gehört und empfunden hat. 2 Th. M. 802. 8.

Eine Sammlung von literarischen Anekdoten, Erzählungen und Fragmenten. Mosk. Merk. I. 44.

1379. \*Friedrich der Große bey seinem Tode, oder meine Unterredungen mit ihm während seiner letzten Krankheit, vom Dr. Zimmermann. U. d. Fr. M. 802.
1380. \*Reise nach der Pappelfinsel, oder Besuch am Grabe J. J. Rousseau's, von Liebault. M. 802.
1381. \*Hundert Gedanken einer jungen Engländerinn, von Mistriß Gillet. U. d. Engl. M. 802. 8.
1382. Trost gegen die Schwermuth, von A. F. M. 802. 8.
1383. Neuer, vollständiger und ausführlicher Traumdeuter, nach welchem sich jeder Traum genau auslegen und erklären läßt. M. 802.
1384. Systematischer Astrolog, oder gelehrte Spasmacherey, von Jw. Stolb = Napinskij. Smol. 802. 8.
1385. Die Neuigkeit, Neujahrsgeschenk für 1802, aus der Seele, aus dem Herzen, in Versen verschiedener Gattung, von A. de Lu... M. 802. 8.
1386. Der Grabhügel. P. 803.
1387. Schatzkästlein für alle Verliebte und Ehelustige. M. 803.
1388. Das vollständige Boston = Spiel. N. verb. und mit dem Boston a Trois und Boston = Whist verm. Aufl. P. 803.
1389. \*Herminia auf den Ruinen Roms, von d'Antraigues. P. 803.
1390. \*Der Aufstand der Antiochier und die Zerstörung von Thessalonichi, zwey denkwürdige und rührende histor. Erzähl. von d'Arnaud, üb. von Wyszeglawzkw. 2 Th. M. 803. 8.

1391. Mein Jugend Etwas. M. 803. 8.
1392. \*Moralische Briefe an Lida, von Eckardtshausen. M. 803. 8.
1393. Taschenbüchlein, von Wigmann. P. 803. 12.
1394. Bierzig Geheimnisse der Natur, oder Enthüllung außerordentlicher und erstaunlicher Taschenspielerkünste, von Jak. Schischkin. P. 804. 12.  
Mosk. Merk. II. 40.
1395. Der Wahrsager aus Karten, zum Zeitvertreibe in freundschaftlichen Zirkeln. P. 803.
1396. \*Die wichtigsten Hieroglyphen für das menschliche Herz, und Unterricht des Weisen für den bewährten Freund, von Eckardtshausen. 2 Th. P. 803.
1397. \*Bruchstücke aus Eckardtshausens Schriften, mit dem Bildniß des Autors und Vign. P. 803.
1398. Das Orakel der neuen Philosophen, oder wer war Voltaire? M. 803.
1399. Der theatralische Gesellschafter, oder Sammlung lustiger und unterhaltender Anekdoten das Theater betreffend. M. 804.
1400. Die Nächte, oder Gespräche zweyer Weisen. P. 804.
1401. \*Details über die drey Lustreisen die Hr. Garnierin in Rußland angestellt hat. U. d. Fr. M. 804.
1402. Astronomisches Teleskop, oder allgemeiner astronomischer, physikalischer, ökonomischer und politischer Kalender, herausg. von M. K. S. P. M. 804. 8.
1403. Axiome. Herausg. vom Sekretair Bascharulow. P. 804. 8.

1404. \*Die großen Selen des Hrn. Caraccioli, üb. vom Priester der Nikol'skischen Flott = Kirche Joann Joannow. P. 804. 8.
1405. \*Die Wolke über dem Heiligthum, oder Etwas woran die stolze Philosophie sich nicht zu versündigen wagt, von Eckardtshausen. P. 804.
1406. a Das Begräbniß des Hündchens. Sendschreiben aus Prag an einen Freund in Wien. P. 805. 8.
1406. b Der Astrolog, oder neues Orakel das Schicksal enthüllend, u. s. w. M. 805.
1407. a \*Die Einnahme von Secamp. U. d. Fr. P. 805.
1407. b \*Die Verbindung der Vernunft mit der Wohlthätigkeit, oder die Politik des Weisen, von Eckardtshausen. M. 805.
1408. \*Schreckliche Beschreibung des schwarzen Thurms in Indien. P. 805. 8.
1409. Erklärung der Kalenderzeichen, Aspekten und Wetterverkündigungen für das J. 1805 und alle folgende. M. 805.
1410. Die Leidenschaft meines Herzens, von A. Wolfow. M. 805.
1411. Der glückliche Zufall im 30sten Lebensjahr Gawijla Gerakows. P. 805.
1412. May, Promenaden. 805.
1413. Nicht für Weiber sondern für Männer. P. 805. 12.
1414. \*Schlüssel zu den Geheimnissen der Natur, von Eckardtshausen. 4 Th. M. Kpf. M. 805.
-

---

## XIX. J o u r n a l e .

1415. Hippokrene, oder literarische Erholungen, eine  
Wochenschrift. Bd. 8—11. N. 801. 8.

Diese Zeitschrift, deren Herausgeber, Pawel Lwow, sich am Schluß des 11ten und letzten Bandes nennt, fing mit dem J. 1799 an. Sie enthält Fragmente aus größern ungedruckten Werken, Anekdoten, Gedichte, Dialogen, kleine dramatische Stücke, u. dergl., worunter auch viele Uebersetzungen. Die Auswahl scheint nicht übel gerathen zu seyn.

1416. \* Politisches Journal, oder gleichzeitige Weltgeschichte. N. 801—805. (Jährl. 12 Hefte in 4 Bden.)

Dieses Journal, welches von den Prof. Sachazkij und Sawrilow herausgegeben wird, legt das politische Journal von Hamburg zum Grunde, nimmt aber auch Artikel aus der Minerva, den europäischen Annalen u. a. deutschen politischen Zeitschriften auf. Vergl. Russ. Misc. No. I. 135.

1417. Journal für angenehme, interessante und belustigende Lektüre, herausg. von Panfraktion Sumarokow. N. 802. 8. (12 Hefte in 4 Bden.)

Der Herausg. hat sein Motto: in varietate voluptas, zu erreichen gesucht. Viele Gedichte, viele Ueb. aus fremden Sprachen; nicht immer die beste Auswahl. Das Journ. hat nur Einen Jahrgang erlebt.

1418. Der europäische Verkündiger. N. 802 — 805. 8.  
Jährl. 24 Hefte in 6 Bden.

Herausgeber: in den J. 1802 und 1803: Ka-  
ramsin; im J. 1804: Panfr. Suma-  
rokw und Petr Makarow; im J. 1805:  
Katschenowskij. Dieses Journal, eins der  
besten so lange Karamsin die Herausgabe be-  
sorgte, ist seinem Inhalt nach ausführlich ange-  
zeigt in den Russ. Misc. No. I. 133, und No.  
IV. 126. Die wichtigsten Aufsätze, die es ent-  
hält, sind in diesem Repertorium unter folgen-  
den Rubriken angeführt:

Philologie: 4 Art. (No. 17. 26. 27. 45.)

Jurisprudenz: No. 343.

Medicin: No. 401.

Pädagogik: 3 Art. (No. 441 — 443.)

Staatswissenschaft: No. 502.

Naturkunde: 2 Art. (No. 551. 557.)

Mathematik: No. 678.

Geschichte: 13 Art. (No. 699. 702. 727 —  
729. 744 — 747. 754. 759. 778. 779.)

Geographie: 13 Art. (No. 822 — 827.  
839 — 842. 846. 867. 893.)

Schöne Literatur: 6 Art. (No. 935. 936.  
1155 — 1158.)

Literargeschichte: 18 Art. (No. 1446.  
1460 — 1464. 1470 — 1477. 1483 — 1486.)

In allem 63 Artikel.

1419. Neuigkeiten der russischen Literatur. Eine Wochen-  
schrift. N. 802 — 805. 8. Wöchentlich 2 Bogen,  
die jährl. 4 Bde machen.

Ein Blatt, ganz im Plan der Hippokrene. Die  
Herausgabe besorgt der Prof. Sachazkij.  
Vergl. Russ. Misc. No. II. 135.

1420. Moskowisches Journal, von Karamsin. N.  
Aufl. N. 803. 8.

Kam in den J. 1791 und 1792 heraus, und gab  
das erste Beyspiel von literarischer Kritik. Einige

Recensionen von ältern neu aufgelegten Werken sind in dieser Uebersicht angeführt.

Nord. Verk. III. 141.

1421. Moskowischer Merkur. N. 803. 8. Der Jahrgang 12 Hefte in 4 Bden.

Dieses Journal, dessen Redakteur, Petr Markarow, sich nirgend genannt hat, zerfällt in 3 Rubriken: 1) Aufsätze aus der schönen Literatur, größtentheils Uebersetzungen; 2) Recensionen russischer und ausländischer (französischer) Werke, und 3) Modenberichte aus franz. Journalen. Herr Hofr. Richter hat die 4 ersten Hefte des Merkurs in seinen Russ. Misc. No. IV. 146. so umständlich angezeigt, daß wir hier nur wenig hinzu zu setzen haben. Die interessanteste Rubrik sind unstreitig die Recensionen russischer Bücher; der Merkur hat hiemit das Eis gebrochen; denn bey ihm ist die Kritik ein stehender Artikel, dahingegen Karamsin in seinem Mosk. Journ. sich nur bepläufig und selten darauf einließ. In gegenwärtigem Repertorium sind diese Recensionen alle bemerkt, und zum Theil ausgezogen. Es sind ihrer überhaupt 53, wovon 1 zur Philologie, 2 zur Pädagogik, 1 zur Gewerbkunde, 8 zur Geschichte, 3 zur Geographie und Statistik, 33 zur schönen Literatur, 3 zu den vermischten Schriften und 2 zum Allerley gehören. Im Ganzen genommen ist die Kritik des Verf. eher zu scharf als zu gelinde; er lobt selten und nur das ausgezeichnet Gute; über das Mittelmäßige und Schlechte gießt er oft eine bittere Lauge. Dies mußte ihm natürlich in einem Lande wo man an öffentliche literarische Urtheile noch so gar nicht gewöhnt ist, viele Feinde zuziehen; auch fehlte es nicht an Antikritiken in andern Journalen. Der Nord. Verk. lieferte sogar eine Analyse aller im Mosk. Merk. von 1803 enthaltenen Recensionen, die mit vielen Bitterkeiten angefüllt ist. Ich habe diese Antikritiken, wenn sie mir belegend schienen, neben den Urtheilen des Merkurs

citirt. — Wahrscheinlich waren diese Verfolgungen Ursache, daß der Verf. sein Journal schon mit dem ersten Jahrgange schloß.

Nord. Verk. III. 294.

1422. Herbstabende, eine Wochenchrift. P. 803. 8.

Es sind nur 8 Bogen davon erschienen.

1423. Zeitschrift über den Fortgang der Volksaufklärung. (In zwanglosen Hefen, ohne Eintheilung in Bände.) P. 803. No. 1—3. — 804. No. 4—7. — 805. No. 8—13. 8. (Da die Seitenzahlen immer durch 4 Hefte fortlaufen: 3 Bände und 1 Heft.)

Den Plan dieses von der Oberschuldirektion herausgegebenen und vom Akad. Oserezkowskij redigirten Journals, desgl. die Anzeige der ersten 2 Hefte, findet man in Storcks Rußland, I. 200 und 412. Den Hauptinhalt machen die Verfügungen der Regierung für den Volksunterricht, die Reglements der neuen Lehranstalten, kurze Nachrichten von der Eröffnung und dem Fortgange derselben, Anstellung, Beförderung und Belohnung der Lehrer, Beyträge des Publikums zum Behuf der Lehranstalten, u. dergl. Wissenschaftliche Abhandlungen und Recensionen kommen mit dem 4ten Hefte seltner vor; dagegen aber fängt mit der 8ten Nummer ein Verzeichniß der von den Censurbehörden approbirten Manuscripte an, das eine wichtige Quelle für die Kenntniß der russischen Literatur werden könnte, wenn die Titel der Bücher vollständig und in der Originalsprache angegeben würden. — Die merkwürdigsten Anordnungen und Thatsachen, die dieses Journal enthält, finden sich sämtlich deutsch in Storcks Rußland.

1424. Koryphæe, oder Schlüssel der Literatur. P. 803—805. 8. Jährl. 12 Hefte in 4 Bden.

Den ausführlichen Plan dieses chaotischen Journals hat Richter in den Russ. Misc. No. III. 175.

geliefert.

geliefert. Eine Anzeige des 1sten Hefts findet man ebendas. No. IV. 150. Im Mosk. Merk. III. 42. wird ein strenges, aber, wie es scheint, gerechtes, Gericht über die ersten zwey Theile gehalten; dagegen nimmt der Nord. Merk. III. 308. das Werk gegen diesen Rec. in Schutz. Ein anderer Artikel im Nord. Merk. II. 163. liefert, nebst einem glimpflichen Urtheil über den Koryphäe, auch Berichtigungen und Beyträge, besonders zu einer Uebersicht der polnischen Literatur, die sich in besagtem Journale findet. (Vergl. No. 1445.) Das Journ. d. russ. Lit. I. 181. behandelt den Koryphäe gleichfalls mit vieler Schonung, und läßt wenigstens der guten Absicht des Verf. Gerechtigkeit widerfahren. Dieser ist ein junger Mensch, Namens Galinowski.

1425. Journal für die Holden. N. 804. 8.

Eine Sammlung von schlechtgeschriebenen Erzählungen und Aufsätzen, deren Inhalt nicht selten die Sittlichkeit beleibigt. Dieses Journal, welches im Nord. Merk. III. 261. nach Verdienst gewürdigt wird, hat auch mit dem ersten Jahrg. sein Ende erreicht.

1426. Technologisches Journal, oder Sammlung von Aufsätzen und Nachrichten die sich auf die Gewerbkunde beziehen; desgleichen Darlegung von wissenschaftlichen Entdeckungen zum praktischen Gebrauch. Herausg. von der R. Akademie der Wissensch. N. Kpf. N. 804. 805. 8. Jährlich 4 Hefte in 2 Bden.

Nord. Merk. II. 136. Vergl. Storcks Rußland, III. 398. Außer den Aufsätzen zur Gewerbkunde, enthält diese Zeitschr. auch einige interessante Beyträge zur Länderkunde, die in diesem Repert. unter den No. 819—821. 866. 891. und 892 angeführt sind. Die Redaction dieses Journals besorgt der Ak. Sewergin.

1427. Der nordische Verkündiger. P. 804. 805. 8.  
Jährl. 12 Hefte in 4 Bden.

Ein der lehrreichsten und nützlichsten Journale aus diesem Zeitraum, dessen Redakteur, Martynow, den Lesern dieser Uebersicht schon als Schriftsteller und Uebersetzer altklassischer Werke bekannt ist. Sein Journal hat eine ernstere und wissenschaftlichere Tendenz als gewöhnlich die russ. Journale zu haben pflegen. Folgende Hauptrubriken gehen durch das ganze Werk: 1) Historische, literarische und philosophische Abhandlungen. 2) Recensionen russischer und solcher ausländischen Werke, die auf Rußland Bezug haben. 3) Beiträge zur Synonymik der russ. Sprache. 4) Miscellen; Gedichte, literarische Notizen aus dem In- und Auslande, übersehte Stellen aus alten und neuern Klassikern. 5) Biographie; z. B. Plutarch, Gibbon, Schiller, la Harpe, Ignaz Krasizkij, Lor. Sterne, Lavater u. a. 6) Nekrolog; interessant durch die Nachrichten, die diese Rubrik von einheimischen Schriftstellern und Künstlern liefert. 7) Theater; russ. und franz. Theater der beyden Hauptstädte. 8) Chronik der gelehrten Gesellschaften a) in Rußland, b) im Auslande. — Die wichtigsten Artikel sind in diesem Repert. unter folgenden Rubriken angeführt:

Philologie: 4 Art. (No. 12. 13. 18. 76.)

Philosophie: 2 Art. (No. 306. 321.)

Jurisprudenz: 2 Art. (No. 341. 342.)

Medicin: No. 352.

Pädagogik: 6 Art. (No. 407 — 411. 413.)

Staatswiss. 2 Art. (No. 445. 489.)

Naturkunde: No. 538.

Mathem. No. 677.

Geschichte: 6 Art. (No. 736. 739. 740. 743.  
753. 794.)

Geogr. und Statist. 2 Art. (No. 864. 865.)

Schöne Künste: 2 Art. (No. 896. 913.)

Schöne Liter. 11 Art. (No. 928 — 934. 944.  
1006. 1153. 1154.)

Literargeschichte: 11 Art. (No. 1442 — 1444. 1457 — 1459. 1466 — 1468. 1482.)

In allem 51 Artikel.

Die Recensionen russ. Bücher sind in diesem Repert. alle angeführt: es sind ihrer 39, wovon 2 zur Philol., 2 zur Medicin, 2 zur Staatswiss., 2 zur Naturkunde, 6 zur Geschichte, 1 zur Geogr., 17 zur schönen Liter., 1 zu den verm. Schr., 5 zu der Rubrik Journale und 1 zur Liter. Gesch. gehören.

Mit dem J. 1806 hat dies Journal den Titel *Lycäum* angenommen. Der Redakteur ist derselbe. Auch aus dem *Lyc.* finden sich in diesem Repert. einige Recens. citirt.

1428. Der Patriot, ein pädagogisches Journal, herausg. von Vladimir Ismajlow. N. 804. 805. 8. Jahrl. 12 Hefte in 4 Bden.

Eine Zeitschr., die sich durch Inhalt und Sprache sehr auszeichnet, und ihrem Zweck vollkommen entspricht. Eben dieses Urtheil bestätigen auch der Nord. Verk. II. 136. und das Journal der russ. Liter. I. 54. Die Hauptrubriken sind unter No. 412. 427 und 428. angeführt. Auch dies Journal recensirt; unser Repert. führt aus demselben 7 Recensionen an.

1429. St. Petersburgisches Journal. N. 804. 805. 8. Jahrl. 12 Hefte ohne Eintheil. in Bde. (3 Hefte bilden bequem einen Bd.)

Die Ankündigung und den Plan dieses bey dem Ministerium des Innern erscheinenden Journals s. in Storck's Russl. II. 178, und eine Anzeige des ersten Hefts, eb. das. II. 324. Die wichtigsten Artikel finden sich in diesem Repert. unter folgenden Rubriken:

Medicin: 4 Art. (No. 367. 370 — 372.)

Staatswiss. 33 Art. (No. 449. 451. 453 — 467. 470 — 474. 491 — 501.)

Gewerbkunde: 5 Art. (No. 589 — 592. 623.)

Geschichte: 2 Art. (No. 709. 726.)

Geogr. und Stat. 2 Art. (No. 838. 879.)  
 Literargesch. No. 1469.  
 In allem 47 Artikel.

1430. Der Freund der Aufklärung, ein Journal für  
 Literatur, Wissenschaft und Kunst. M. 804.  
 805. 8. Jahrl. 12 Hefte in 4 Bden.

Die Herausg. sind der Graf Schwoftow, der  
 Graf Saltykow, und der Geheimer. Ku-  
 tusow, ehemaliger Kurator der Moskowischen  
 Univ. Jedes Hest hat 2 Abtheil. 1) Literatur;  
 Orig. Aufsätze und Ueb. in Versen und in Prosa.  
 2) Wissenschaft und Kunst. Die wichtigsten Ar-  
 tikel finden sich in diesem Repert. unter folgen-  
 den Rubriken:

Philologie: 15 Art. (No. 21—25. 28. 35.  
 36. 38—44.)

Medicin: 5 Art. (No. 358. 368. 379. 391.  
 399.)

Naturkunde: 13 Art. (No. 539—547. 558.  
 565—567.)

Gewerbkunde: 16 Art. (No. 593. 601. 602.  
 624—636.)

Mathematik: No. 679.

Geschichte: 2 Art. (No. 748. 792.)

Geogr. und Stat. 2 Art. (No. 843. 844.)

Schöne Künste: 4 Art. (No. 897. 898. 902.  
 912.)

Literargeschichte: 2 Art. (No. 1478. 1479.)

In allem 60 Artikel.

1431. Urania, eine periodische Schrift. Kaluga 804.  
 805. 8. Jahrl. 12 Hefte in 4 Bden.

Den Plan dieses Journals s. in Storcks Rußl.  
 III. 397.

1432. Journal der russischen Literatur, herausg. von N i k.  
 Brunßilow. P. 805. 8. 12 Hefte in 3 Bden.

Erzählungen, Gedichte, Aufsätze über einheimische  
 und ausländische Literatur und Kunst, sind die  
 Hauptgegenstände dieses Journals, welches sich  
 auch, wiewol nur selten, mit Kritik befaßt.

Die 13 in diesem Jahrgange vorkommenden Recens. sind in gegenwärtigem Repert. bemerkt; es gehören davon zur Rubrik: Philosophie, 2; Medic. 1; Geschichte, 1; schöne Liter. 8; Journale, 1. — Unter den Orig. Aufsätzen, deren überhaupt weit mehr als der Ueb. sind, verdienen die russischen Anekdoten, die Biographie des Dichters Pein, der an diesem Journal viel Antheil nahm, das Gespräch zwischen einem Autor und seinem Censor, das satyrische Intelligenzblatt, u. a. m. herausgehoben zu werden. Am Schluß des Jahrganges erklärt der Herausg., daß er sein Journal aufgibt.

1433. Journal zum Nutzen und Vergnügen. P. 805. 8. 12 Hefte in 4 Bden.

Hat keine Sensation gemacht.

1434. Der nordische Merkur. P. 805. 8. 12 Hefte in 4 Bden.

Desgleichen.

1435. Kreis landwirthschaftlicher Kenntnisse, herausg. von der freyen ökonomischen Gesellschaft zu St. Petersb. P. 805. 8. 12 Hefte in 4 Bden.

Ein ökonomisch = technologisches Journal, dessen Plan man in Storck's Rußl. VI. 298. findet.

1436. Moskowischer Courier. (Mit dem Motto: Diversité c'est ma devise.) Wochenschr. M. 805. 2 Th. 8.

Der Herausgeber (L'w ow) hat seine Devise gerechtfertigt. Dieses Journal ist eine Art von politisch = literarisch = gesellschaftlichem Anzeiger, auf Rußland und besonders auf Moskau berechnet, dem es nicht an Mannigfaltigkeit und Interesse fehlt. Gedichte, liter. Notizen aus fremden, besonders franz. Zeitschriften, kurze politische Nachrichten u. dergl., wechseln hier mit einheimischen und lokalen Tagesneuigkeiten ab. Unter letztern zeichnen sich besonders folgende

durch den ganzen Jahrgang laufende Rubriken aus: 1) Nekrolog; kurze Nachrichten von verstorbenen Staatsmännern, Militairpersonen, Gelehrten, Künstlern, Schauspielern, von ausgezeichneten Damen, von Leuten, die durch stilles Verdienst, durch hohes Alter, oder durch Unglücksfälle merkwürdig geworden sind. 2) Anzeige von neuerschienenen Büchern; bloß der Titel, zuweilen mit einer (oft persifirenden) Notiz begleitet. 3) Tagesneuigkeiten aus Moskau; öffentliche Lustbarkeiten aller Art; große, glänzende Privatgesellschaften; Erscheinung einheimischer oder fremder Virtuosen, Künstler, Taschenspieler; merkwürdige in M. angekommene Reisende; öffentliche Unglücksfälle; edle und wohlthätige Handlungen u. s. w. — Diese Wochenschr. wird fortgesetzt, und der Herausg. verspricht für den folgenden Jahrgang noch zwey neue Rubriken; ausländische Literatur und Moden.

1437. a \*Journal der Neuigkeiten aus verschiedenen periodischen Schriften (des Auslandes) zusammengetragen von Louis Ronca. M. 805. 8. Jahrl. 5 Bde.

Der Herausg. ist als ein vorzüglicher franz. Fabeldichter auch im Auslande bekannt. Seine period. Sammlung ist mit Geschmack ausgewählt und verdient mehr Dauer als gewöhnlich die russ. Journ. zu haben pflegen.

1437. b Aurora. Eine Monatschrift. Th. 1. M. 805. 8.

Der 2te und 3te Bd. erschienen 1806, und schlossen diese Sammlung von vermischten Aufsätzen aus dem Gebiete der Kritik und der schönen Wissenschaften. Ihr Herausgeber war der Prof. Reichardt in Moskau.

---

---

## XX. Zeitungen und Tageblätter.

1438. St. Petersburgische Zeitung. P. 801—803. 4.  
804—805. Fol. (Ein Jahrgang in 4. hält 4 Bde;  
ein Jahrg. in Fol. 2.)

Wird zweymal wöchentlich mit einem Intelligenzblatt ausgegeben, und in der Zeitungs-Expedition der Akademie der Wissensch. redigirt. Die Zeitung füllt gewöhnlich jedesmal einen Bogen; das Intelligenzblatt, welches 22 stehende Rubriken hat, zwey auch wol 3 und 4 Bogen, ungeachtet des engen Drucks und großen Formats. Kriegsrelationen werden gewöhnlich als Beplagen in 4. abgedruckt.

1439. Moskowische Zeitung. M. 801—805. 4. (Der Jahrgang hält 4 Bde.)

Hat eben die Einrichtung. — Vergl. über beyde: Russ. Misc. III. 195.

1440. St. Petersburgische Handelszeitung. P. 803—805. Wöchentlich ein Bogen in Fol.

Wird bey dem Kommerzkollegium redigirt. Der Jahrgang bildet einen Band. Die erste No. erschien den 5. Febr. 1803, und der erste Bd. zählt fort bis No. 52, welche vom 28. Jan. 1804 ist.

Ueber Plan und Inhalt, vergl. Storchs Russl. I. 137.

1441. Moskowische gelehrte Zeitung, herausg. von der R. Moskowischen Universität. M. 805. 4.  
Der Jahrg. 2 Bde.

Der Redakteur ist der Prof. Buhle. Aeußere und innere Form sind ganz nach dem Muster der deutschen Lit. Zeit. Sie befaßt sich ausschließlich mit der ausländischen Literatur.

---

---

## XXI. Literargeschichte.

### 1) Geschichte der menschlichen Kenntnisse überhaupt.

1442. [Geschichtliche Darstellung der geistigen Kultur der Russen. Nord. Verk. I. I. 115. II. 192.]

Sollte in 4 Zeiträumen abgehandelt werden, von welchen sich aber nur die 2 ersten, bis Joann Wasiljewitsch III. in den erwähnten Jahrgängen des Verk. finden.

1443. [\*Beyträge zur Kenntniß der wissenschaftlichen Kultur in Asien, von Will. Jones, Präsid. der gel. Soc. zu Calcutta. N. d. Fr. Nord. Verk. IV. 149. V. 137.]

1444. [\*Ueber die Literatur der Letten, a. d. Deutsf. von Grig. Glinka. Nord. Verk. V. 54.]

1445. [Ueber den Zustand der Polnischen Literatur. Koryphäe, Heft Lerysichore, S. 102.]

Berichtigungen und Beyträge zu diesem interessanten Artikel liefert der Nord. Verk. II. 168.

1446. [\*Kants Philosophie in Frankreich. Europ. Verk. II. 138.]

### 2) Geschichte wissenschaftlicher Anstalten.

1447. Supplementarisches Reglement für die R. Akademie der Künste. N. 802. Fol.

Deutsch, in Storcks Rusl. II. 62.

1448. Vorläufige Grundsätze zur Volksaufklärung. (Generalplan für die öffentlichen Lehranstalten.) P. 803. 4.

Deutsch, in Storck's Russl. I. 170.

1449. Reglement für die R. Akademie der Wissenschaften. P. 803. 8.

Deutsch, in Storck's Russl. II. 238.

1450. Reglement für die Lehranstalten welche den Universitäten untergeordnet sind. P. 804. 8.

1451. Reglement für die R. Univ. zu Moskau. P. 804. 8.

1452. Reglement für die R. Univ. zu Charkow. P. 804. 8.

1453. Reglement für die R. Univ. zu Kasan. P. 804. 8.

Obige 4 Nummern deutsch, in Storck's Russl. Bd. VI. und VII.

1454. Journal der Verhandlungen der freyen ökonomischen Gesellschaft in den J. 1803 und 1804. 2 Th. P. 804. 805. 8.

1455. Reglement für die St. Petersburgische Gesellschaft der Freunde der Wissenschaften, der Literatur und der Kunst. P. 805. 8.

Vergl. Storck's Russl. III. 140.

- Ankündigung der öffentl. Vorlesungen auf der R. Univ. zu Moskau, vom 17. Aug. 1805 bis zum 30. Jun. 1806. Nebst einer Abhandl. von Buhle über die Römischen Penaten. Russl. und Lat. M. 805. 4. (S. No. 11.)

1456. Ankündigung der öffentl. Vorlesungen welche im Lauf des J. 1805 auf der R. Univ. zu Charkow statt haben werden. Russl. und Lat. M. 805. 4.

— Zeitschrift über den Fortgang der Volksaufklärung.  
(S. No. 1423.)

1457. [Der Art. Chronik der gelehrten Gesellschaften in  
Rußland, in allen Hefen des Nord. Verk.]

1458. [Der Art. Chronik der gel. Gesellsch. im Aus-  
lande, in allen Hefen des Nord. Verk.]

1459. [Kurze Uebersicht der Medico = chirurgischen Aka-  
demie zu St. Petbg. Nord. Verk. III. 9.]

1460. [Das Pariser Lycäum. Europ. Verk. II. 134.]

1461. [Ueber die neuen Adelschulen die in Rußland  
angelegt werden sollen, von Karamsin. Europ.  
Verk. II. 358.]

Deutsch, in Richters Russ. Misc. No. II. 176.

1462. [Ueber die Göttingische Univ., von Wilh.  
Freygang, Translat. beyrn Koll. der auswärt.  
Geschäfte. Europ. Verk. XII. 166.]

1463. [Ueber die öffentl. Vorlesungen auf der Mosk.  
Univ., von Karamsin. Europ. Verk. XII. 261.]

1464. [Blick auf die adl. Univ. Pension in Moskau.  
Europ. Verk. XVII. 223.]

### 3) Gelehrten = und Künstlergeschichte.

1465. Pantheon der russischen Schriftsteller. (Ein Pracht-  
werk, mit Bildnissen; der Text von Karamsin.)  
M. 803 — 805. Fol.

Eine ausführliche Nachricht von diesem Werke giebt  
Richter in seinen Russ. Misc. No. I. S. 119.  
Ein deutscher Auszug aus demselben findet sich  
in eben diesem Journal.

1466. [Der Art. Biographie, in allen Hefen des Nord.  
Verk.]

1467. [Der Art. Nekrolog, in allen Hefen des Nord. Verk.]
1468. [Kurze histor. Nachricht von einigen russ. Künstlern. Nord. Verk. I. 212. 348.]
1469. [\*Emanuel Kant, von Karl Willers. Pet. Journ. 804. No. X. 125.]
1470. [Ueber den berühmten Galvani. Europ. Verk. I. No. III. 40.]
1471. [Anekdoten aus dem Leben Mozarts. Europ. Verk. I. No. IV. 37.]
1472. [Woher sind die Schriftsteller = Talente so selten in Rußland? von Karamsin. Europ. Verk. IV. 120.]
1473. [Ueber Bogdanowitsch und seine Schriften. Europ. Verk. IX. 3. 75.]  
Deutsch, in Richters Russ. Misc. No. IV. 94.
1474. [\*Archenholz über Klopstock. Europ. Verk. IX. 171.]
1475. [\*Worinn die modernen Künstler die alten übertreffen. A. d. Engl. Eur. Verk. XIX. 173.]
1476. [Giulio = Romano. Eur. Verk. XXIV. 3.]
1477. [Paul Veronese. Eur. Verk. XXIV. 247.]
1478. [Leben Jak. Knjáschnin's. Fr. d. Aufl. 804. IV. 131.]
1479. [Neuer Versuch eines historischen Lexicons der russischen Schriftsteller. Fr. d. Aufl. 805. Geht durch alle Hefte, und begreift die vier Buchstaben A bis G.]

In dem Jahrg. 1806 ist dies nützliche und mit vieler Einsicht verfaßte Lexicon bis zum Buchst. K. fortgesetzt; mit diesem J. hörte das Jour-

nal auf, aber die Herausg. machen Hofnung, daß sie das Gelehrten = Lex. als ein eignes Werk wolken erscheinen lassen.

#### 4) Bibliographie.

1480. [Prüfung aller Recensionen im Moskowischen Journal des Hrn. Karamsin. Nord. Verk. III. 141.]
1481. [Prüfung aller Recensionen im Mosk. Merkur. Nord. Verk. III. 294.]
1482. [Nachricht von der berühmten Manuskripten = Sammlung des Hrn. Dubrowskij. Nord. Verk. V. 210. VI. 85. 207.]
1483. [Ueber den Buchhandel und die Leselust in Rußland, von Karamsin. Europ. Verk. III. 57.]  
Deutsch, in Richters Russ. Misc. No. II. 154.
1484. [Ueber die Bekanntschaft der Ausländer mit unserer Literatur, von Karamsin. Europ. Verk. X. 195.]
1485. [Eendschreiben Denis von Wisin an einen Freund (Dšip Petrowitš' Kosodawlew) über den Plan zum Russischen Wörterbuch, welcher der Russ. Akad. vorgelegt worden. Geschrieb. 1784. Mit Anm. von Karamsin. Europ. Verk. XI. 163.]
1486. [Ueber die Bücher = Censur in Rußland. Europ. Verk. XIX. 199.]
-